Rare
Book
BS345.M57
Acts
B52

20.—

72

TAN TELADAKADIDJIK APOSTALEWIDJIK.

ÐE

AKTS OV ÐE APOSELZ.

IN MIKMAK.

PRINTED FOR ÐE BRITIC AND FOREN BEIBEL SOSEIETI, BEI EIZAK PITMAN, BAE ⟨BATH⟩.

1863.

Printed bei Eizak Pitman, Fɔnetik Institiɯçon, Parsonɛdj lɛn, Bɑð ⟨Bath⟩.

TAN TELADAKADIDJIK APOSTALEWIDJIK.

TCAPTER 1.

THOPHL, kisiduép sls tumkewé agunu-dumok'n utçit tsn tesigul kogwél Sesus boktçi-tulsdegébunul sk boktçi-kunudum-wébunul.

2 Misoku ns nsgwék nepssluksidegu : kisiutçitplumadék Wedjiuli-niksksm iktuk apostalewilitku tsnku ninssumutku.

3 Tsnku elinsyssibunigú sk mimadjip, kis kisi unmadjegék ; suukubunigul pigwelkubunigul eluidum-asudigul, tsnkul mu kisip-sokisnugul [ukudji-djúdunou unegumewinu.] Mudu nsuinskegi-gunsgek telipkidji-numigusiték utánewoku, sk agunudum-uosunigú tsnul kogwél tulél Niksksm uteligs-wsgimku.

4 Ak mousláts, telitplumadji mu unoktumulin Salusalém ; ksdu uteski-bedulín misoku umsinumunoú tsn Wegwisit Niksksm telimkwiidis utigunumsgunoú : sladji : Tsnul wedji-nudum--udiyó-gúbunul n'tininku.

5 Mudu Ssn kedlewé iktuk wedji-bapteise-ws-

degup sámugwon iktuk; kɐdu kilóú utçi-bapteisɛ-wɐdidoksup Wedjiuli-nikskɐm iktuk mu kɐkeiyisu-gunɐktunúk elmígunigu.

6 Nɐ tɐn kisi mouidɐ́djik, pibɐnimɐ́didjul, teluedjik; N'sɐkumɐminén, nugu nigétç kedu--eli-abadjɐ-dátç eligɛ-wɐ́gi Islɐlegu?

7 Aladji, Mu kilou usidɛ-lumuk-sultiuók ukudjidjiiduunoú tɐn tilisíp tetpugɐ́gul utigɐ́nu, tɐnul Wegwisit Nikskɐm kisi igɐdøgul negum utalsusúdim iktuk.

8 Kɐdu m'sinumú-didøksup mulgigunødi kis Wedji-uli-Nikskɐm kisipkisink uktinɛwoku; ɐk tuluidum-asulti-dóksup utçít nin Salusalémk, ɐk Leswibɛwɐ́gik, ɐk Samɛliɐ́k, ɐk misøku elmiwɛgwɐ́k mɐkumigɛuu.

9 Nɐ kisi tuluétç wégulɐ Sɛsús nepsɐ́dasit, apøstalɛwidjik ankap-tɐkɐ-didjik, ɐk ɐluk weswɐlutç, ɐk wedji buunumi-ɐ́didu, mudu ɐluk edøgwop-tumɐ́didju.

10 Nɐ tɐn etli-mulgi-ɐnkɐp-tɐkɐ-diiditç wɐsøgwɛ́lu tɐn tilisíp Sɛsuus pemi-unɐgɐsitç; tɐbusidjik edu tçinumúk wobɛgunɐ́gik kiktçi-bugu--ɐ́dilidji.

11 Teluedjik: Kilou, Galilet-kɛwɐtút, ʔkøguɛ́ wedji-kum-ultiyók elabultiyók wɐsøgu. Ulɐ Sɛsuus tɐn wedji nepsɐluut uktinɛwók wɐsøgu, aptç tulipkisintoú stugé nigétç telnumiyók telilumiétç wɐsógu.

12 Nʁ wedji apskwedʁdjik pɹmdɹn iktuk tʁn telɯisik Ólíbiɛ, tʁn wedjʁdegémk Salɯsalɛmk edúk ʁtlʁsmɯdi-giskɹgɛwɛ́ pɹmʁdimkɹ ; (tʁn telibesuk ilidʁditɕ ʁtlʁsmɯdi-giskúgɹlɹ ;) elɹmidʁdjik Salɯsalémkɹ.

13 Nʁ kisi-piskwedʁdjik, tɷktɕɯedʁdjik kɛkwɛ́k pɷktɹskʁ́sik, tʁn tet etlɹgʁdɹm-ɯdidjik Piɛ́l, ʁk Sʁk, ʁk Sʁn, ʁk Andɹlé, ʁk Pilip, ʁk Tɯmʁ, ʁk Baltálɹmi, ʁk Sʁk, Alpʁ ɯkwisɹl, ʁk Simɯ tʁn elp telɯisit Silʁ ; ʁk Sudʁ́ widjigɹdiididjɹl Sʁkɹl.

14 Ak m'sit negɹlʁ́ nɛgou nɛɯkté teli-yaptɕi--ʁlʁsɯdɹm-ʁdidjik, ʁk edouúdidjik, tegwɛɯʁ́didji ɛ́bilidji ; ʁk Mʁli, Sɛsɯs ɯkwidjɹl, ʁk Sɛsɯs widjigimadji tɕínɹmú.

15 Nʁ wégɹlʁ nʁgwegɹl Piɛ́l kʁkɹmʁsit ɛɹmɹlítɕ kegi-nɯdɹmɯk-sɯltilidji, ɛladji : (nʁ mimadjɯinúk nʁdɛ́l etli-mouégik ɯwisɯnɹmɯól edúk kɹskim-tɹlnʁkɹn-igɹl tɕel tʁbɯinskʁ́gɹl :)

16 Tɕinɹmɯtút, widji-gɹdɯltiikw, depkʁdiksɹp ɯlʁ tʁn ɛwiigasik ɯkiskadjián, tʁn Wedjiɯli--nikskʁm wedji-nigʁni-agɹnútkɹp Dʁbidɷɷ ɯtúnkɹ ɯtɕit Sudʁ́ tʁn nigʁnou-tiigɹm-ɯobɹnigú tʁnkú kɷkwʁlʁ-díbɹnɹl Sɛsɯsɹl,

17 Mɹdɹ witki-dasibɹnok ɹktánenakɹ, ʁk ɯtɹtkɹn-ɯokɹn-ɹmék witegɹnék ɯlʁ́ lɯgɷwokɹn iktuk.

18 Nʁ nɹt tɕiinɹmók wedjipkwod-elkɹp

memkɛ́k pɑdɑsuudiék utɑbɑn-kuduou-ɛumégu, ɑk edjeduun-kwedes-inkék tɕelpɑskined-esink-ubunók, ɑk tɕel m'sit ulukɑiék tɛwol-kudeskubunék.

19 Ak 'msit tɑnik etluugɑduum-údidjik Salusalɛ́mk, kedjɑidúdis. Nɑ utɕit ut memkɛ́k teluɑisik usɑidúnuou iktuuk Akéldumɑ; tɑn teluémk, "muldɛwɛ́ memkɛ́k."

20 Mudu teluúgasik ɑlɑsuudum-ɑkunin-tumkɛwɛ́ wɑiigadigun iktuuk: Usegɛgɑnítɕ wɑiiku; mou wen iumuuitɕ, ɑk ap ukt́ük usuuɑduótɕ utalsuudɑ́kunum.

21 Nɑ utɕít nɑuuktédjit negulɑ́ tɕinumúk tɑnik tegwɛulkwik tɑn tilɑisíp uksɑkumɑminú Sɛsús elipiskwɑdék, ɑk wedji-tuuiedék tɑn ɛumuugúpu;

22 Wedjɑdegémk Sɑnoo'k ubapteisɛ-wɑdegemk-ɛwɛumék, misó'ku nɑ nɑ́gwék wedji-unɑgɑ-luuksidék uktininɑ́ku, depkɑdík uninɑssun-kusin ukmou-iutɕi-luuwidum-asultinenu Sɛsús utabidjibénú.

23 Toku megunɑdidji tɑbusilidji teluúsilidji Soosep, tɑn elp teluúsit Balsabɑ́s, ɑk ukt́ük Mɑtiɑs.

24 Toku ɑlɑsuudumadjik, teluedjik: Uktɕisɑ́kumou, kil kɑkeiktɕidjidádjul uukwomlamúnuol m'sit mimadjuinúk; kunuɑ́duin tegén wegét tɑbusidjik ninɑssúnt.

25 Usuɑdún ulɑ́ 'mtumódɑk'n ɑk apostalɛwuudi tɑn Suudɑoo'k wedjinkutkup upɑdɑ-suudim iktuuk, kuulɑmɑ́n utulien tɑn tulé.

26 Tɔkɯ elɛkɛ-didjik; tɔkɯ kɯnɯgwɔ́digɯn igɛ́k Mɛtiɛs ɯtɨninkɯ, ɛk witkɨdasit nɛɯktinskɯksilidjɨ tɕel nɛɯkt apɔstaléwilidjɨ.

TƐAPTER 2.

NƗ tɛn tilɨsip nɛgwek igɛ́k, tɛn telɯɨsik Pentikɔs-ɛwímk, 'msit tɛn tɛsɨɨiditɕ nɛɯktɛ́ etlimouɛɛgik.

2 Tɔkɯ wiskiú kesidɛwedɛ́k igɛ́k ɛɯmɨɨiditɕ, wedjɨɛ́k wɛsɔ́gɯ; teltɛ́k stɯgɛ́ ɛɯlámsɯn tɕel m'sit wodjɯɛ́sik wendjágwom tɛn ebɯltɨɨiditɕ.

3 Ɨk nemɨigɯsigɯl ɯtánɛwou iktúk niktɯilnɯogɯl milnúl, telɛmɯgɯl stɯgɛ́ bɯktaɯ ɛk inkɯdjɨ-igɛgɯl ɯtánɛwok tɛn tɛsídidjɯ.

4 Ɨk'msít wodjɯɨ-édidjɯlWedjɨ-ɯlɨ-nikskɛmɯl, ɛk telɨ-bɔktɕɨ-kɛkeiyɨsɨ-miladɯ-ɛdidjik ɛnsɯmɛ́ stɯgɛ́ Wedjɨ-ɯlɨ-nikskɛm telɨ-igɯnɯmɯótɕ ɯtɯlɨ--kɯlɯ-sɯltil-inɯ.

5 Nɛ etlɯgɛdɯm-ɯɯdidjik Salɯsalémk, sabɛɯɯltidjik Lesɯɨbɛ́k tɛnik wedjɨdɛ́djik tɛn tɛsɛkɛmiksilítɕ tɛn telkɨ́k ɯsitkɯmúɯ.

6 Nɛ tɛn tɯtɕɯ nɯdɯmámk ɯlɛ́ agɯnɯdɯmókɯn, pɨgwelkik mouɨdɛɛdjik, ɛk pɛkɯleiɯltidjik, mɯdɯ m'sit wen nɯdɯádjɨ telɨɨsɯltilidjɨ tɛn negɯm telɨɨsitɕɯ.

7 Ɨk m'sit kesɨ pɛkɯlei-ɯltidjik telimtɯltidjik ʕMɯ tɯ 'msit wegét Galiletkɛwɛ́k tɛnik etlɨ--wistúdidjik.

8 Nʁ ʕ talnuudʁgwik, tu, kisitulisultidjik tʁn kinu'msit telisultiikw tʁn teliuskidji-nultiigwu.

9 Paltiʁkɛwɓk, Midiákɛwɓk ʁk Elamikɛwɓk, ʁk tʁn etlugʁdum-udidjik Mesopɔ-tɛmígu, ʁk Leswipɛwʁgik, ʁk Kapʁdɔsígu, Pontúsku, ʁk Ɛsiɛ́ku:

10 Ak Plidjiɓk, ʁk Pampiliʁgu, ʁk Esipték, ʁk Libiɓk ouwiiu Seilinígu: ʁk tʁnik wedji-piluɛ--ouultidjikw Lɔ́mku, (Rɔ́mku) Leswibɓk, ʁk tʁnik eli-kiwouskidʁbuník uleswipɛ-wultinoú.

11 Klitkɛwɓk ʁk Alɛbiʁkɛwɓk, kinu nuudʁgwik teliisultidjik tʁn kinu telísultiikw, weskudumuɓdidjul meskígul Nikskɓmul utlugɔwókumul.

12 Pʁkuleiultidjik 'msitu, ʁswidɛdumíditɕ, telimtultidjik ʕ Taliák ut.

13 Uktugik maligigedum-údidjik, édjik, négulʁ tɕinumúk wodjubudiiditɕ pilé megɔbʁgu.

14 Kɓdu Piél widji-bugu-ɓsidji neuktinskuk-silidji tɕel neukt apɔstalɛ-wilidji, kelusit, eladji: Leswibɛtút, ʁk 'msit tʁn tɛsiyók Saluusalémk etlugʁdumudiyók, uktɕidjidasitɕ négulʁ uktinewóku, ʁk djiksetumúkw n'keluswóknumul.

15 Mudu négulʁ tɕinumúk mu ketkiʁdiikw tʁn kilou teli-dɛlumɔ́ku; mudu eskitpúk nʁgósit pʁsuk sistadjiet telität nigédju.

16 Kʁdu ulɓ nʁ keluswókun tʁn wedji-tululemkus Nigʁnik-tɕidji-tegɛ-winuók Sɔelɔɔu.

17 Tuli-kiskadji-adɔ́ elumiɓgul nʁgwegul, Nikskʁm ɛt, utɕikuudʁduudés 'ntɕidjʁkumitɕ-uik-

tuk 'm'sit msgei iktugu ; sk ukwisuók sk elp uktúsuok nigsník-tcidji-tegɛ-winus-dskɛ-didsk, sk uktulbsdúmuok piltuop-tskɛdidsk, telabulgi-gwedɛdsk, sk ukisigumuók puidúdidsk puók-unul.

18 Ak nenókubemk sk nenokubem-iiskwémk utánɛwok utci-kudɛdudés'ntcidjskumidjuiktuk négulɛ nɛgwegul, sk nigsnik-tcidji-tegɛ-winu-sdɛ-kɛdidsk.

19 Ak kissdudés pskuleiudál wɛsók kɛkwéku, sk kunugwosudál mskumigék ebunék ; muldéu, buktéu, sk upkudeu.

20 Nɛgósit upkunit-pugssidoú, 'mkudewssidou, sk depkunuset muldewssidou eskw munsk igsnuk uls Uktcisskumou uwɛgwod-sswokuni-giskugum espéku.

21 Ak tuliadoú 'msit tsn wen ulgomiktumuótc Uktcisskumsl uwísunum, ns negum usutad.

22 Tcinumutút, Islélék wedɛbeksiyók, djiksetumúkw wegulɛ keluswókunul. Sɛsusók Naselet-kewɛdjók, tcinumók teliuhtci-kunugwos-ibunók Nikskɛm-ewíktuk tánul lugowókunul pskalɛmugul, sk pskulei-udál sk kunugwosudál tánul Nikskɛm weptinkoúhtcul megweiik uktánɛwok, stugé kiloú teliktcidji-duuudiyók.

23 Negumók wedji-igɛluk-sibunók Nikském ukskei-kiskadji-dedskunum iktuk, kilou kokwɛ-logunók, wedji-kluutci-outogubunók, sk wedji--nebo-gubunók eluwɛ-wultigul 'mpátunul.

24 Tɛnul Nikskɛm kisi abidji-bɛlábunul tɛn kisi apkwɛduobunul 'npuokunégul unmɛdjógunkul; mudu mu kisiutɛji-gulnuk-sígup 'npuókun iktúgu.

25 Mudu Dɛbid telagunimadjul: Aptɛu nemigup Uktɛisɛ́kumou nuskɛ́luk, mudu 'ntinɛkunúmk ɛk; kulɛmɛ́n mɛ 'nkisi madjɛ́-luksin.

26 Nɛ utɛit 'nkɛmlɛmun weskɛwidɛ́sigup, ɛk nílnu welidɛ́sigup, ɛk mɛtɛ ókutɛ nɛgei ɛtlɛsmidó adjiptɛúdɛkun iktuk.

27 Mudu mɛ n'kɛloút 'ntɛidjɛkumítɛ 'npúinu iktuk, kusnɛ́ mɛ igunumu-edún sɛbéwit kunókubem usugulugɛ́nu.

28 Kil kisi kunu-dumuiip mimadju-okunél outílu. Tɛn teli-gwedú-dumun utɛutɛuɛlidúks usugɛ-widɛ́sudiu.

29 Tɛinumutút, widji-gudultiikw, usidélumíkw 'npɛkei-agun-udum-ulinoú utɛít kuniks-kamidji-nuók Dɛbidɔɔk, negum unbúnu, ɛk ututkudásin, ɛk ututku-dɛ́kunum tegwɛúlk misɔku pemi-giskúgu.

30 Nɛ utɛit mudu nigɛnik-tɛidji-tegɛ-winu-ibunók Dɛbidɔɔk, ɛk mudu kedjidɔgunék Nikskɛmul ukwisi-luidum-asilín utinink ukudu-uhtɛi-minu-ɛlɛ́n tɛnul wedɛbeksilidjul utinink, tɛn teliwɛgeiwitɛ, uklistɛwilin, utubilin eligɛwitɛwé ukudpudimu.

31 Dɛbidɔɔ tɛn nigɛni-numi-dɔgunék négulɛ

telagunutkubunék Sesuu Gúlinl utabidji-bemkewéumu, utçidjskumidjul muu unugulkusilin 'npúinuu iktuuk, kusnś wsgei muu usuugulugśnu.

32 Negulś Sesusul Nikskśm kisi-minusladjul, ten 'msit nudjiutçi-luuwidumas-ultieku.

33 Ns utçit kis-iutçi-nepsśdasit Nikskśm utinskunúmk, sk kisiutçimsunadjul Wedjiuli-nikskśmul Wegwisit Nikskśm-ewiktugu, tsnul Wegwisit Nikskśm teluép ukuduui-igunumuedunu, nigé kudsdók uls ten kilou nemidudiók sk nudumudiók.

34 Mudu Dsbid utinin ms munś eliunsgśsinúk wssógu: Mudu teluebunók Uktçissku mou telimasunul 'nskumśmul: bśsi 'ntinskunúmk,

35 Misóku igsladés tsnik kedanskik ukudji--buguu-ssínu: (uksťk upkewéku.)

36 Ns pskei-tçidji-dudiiditç 'msit Islelék wedsbeksidjik Nikskśm ukwisián négulś Sesusul tsnul kilou kluutçi-ouhtoogúbunul, utuktçi-sskumou-ilín sk uklistewilínu.

37 Ns ten nudumudiiditç uls saptssultidjik ukwomlsm-únuuou iktuuk, sk elsdidjul Pielul sk uktugi apostals-wilidji: tçinumutút, widji-gudultiikw, ʔ tals-dsks-didésunen.

38 Toku Piel eladji: Apskwedsdumúkw! uktelu-wewudiwól: sk bapteisews-dasultíkw, 'msit ten tesiók, Sesuu Guli uwisuuum iktuuk, utçit eluuwewudál utabiksiktásinu; sk 'msinumudidoksup Wedji-uli-nikskśm.

39 Mɔdɔ nʁ telagɔn-wdɔm-ɔmkɛwɛ́ ɛk wtɕít kɹilou ʁk kɔnɹidjɔnwók, ʁk 'msit tʁn tɛsidjik ʁmʁsedjik, tʁn tɛsilidjɹ Wktɕɹisʁkɔmou Kɔnikskʁmɹnɔ wɹigumadɔhɔ.

40 Ak pɹigwelkɔl ap ɔktɔgɔl kelɔswókɔnɔl wedjɹi-witnís ɛwidjɔl ʁk wedjinsetɔimadjɹi telɔwét: Wtɕɔusetʁlɔsɔltíkw negɔlʁ winmɔdúdidjik wedʁ--bʁkɔm-ɔltɹi-didjɔ.

41 Tɷkɔ tilɹisip negɔmoú tʁnik welio-sɔʁ--dɔʁditɕ ɔkelɔs-wóknɔm, bapteisɛ-wʁdasɔl-tidjik; ʁk nʁ nʁgwék elɹi-ankɔɹi-dʁlidjɹi edúk sɹist bɹitɔim-tɔlnʁkɔn-ilidjɹi 'mtɕidjʁkɔmitɕɔ, [mɹimadjɔɹinúɔ.]

42 Ak winpadj-ɔktɔm-ɹiditɕ apɷstalɛ-widjik ɔkɔgɹi-nɔdɔm-adimk-ɛwɛ́ɔm-ɔou iktɔk, ʁk wigɔm-adɔl-timkɛwɛ́-ɔmɔou iktɔk, etli-skwis-kibɔn--egʁdúmk pibɔnokɔn, ʁk etli-moɔɹi-ʁlʁ-sɔdɔm--adjik.

43 Ak wɛgwodʁsɔdɹi igʁk 'msit mɹimadjɔɹinúk ɔtɹínɛwokɔ; ʁk pɹigwelkɔl pʁkɔleiɔdɹíl ʁk kɔnɔgwosɔdɹíl wedjɹi-kɹisʁ-dásigɔl apɷstalɛ-witɛwiktɔgɔ.

44 Ak 'msit tʁnik kedlamsitɔm-ɔdidjik, mouit--kwɛadɔl-tidjik, ʁk mouɔmádjik.

45 Ak neduisked-ɔdidjɔl ɔtalɹigémɔol ʁk ɔtapsúnɔol, ʁk teltetpɹi-ɔtkɔn-ʁdidjɹi 'msit tʁn tɛsilidjɹi, stɔgɛ́ 'msit tʁn wen telɹi-pɔgweliɔ-tɔmɹi--dɛ́tkɔ.

46 Ak moukwodum-údidjik tesigiskuk uktǥi--alssudum-ogwomku, sk ali-skwis-kibun-egsdu--didjul pibunókunul edás wendjig-womulu; wesswsdúditǥ wíluuou usugewidéssud iktuk, sk kedlewe-ultidjik ukwomlam-únuuou iktuk.

47 Etli-moui-muui-wols-dídjul Niksksmul, sk wedji-uli-dedasuul-tidjik 'msit mimadjuuinuu iktuk. Ak Uktǥisskumou tesigiskuk eli-snkuusladji sls-sudum-ewi-mouióm iktuk tsni kedu--wutǥu-sets-dílidjiu.

TCAPTER 3.

NA Piel sk Ssn tokel-itkodju-imtum-sdidjik uktǥi-sls-sudum-ogwomku, tsn tilisip tetpugsk slssudumumku, tilisip sistádjiet nsgósit telitát welsgwélu.

2 Ns nsdu wen tǥinum tsn ukwodul yaptǥu kesinu-kwodjul wedjsdegémk weskidji-nuuidegu, pemslút, tsnul tesigiskuk igslsdidjul kweiítǥk uktǥi-slssudum-ogwomé ksgunsdasik tsn teluuisik kesi-uli-snksmkúk, utudamsn tsni uktǥi-slssudum-ogwómk kedui-piskwedslidji:

3 Tsn nemiatǥ Pielul sk Ssnul kedui-piskwsdilítǥ sls-sudum-ogwómk, edamadji.

4 Tokuu Piel sk Ssn kitk kesi-anksm-sdidjul, sk Piel ét: Anksmín!

5 Tɔkuɯ ɐnkɐmadjɹi, eskɹibedók nɐduɯ kɔguɛ́ uɯtigɯnɯmɐgɯn.

6 Tɔkuɯ Piɛl ɛ́t: Suɯliɛwɛ́ ɐk wisou-suɯliɛwɛ́ mɔgwɛ́ weskɔ́dɯmuɯ, kɐduɯ tɐn kɔguɛ́ teliɯs-kɔdɯm tɯli-igɯnɯmúl. Sɛsuɯ Guɯli Naseletkɐwɐ́tɕ uɯwɹisuɯnɯm iktuɯk [telɹimúl] uɯnɐgɐ́sɹi! pɯmɹiyé!

7 Tɔkuɯ wedjɯsuɯɐ́-ladjɯl uɯtɹinɐkɯnúmk, ɐk wenɐgáladjɯl. 'Nkɯseiiuɯ uɯkwodɯl ɐk ɐnkwiskadjɯl uɯkwótk melkigɯn-ɛwɐ-dásigɯl.

8 Tɔkuɯ wenɐgɯp-suɯgwɐ́t, ɐk kɐkɯmít, ɐk piskwɹi-widjɛɯ-odjɹi ɯktɕɹi-ɐlɐ-suɯdɯm-ɔgwomkɯ; pemɹié́t, ɐk pemɹi-uɯnɐkɐyét, ɐk etlɹi-muɹi-woládjɯl Nikskɐ́mɯlɯ.

9 Ak 'msit mɹimadjɯɹinúk nemɹiɐdidjɯl pemɹieldjɯl, ɐk muɹiwolalidjɯl Nikskɐmɯl;

10 Ak kedjɹiɐdidjɯl uɯnegɯmɛwilín tɐnɯl ɹ́bilidjɯetlɹitouok-tɯmalidjɯl kweiítɕk tɐn kesɹi-uɯli-ɐnkɐmkúk kɐgɯnɐ́dasik ɯktɕɹi-ɐlɐsuɯdɯm-ɔgwomɛ́; ɐk kesɹi-pɐkɯlei-uɯltidjik tɐn telɹi-kɹiskadj-ɐ́dasik uɯtɹininkɯ.

11 Nɐ tɐn tilɹisíp tɕínɯm tɐn kɹisinsɐ́dasit etlikɯlnátɕ Piɛlɯl ɐk Sɐnɯl, m'sit mɹimadjɯɹinúk mouɹi-lɹɹibuɯltidjik tɐn tet ɛɯmɯlídjɯ, tɯsád iktuɯk tɐn teluɯ́dasik Solɔmún uɯtɯsadím, lɔk pɐkɯleiuɯltidjik.

12 Nɐ Piɛl nemɹidók ɯsɹitegɯluuladjɹi, ɛladjɹi mɹimadjɯɹinú: Kɹiloú Islɛlék wedɐbeksɹiyók, ʔ kɔguɛ́ wedjɹi-pɐkɯl-aptɯm-uɯdɹiyók út; kɯsnɐ́ kɔguɛ́

wedjiksi-ankamiék, stagé adúk ninén namul-gigun-odim-inén kusná 'nsabewud-iminén iktuk, wedji-kissa-daku ula tqínum upumienu.

13 Ablahám ak Ísák ak Sakób unikskamuól, kunikskam-idjinakik unikskamuól, kisikpumi--dalum-adjul ukwisul Sesusul tan kilou igunumuedwógup unebóksinu, ak alwomógup uskaluk Pilátul, tanék telsutkék Pilát ubunalánu.

14 Kadu alwomógup mouisabewit ak mouikukwodjiét, ak edoueyó-gubunók nudji-nebadegetók tqinumók uktigun-umuksinoún.

15 Ak nebógubunók tan kakei-alsútk mimadjuókun; tanul Nikskam abidjibáladjul; tan ninén wedji-nudji-luuidum-asultiék.

16 Ak Sesus uwisúnum wedji-mulgigun-ewáladjul ula tqínumul tan nemiyók ak kedjiók uktlamsituók'n iktuk Sesus uwisunum tulé; amútq uktlamsituókun negum utinínku tulé, igunumuótq ula tqínumul ukaskei-ulein kuskaluók kilou tan tesiók.

17 Ak nigétq, widji-gudultiikw, kedjidú kudji-tula-daka-dinoú mudu tan teli-kitqka kedjidaka-diyógup, ak elp uksakumam-usgik wedji-tula-daka-dibunjik.

18 Ak Nikskam kisi tuladógul negula kóguél tanul wedji-nigani-agun-utkúbunul utúnewou iktuk 'msit uniganik-tqidji-tege-winum-kuhu, klistewít utunmadjeinu.

19 Nʁ ɯtɕít ɯtɕi-apskwed-ɛdɯm-údíkw ɯktelɯ-wɛwɯdi-wólɯ, ʁk kiwonskidʁkw; kɯlʁmʁn ɯktelɯ-wɛwɯ-diwól ɯkʁsɯ-iigasinɯ, kɯlʁmʁn ɯ-ɯdjiɯn Ɯktɕisʁkɯmou iktɯk tetpɯgʁgɯl ilkwidjʁ-degemkɛwɛ́l.

20 Ak ɯlgimadúl Sɛsɯ Gɯliúl tʁnɯl nigan-agɯn-imkɯsi-líbɯnɯl tʁn tet ɛɯmɯdioku.

21 Tʁn depkʁdik ɯtiimɯn wʁsɔ́k misɔku tetpɯgʁʁgɯl igʁk 'msít kɔguɛ́l ɯminɯʁdasinɯ, tʁnɯl Nikskʁm wedji-teluébɯnɯl ɯtɯnɯók 'msit sabɛwɯl-tilitkɯ ɯnigʁnik-tɕidjitegɛ-winúmkɯ wedjʁdegémk ɯsitkɯmú ɯmskwés pɔktɯmkiʁk.

22 Mɯdɯ Mɔisɔɔk edɯ ɛlábɯnigɯ kɯtɕinʁkɯ: Ɯktɕisʁkɯmou kɯnikskʁmɯoú ɯtɕi-ɯnʁgʁ-ladúl nɛɯktɛdjilídjɯl widjigɯdɯltiyók ɯnigʁnik-tɕidjitegɛ-winɯilinɯ, ʁk ɯtɯlɛin stɯgé nánɯ. Negɯm djiksetɯodóksɯp 'msit kɔguɛ́l tʁn tɯlimɯloktúl.

23 Ak tɯliadó 'msit wen tʁn mʁ djiksetɯʁgɯl negɯlʁ nigʁnik-tɕidjitegɛ-winúl, kʁkeiskwis-kʁlɯksidó mimadjɯinú iktɯk.

24 Ak 'msit nigʁnik-tɕidjitegɛ-winɯgwik wedjʁdegémk Samiɯlók, ʁk 'msit tʁnik wedjʁdegémk Samiɯelék misɔku nigétɕ, nigʁn-agɯn-ɯdɯm-údisɯnik negɯlʁ nʁgwegɯl.

25 Kilou nigʁnik-tɕidjitegɛ-winɯɯgwik wendjɯnɯltiiditɕ ɯktinɛwouɯ, ʁk telɛou-ɯltiyók kisagɯn-ɯ-dɯmɯmk-ɛwɛ́k tʁnék Nikskʁm kisi-dɔgɯnék kɯtɕinʁkik ɯtínɛwou iktɯgɯ, telimadék

Ablahamoo: Ak kunidjún iktuk 'msít tan tesakamiksidjik usitkumúk utçi-ulaluk-sultidák.

26 Nikskam kisi abidji-báladjul ukwisul Sasusul, tumk elkimadjul uktinawou iktuk kulalugunouu; kulamán m'sit kudjiapskwedanou uktelauwa-wudiwoú iktugu.

TCAPTER 4.

NA tan etliuskumádidji mimadjuinú, padulidsk ak tan alsusit uktçi-ala-sudumógwom, ak Sadusiák pedjidaadjik tan aumulidji,

2 Mu welidadum-iidikw ukukugi-namuonoú mimadjuinuuuu, ak utuliutçi-pestuunumunoú abidji-bemkawé Sasusul utininku.

3 Tokuu igaduudidjul upitunuól utinawoku, ak pidjalsdidji lapliskunku, misokuu wópk; mudu nigé welákwu.

4 Kadu pigwelkik tanik nudumiiditç keluswokun kedlamsitumiidítç; tan tesidjik edúk nan bituim-tulnskun-idjik tçinumúk.

5 Na wopk eskitpúk usskumamuó, nudjitplu--daka-didjik, ak kisigúk, ak nudji-wiigug-edidjik, mouidaadjik Saluusalémku,

6 Ak elp Anus mouí-espék uktçipaduliás, ak Keiáb, ak San, ak Aleksandul, ak 'msit mouí-uktçipaduliás wogumouu (mouidaadjik Saluusalémku.)

7 Nʁ tʁn tilisíp kʁkɯmʁlʁditɋ apɷstalɛwilidji miʁwɛ́k, pibʁni-mʁ́didji: ʕ Kɷgɯɛ́ mɯlgigɯnɷ́di, kɯsnʁ́ ʕ wen ɯwísɯnɯm iktɯk, wedji-tɯlʁdɯɷ́-gɯp ɯ́t.

8 Tɷkɯ Piɛ́l wodjɯʁsdjɯl Wedji-ɯli-nikskʁmɯl, ɛladji: Kiloú nɯdjitplɯ-dʁkʁ-diyók mimadjɯi-nɯ́ iktɯk, ʁk kisigɯl-tiyók Islɛlék wedʁbeksiyók,

9 ʕ Wtɋi-tedɷkɯmadjɷ́-dasiék kiskɯ́k tʁn kelɯlkɯl lɯgɷwókɯnɯl tʁn kisʁdasigɯl nɯdjimɯit ɯtininkɯ, kɯsnʁ́ talinsalkɯsit,

10 Nʁ ɯtɋiktɋidjidɯ́kw 'msit tʁn tɛsiɷ́k, ʁk ɯktɋidjidɯ́ditɋ 'msit Islɛlék wedʁbeksidjik, negɯm wedjʁkɯmít, ʁk wedji-ɯlɛ́k kɯskʁlɯók, Sɛsɯ Gúlidɯl Nasɛletkɛwʁdjɯl ɯwisɯnɯmkɯ, tʁn kiloú klɯtɋiouktɷgɯp, ʁk tʁn Nikskʁm abidji-bʁ lábɯnɯl.

11 Negɯm nʁ ɯlʁ́ kɯndɛɯ tʁn kiloú nɯsegɯnʁɯdiók kenski-dɛdɯm-ɷgɯp; kʁdɯ tɋel nigɛ́ ɯndjiɛ́ kɯndɛɯ kedjigásikɯ.

12 Ak mɷgwɛ́ étinúk ɯsetɷgɯn tʁn wen ɯktɯk ɯtinink, [pʁsɯk Sɛsɯ Gɯli ɯtinink ɛ́k,] ʁk mɷgwɛ́ aptɋ ɯsitkɯmúk nespi-igɯnɯmɯ-edɯmúk wisɯn iktɯk ɛbɯnɛ́k wʁsɷ́k, kɯsnʁ mimadjɯ-inú iktɯk tʁn kisiɯ-tɋiɯsetouɯlkɯs.

13 Nʁ nemiʁditɋ Piɛlɯl ʁk Sʁnɯl telmɯlgi--dɯdɯmɯlidji, ʁk elp kedjiʁdidji wʁgadji-kinʁmɯk-silínɯ, ʁk ɯbenɷgɷltilinɯ, pʁkɯleiɯltidjik, ʁk nenɯʁdidji Sɛsɯsɯl ɯkwisit-kwɛɯonoɯɯ.

14 Ak etli-nɔmiśdidjɔl tɕinɔmul tɛn kisinsɛlus widji-bugu-ilidjɔl; mɔgwé kisi amsaludɔmiidikw.

15 Tɔku kisitplumɛdidji utuɛdilín tɛn tet itɔl-agɔnudɔm-úmkɔ, mouagɔn-udɔmadjik,

16 Telimtultidjik: ʔ Talɛladúksɔnu wegét tɕinɔmúk, mɔdɔ meskík kɔnugwosudi utɕikisidasin utinɛwók, 'msit tɛnik etlɔgɛdɔmu-didjik Salusalémk weliktɕidjiduditɕ, ɛk kinu mɛ kisi mimugwódukw:

17 Kɛdu kulɛmśn mu nśgɔk utɔlisesɛsinun mimadjuinú iktugɔ, mɔlgit-plumɛnétɕ ɔksikwtɛmanétɕ mu ap ukugi-nɛmu-enoú ulś wisun iktugɔ.

18 Nɛ wiguméśdidji ɛk teblumśdidji mu uskumɛnou ɛk mu ukuginɛmuenoú Sesuisɔl uwísunɔm iktuk.

19 Kɛdu Piɛl ɛk Sɛn ɔsedabuguedjik, ɛladidji: ʔ Telidɛsultiyók ukuukwodjiśn uskɛluk Niksksm n'tadji-skudu-linén mu enkudɛ Niksksm.

20 Kɛdu edjelśduek mu nuskúdɔmɔnén tɛnɔl kɔguél telnɔmidudiegɔl ɛk tɛnɔl telnudɔmudiégɔlɔ.

21 Tɔku aptɕ kwedɛmśdidji, ɛk pɔktugimśdidji, mu wɛdjidudikw tɛn kɔgué tɛn udji-unmadji-kinɛmu-ɛdísɔ; mɔdɔ tɕipɛlśdidji mimadjuinúɔ, mɔdɔ 'msit wenik wedjik-pɔmi-dɛlɔm-śdidjɔl Nikskśmɔl utɕit tɛn kɔgué kiskadjɛ-dasigɔ.

22 Mɒdɒ ulś tɋinɒm tɛn utinink ulɛ nesɛludimkɛwé kɒnugwosudi etli-kiskadjś-dasik, piamiu-nɛuin-skɒgi-bunɛt.

23 Nɛ kisipkɵtkimútɋ, ɛlɛɛdidjik wigɒmouɒ ɛɒmudɒlítɋ, ɛk kɛkei-agɒn-udɒm-uɛ́didji 'msit tɛn ɒktɋipɛdɒliɛ́s ɛk kisigú telimkwiji-dídjɒ.

24 Nɛ tɛn tilisip nudɒmiiditɋ, moui-kelulɛ--didjɒl Nikskɛmɒl, teluedjik: Ɯktɋisɛ́kɒmou, kil Nikskɛmɛwín, kisidúp wɛ̈sɵ́k ɛk mɛkɒmigɛu, ɛk ɒktɋigɒm, ɛk 'msit kɵguɛ́l tɛn tɛsɒgɒl ɛ́kɒl.

25 Ak kil wedji-tɒluɛ́p kɒnókɒbemók Dɛbidɵɵk utúnk ʕ Kɵguɛ́ wedji sespenok-sultidjik teli-kɛkei-yisi-mili-tɛsɛkɛ-miksíditɋ: ɛk ʕ mimadjuinúk ankidɛdɒm-iiditɋ segɛwɛ́l kɵguɛ́l.

26 Eligɛwitkik usitkɒm-ugɛwɛkik kɛkɒmidɛsɒniik, ɛk nudjit-pludɛkɛ-ditkik mouidɛsɒniik, mouipkwodji-dɛlɒmɛ-dísɒnɒl Ɯktɋi-sɛkɒmɛ́l ɛk unókɒbemúh mimsdasilidúhɒ.

27 Mɒdɒ kedlɛwé iktuk Helɵ́t ɛk Puns Pilɛt, ɛk ɒktɒgik tɛsɛkɛ-miksidjik ɛk Islélék wedɛbeksídjik mouidɛsɒnák pɵkwodji-dɛlɒmɛ-dísɒnɒl ɒkwisɒl sabéwilidjɒl Sɛsusɒl, tɛn kil kisi mimɛlɒtɒp.

28 Ɯtɒlɛdɛkɛ-dinoú tɛn ɒkpitɒn ɛk kuli-dédɛkɒnɒm nigɛni-kiskadji-dɛdɒm-iidibɒnɒl utɒlji-kiskadjɛ-dásinɒ.

29 Ak nigétɋ, Ɯktɋisɛkɒmou, ankaptén ukwedam-timkɛwɛ-ɒmuól; ɛk igɒnɒmú kɒnok-

ɲbémk ɯkelɯdɯmɯnóɯ ɲkelɯs-wókɯnɯm 'msit kɐkei-mɯlgi-dɐsɯd iktɯk.

30 Ɯksibinskɐ́sin kɯnsɐ́degén, ɐk kɯnɯgwosɯdál ɐk pɐkɯleiɯdál ɯtɕikisɐ́dasin ɯwísɯnɯm iktɯk sabɛwit ɲkwís Sɛsɯsɯ.

31 Nɐ kisi ɐlɐsɯdɯm-ɐditɕ, 'msit nenkɯdésk tɐn tet etlimoui-édidjɯ; ɐk 'msit négɯlɐ wodjɯ--deskag-wiidididjɯl Wedjiɯli-níkskɐmɯl; ɐk 'msit mɯlgidɐsɯd iktɯk wedjitɯlɯ-éditɕ Nikskɐ́mɯl ɯkelɯs-wókɯnɯmɯl.

32 Ak 'msit tɐnik kedlamsitɯm-údidjik nɛɯktɛ́ ɯkwomlɐm-únɯɯou, ɐk nɛɯktɛdji-lidjɯl ɯtɕidjɐkɯmídjɯol, ɐk moúwen telɯékw, nin 'ntáligam, tan wedaligamidjɯ; kɐdɯ 'msit wenik mouɯmadjik.

33 Ak pɯgwelk mɯlgigɯnód iktɯk wedji-lɯwidɯm-asɯltidjik apɔstalɛwidjik ɯtɕít Ɯktɕi-sɐ́kɯmou Sɛsɯs ɯtabidjibenɯ, ɐk pɯgwélk welɐltimkɛwɛ́ ɛk 'msit ɯtinɛwokɯ.

34 Ak mouwen negɯmou kɐkɯnɯmɐ́kw, mɯdɯ 'msit wenik tɐnik weskɔdɯmídidjɯl igɐdɐ́kɯnɯl kɯsnɐ́ wendjígwomɯl, nedɯisked-údidjɯl. ɐk pegisidúdidjɯl ɐbankɯdɯouɛ́l tɐn teloutik kɔgɯɛ́l:

35 Ak meskɯnɐ-dúdidjɯl kweiítɕk apɔstaléwilidji ɯkwodɯókɯ; ɐk telɯntkɯnasiididjɯl tɐn wen tedɯdji-pɯgwel-iɯtɯmidétkɯ.

36 Nɐ Sɔses tɐn apɔstalɛwidjik telɯidɐ́didjɯl kiɯnɐ́kɯtɕ Balnɐbɐ́s, tɐn telɯék kiwonskɯi-dasik,

"Ilkwidjśdskun ukwisul," tsn Libeiek wedsbeksit, tsn etligít Seiplúsku ;

37 Weskótk mskumigéu, sk neduiskedok, sk pegisidók suliswé, meskunsdok kweiítçk Apostalswilidji ukwoduokn.

TCAPTER 5.

KADW nsdun wen tçinum teluisit Ananeias sk utébitemul teluisilidjul Sapeils, neduiskedók utapsun.

2 Ak nenksdok inkútç tsn teloutik, sk utsbitemul kedjidulitç ; sk inkútç pegisudók, meskunsduótç apostalswilidji ukwóduok.

3 Ksdun Piel sladjul : Ananeias, ʔ Kogué wedjutçusdúsk mundu uksmlsmun ukuspugwslán Wedjiuli-nikskam, sk uknenksduun inkútç tsn teloutik ukmskumigemu.

4 ʔ Kskw edék, mogwé kil uktaligamék edsnuksubunék : ʔ sk kisintuiskeduunék mu sktinuk-subunék uktalsu-súdim iktuk. ʔ Kogué wedji-igsk uksmlsmúnk ut kogué. Mu kespugws-loutçik mimadjuinúk ; ksdu Nikskamu.

5 Tokuu Ananeias nutkul negulś keluswókunul, siktesínk, egulamit ; sk meskík wegwodśsudi igsk utinswók tsn tesidjik nudumédidjik.

6 Ns ulbsdúk kskumidssdjik, tetpogwolśdidjul, tswslśdidjul, utkudslsdidjul.

7 Ns edúk sistadjiét wedjsdegémk utébitemul pegisilnidjul, mu kedjiduulikw tsn kogué teliśk;

8 Ak Piel eladjul: Túlimí, ʔ nut teloutik-subunék telintuis-kedu-oksubunék ukmskumi-gemuouék. Ebit teluét: ee, teloutigunék.

9 Toku Piel eladjul: ʔ Kogué wedji-tuli-agun--uduum-eiyók ukudjslsnoú Uktqisśkumou utqidjskumidjul. Ankaptén, négumou ukwoduók tsnik kisi utkudslsdidjul uktqinumuumul, ksgunúk ekul, sk tuwslultśk.

10 Ns wiskusiktssínk wedjuou ukwótk, egulamit. Toku ulbsdúk piskwedśdjik sk wedjiśdidjul nebulidjul. Toku tewslśdidjul, utkudslsdidjul kiktqu utqinumúm iktuk.

11 Ak meskik wsgwodś-sudi igśk 'msít slssudum-ewimoui-óm iktuk; sk tesitq tsn wen nudumát, meskík wsgwodś-sudi igśk utininku.

12 Ak pigwelkul meskígul kogué́l, sk kinu--gwosudíl wedji-kisśdasigul apostaléwidjik upitunuók mimadjuinu iktuk; sk 'msit neukté mouegik Solumun utusadimku.

13 Ak uktúgik mu neuktedjikw melkidśkw utogumsnoun. Ksdu mimadjuinúk kepmidelumśdidji.

14 Ksdu uktlamsitege-winúk pemi-ankui-dsśdjik Uktqisśkumou iktuk, mouipugwelkik tqinumúk sk ebidjik.

15 Ak tewslsdidji kesinugudilidji outígu, sk

jgɐlɐdidji 'npøgun iktuk, ɐk noksuun iktuk, kulɐmɐ́n Pielul pemielítɋ, utɐktɋi-gɐdɐgunoú inkutɋu.

16 Ak monipuugwelkik wedjidɐɐdjik uktɋigunul tɐnul ɐkul ouiyú Salusalémku, pegisulɐ́didji kesinuugudilidji, ɐk tɐni mundúk wenmadjeuɐ́didji, tɐnik 'msit kisinsɐ́ludjik.

17 Tøku kɐkumɐɐsit moui-espék uktɋipɐdulɐ́ɐs, ɐk 'msit tɐnik tegweuɐ́didjul, tɐnik Sadusiɐ́k utelkɐm-kuumuokɯ, wodjuiédítɋ ukweiudi,

18 Ak igɐduɐ́didjul upitunuól apøstalɛ-wilidji utinɛwoku, ɐk pidjɐlɐdidji lɐplisunku.

19 Kɐdu Uktɋisɐ́kumou utansalémul pantɐdulítɋ lɐplisunél kɐ́gunul depkigu ; tɐwɐladji, ɛladji :

20 Upkøtum-kidɐ́kw ! kumultíkw, uktɋi-ɐlɐsudum-øgwomku ; tulimúkw mimadjuinúk 'msit keluswókunul ulɐ́ mimadjuokun tulél.

21 Nɐ nudumáditɋ piskwedɐɐdjik eskitpúk uktɋiɐlɐsudumøgwómku, keginudumuɐdidjik. Nɐ pegisínk moui-espék uktɋi-pɐdulɐ́ɐs ɐk tɐnik tegwɛuɐdidjul pedjidɐɐdjik, ɐk moukwimɐ́-didji mouit-pludɐkɐ-dilidji, ɐk 'msit kisigú Islɛlék wedɐbeksilidji. Tøku elkimɐdidji nudji-køkwɐ-dɐkɐ--dilidji lɐplisúnk, upugi-sudas-ultilinu.

22 Kɐdu tɐn tilisíp nudji-køkwɐ-dɐkɐ-didjik pedjidɐ́ditɋ, ɐk mu wɛdjiɐdigwi lɐplisunku, apskwedɐɐdjik, teluedjik :

23 Laplisún ɐmútɋ wɛdjiduék kepsɐkték ɐk

weltɕadji-gikpɒskɒdék, ɕk nɯdji-ankʊdegedjik kɕkɒmɯltidjik kɯdjɒmúk kɕgɒnɒgɒ; kɕdɯ tɕn tɯtɕɯ pɕntɕdɯék mouwen wɛdjiɕgɒtlamigwómkɒ.

24 Nɕ tɕn tilisip mouiespɛ́k ɒktɕipɕdɒliɕs, ɕk tɕn alsɯsit ɒktɕi-ɕlɛsɯdɒm-ʊ́gwom, ɕk ɒktɕi-pɕdɒliɕsk, nɯdɒmiditɕ negɒlɕ́ keluswókɒnɒl, ɕswidɛdɒm-iiditɕ tɕn tɒlikis-kadjiadʊ́ ɯlɕ́hɒ.

25 Nɕ nɛdɯ wen pegisínk, telimadji: Negɒlɕ́ tɕinɒmúk pidjɕlʊgɒnik lɕplisúnkɒ, kɕkɒmɯltidjik ɒktɕi-ɕlɛsɯdɒm-ʊgwomkɒ, ɕk etli-kinɕmɯɕdidji mimadjɯinúɒ.

26 Nɕ negɒm tɕn ɕlsɯsit ɒktɕi-ɕlɛsɯdɒm-ʊgwom ɕk nɯdji-kʊkwɕ-dɛkɕ-didjik, pedjidɛdjik, ɕk miniskɯɕdidji kɯldjɛkɒhɒ, mɒdɒ tɕipɕlɛdidji mimadjɯinúɒ ɯkɯntɛugɯnoɯɒ.

27 Nɕ pegisɯlɛditɕ kɕkɒmɕlɛdidji ɯskɛlɯók mouitplɯ-dɛkɕ-dilidji; tʊkɯ mouiespɛ́k ɒktɕi--pɕdɒliɕs, pibɛnimadji:

28 Ɛladji, ʔ Mɯ melkit-plɯmɯ-lɯóksɒp mɯ ɒkegi-nɛmɛdɒm-ɒnoú út wisɯn iktɯk: ɕk, ɛnkaptɒmúkw, kisiɯ-tɕɯɛdɯók Salɯsalém ɒkeginɛmadim-kɛwɛ́-ɒmɯou, ɕk kedɯp-kisi-dɯók ɯt tɕínɒm ɯmɒldem 'ntininenɕkɒ.

29 Tʊkɯ Piɛl ɕk ɒktɒgik apʊstalɛwidjik ɒsitegɒlɯlɛ-didji, telɯedjik: Adjiɯliɕk ɒksɕktɯonenɯ Nikskɛm mɯenkɯdɛ mimadjɯinúk.

30 Kɯtɕinɕk ɯnikskɛmɯʊ́l abidjibɛ-lábɒnɒl Sɛsɯsɒl tɛnɒl kilou kisi nɛbʊgɯ́bɒnɒl ɕk ʊkɯt kwedʊ́-gɯ́bɒnɒl kɒmɯ́tɕ iktɯk.

31 Negʉmúl Nikskʁm espʁlábʉnʉl ʉtɹnʁkʉnʉmkʉ, ʉteligɛ-witɛwilín ʁk ʉnʉdjʉ-setoʉɹ-welinʉ, ʉtigʉnʉmʉón apskwedɛ́dʁkʉn Islɛlék wedabeksilidjɹ, ʁk elʉwɛwʉdɹ́l ʉtabiksiktasin.

32 Ak nɹnén nʉdjɹ-lʉɹ-dʉmas-ʉltɹék ʉtɕit wegʉlʁ, ʁk elp Wedjɹ-ʉlɹ-nikskʁm nʉdjɹ-lʉɹdʉm--asit, tʁn Nikskʁ́m kɹsɹigʉn-ʉmʉodjɹ tʁnɹ sʁktádjɹn.

33 Nʁ tʁn tilɹsip nʉdʉmɹɹditɕ wegʉlʁ nedkʉd--esultidjik telik-siʉkwei-ʉltidjik, ʁk mouagʉn--ʉdʉmadjik ʉnɛbʁnoún.

34 Tɷkʉ kʁkʉmʁsit wen mouitplʉ-dʁkʁ-dilidjɹ ɛʉmʉlitɕ Pálisɹ nʁ, nʉdjitpludegét, telʉɹsit Gamɛ́lyel, wedjik-pʉmɹ-dédasit 'msit mɹmadjʉɹnú iktʉk; negʉm telkɹgétk ʉtʉʁlʉksilín apɷstalɛ--wilidjɹ kɹtɕkʁ́ talipkɹdjɛ-djɹ́tɕkʉ.

35 Tɷkʉ ɛladjɹ nʉdjit-plʉdʁkʁ-dilidjɹ: tɕɹnʉmʉtʉ́t, Islɛlék wedʁbeksɹyók, ankwɛ-asʉltíkw tʁn kedʉɹ-tʉlʁlɷ́k negʉlʁ tɕɹnʉmúgʉ.

36 Mʉdʉ ɛskʉmú negʉlʁ nʁgwegʉl kʁkʉmʁsis Tɛʉdʁ́s, telʉés ʉtespɹ-tɕɹnʉm-ʉinʉ, ʁk edúk nɛʉ kʉskim-tʉlnʁkʉn-ɹlisʉnɹgʉ́ tɕɹnʉmʉgwʉ tɷ́kʉ--madʉl-tɹdisʉn-ɹgʉ; tʁnók nɛbɷsʉnók, ʁk elp wegʉlʁ 'msit tegwɛʉótkʉ sɛsɹ-dʁlisʉnɹgʉ́ ʁk ɹgʁdisʉnɹ́k ʉmɷgwɛ-djʉltinoúʉ.

37 Ak kʉlabís ʉlʁ tɕɹ́nʉm kʁkʉmʁsis Sudʁ́ Galilétk tʉlɛ́, tʁn tʉtɕʉ wɹsʉnʉl kʁkei-moukwɹ́--dasigék ʁk ʉtaligemʉouék; ʁk pɹgwelnisʉnɹgʉ́

mɹmadjɯɹnɯgɒ pɒktɕɹi-widjɛɯ-sɒbɒnigú. Negɒmók nɛbɒsɒnók, ɛk tɛn tɛsɹiditɕ djiksetɯɛdísɒnɒl sɛsɹdɛsɒnák.

38 Ak nigé telimɯlók ɯtɕɹi-djigɒlɹdɛ́kw negɒlɛ́ tɕɹnɒmúk ɯtɹnɛwokɒ, ɛk bɯnadjɛúkw; mɒdɒ ɯt ɯlidɛdɛkɒn kɒsnɛ ɯt lɯgɒwokɒn ɯtɕɹiɛ́k tɕɹnɒmɯ iktɯk, ɛmútɕ kɛkɛyadó.

39 Kɛdɯ Nikskɛm-ɛwiktɯk ɯtɕɹiɛ́k, mɛ kɹsi--skwiskɛ-dɯók; ɛk tɕɹiptúk edúk wɛdjɯloktén ɒkmatɒnanoú Nikskɛ́mɒ.

40 Nɛ djiksetɯɛdidjɒl, ɛk abadji-wɹgɯ-mɛdidji apɒstalɛwilidji, matɛ́didji, ɛk teblɯmɛ́didji mɯ ɯtɒlɹwistúdinou Sɛsɯs ɯwɹsɯnɒmkɒ; tɒkɯ bɯnɛlɛ́didji.

41 Nɛ wedjipkɒtɒm-kɹdɛɛdjik mouitplɯ-dɛkɛdilidji ɛɒmɯdɒlítɕ, wedji-mouɹ-ɯlidɛ-sɯltidjik ɯtɕɹi-pɒmɹ-dɛlɒm-ɯksɯl-tinoú ɯtɒlin-tagɒ-dasɯl-tinoú ɯtɕit Sɛsɯs ɯwɹsúnɒmɒ.

42 Ak tɛsɹgiskɒk ɒktɕɹi-ɛlɛsɯdɒm-ógwómk, ɛk ɛdásiɯ wendjúgwomɒl, mɒgwé bɯnɹ-kɹnɛ-mɯɛdúkw, ɛk mɯ bɯnɹ-ɯlɹ-agɒnimɛ́digɯl Sɛsɯ-Gɯlɹúlɒ.

TCAPTER 6.

NA negɒlɛ́ nɛgwegɒl tɛn tilɹsíp nɯdji-kɹnɯdɒmɯdjik kesɹ-pɯgweli-ɛnkɯɹ-dɛɛdjik, amselabɯ-gɯémk igɛ́k; ɛk Glikɛwɛ́k amselɹ-mɛdidji

Leswibßhu, mudu usiguskwumuók pelidɛ-lumudjik tɛsi-giskugɛwé utkunɛ-simkɛwé iktuk.

2 Nɛ nɛukt-inskuk-sidjik apɔstal-ɛwidjik tɕel tɛbuu, mouwigu-mɛ́didji moui-pigwelnidji nuʼji-kinu-dumuk-sultilidji, elɛ́didji: Muu depkɛdinúk ninén nʼbunɛdunén Nikskɛ́m ukeluswókunum, ɛk nʼtetli-ilɛdunén bɛtɛludilu.

3 Nɛ utɕit, utɕkinɛtút, ninɛsunúkw tɛn ɛumudiyɔ́k, eluigunuk-tésidjik tɕinumúk, tɛnik welius-kuumúdjik, ɛk wodjui-édidjul Wedji-ulinikskɛmul, ɛk nʼsituɔgun; tɛnik igɛlɛ́gup utumɔ́dumunoú ulɛ́ ʼmtumɔ́dɛkʼn.

4 Kɛdu ninén utumi-dɛɛdésunen ɛlɛsudumúmk ɛk pestunumúk Nikskɛm ukelus-wókunum.

5 Nɛ ʼmsít moui-puugwelkik welidɛdumáditɕ ulɛ́ keluswokun, ɛk nins-suns-didji Egiunul, tɕinumúl wodjuiedjul uktlamsituókun ɛk wodjuielidjul Wedji-ulinikskɛmul; ɛk Pilipul, ɛk Plɔkɔlusul, ɛk Nikɛnulul, ɛk Timunul, ɛk Palminul, ɛk Nikɔlul, tɛnul keskwɛ-dasilibun uleswipɛwilinu, tɛn telɛou-ilidjul Antiokuk.

6 Tɛni kɛkum-ɛlɛ́didji uskɛluók apɔstalɛ-wilidji. Tɔku apɔstalɛ-widjik ɛlɛsudumadjik, ɛk igɛduɛ́didjul upitunuól utinɛwóku.

7 Tɔku Nikskɛm ukeluswokʼn pemík; ɛk nudji-kinɛmudjik moui-puugweli-ankui-dɛɛdjik Salusalémku; ɛk moui-puugwelkik pɛdulißsk sɛktumiiditɕ uktlamsituokun.

8 Nʁ Egiɹn wodjɯiétɋ ɹktlamsitɯokɹn ʁk mɹlgigɹnœdi, kisidœgɹl pigwélkɹl pʁkɹleiɯdil ʁk meskígɹl kɹnɯgwosɯdil mimadjɯinú iktɯk.

9 Nʁ kʁkɹmidʁdjik tʁnik wenik tɹlék negɹlʁ ʁlʁsɯdɹmœ́gwom telɯisik Libɹlteinʁk, ɯtʁlʁ-sɯdɹm-œ́gwomɯou, ʁk Kilíniʁk ʁk Aleksandliʁkʁwʁk, ʁk tʁnik tɹlɛouidítɋ Kilikiʁk, ʁk Ɛsyɹkɹ, kwedji-wɛgwʁ-madɯl-tídidjɹl Egiɹnɹl.

10 Ak mœgwɛ́ kisi-bɯgɯ-dɯʁ-digɯl Egiúɹnɹl ɯnɹstɯœ́-gɹnɹm iktɯk, ʁk ɯtɹli-dʁswókɹnɹm iktɯk, tʁn wedji-kelɯsitɋ.

11 Tœkɯ ʁsimʁdidji tɋinɹmúɹ tʁni telɯelidji: Nɯdʁkɹtɹp Egiɹn winimábɹni Mɯisúl, ʁk Nikskʁmɹl.

12 Nʁ kisʁlʁdidji mimadjɯinú ɯsespenɹm-ʁlinɹ, ʁk kisigɯi-ʁkɹmʁ ʁk nɯdjiwii-gɹgedilidji; tœkɯ pedjidʁdjik, kœkwʁlʁdidjɹl Egiɹnɹl, ʁk ʁlʁlʁdidjɹl tʁn mouitplɯ-dʁkʁ-didjik ɛɹmɹlitɋɹ.

13 Tœkɯ kʁkɹmʁlʁdidji mɯ kedlɛwɛɯi-lɯidɹmasɯl-tiligwi, tʁnik telɯedjik, Ɯt tɋínɹm mɯ bɯni-winɯdɹmúkw ɯt kepmɛ́k ɹktɋiʁlʁ-sɯdɹm-œgwom, ʁk ɹtplúdʁk'n.

14 Mɹdɹ nɯdʁkɹtɹp telɯɛ́p ɯt Sɛsɯs tʁn Ṇasalétk tɹlɛ́ kʁkei-skwis-kʁdɯdœ́ ɯlʁ ɹktɋi-ʁlʁsɯdɹm-œgwom, ʁk sʁsɛwʁdɯdúl ɹtplɯdʁkɹnɹl tʁnɹl Mœ́s igɹnɹmɯl-kúbɹnɹl.

15 Tœkɯ 'msit tʁnik ebɯltidjik mouitplɯ-dʁkʁdilidji ɛɹmɹlítɋ, ankʁmʁ-didjɹl Egiúɹnɹl, ʁk nemi-

duśditɋ usískw utulsmúktunún stugé ansalewit usiskwu.

TCAPTER 7.

TOKW mouiespék uktɋipsdulißs est ? Nut teli-sgul wegét.

2 Teluet Egiun: Utɋkinetút, sk nutɋutút, djiksetuíkw. Mouikpumék Nikskam elineyssís-unul kunikskamitɋinuóh Ablshsmoo, tsn tilisip etlugsdumulís Mesopu-temiáku, eskw mu etlugs-dum-ugwék Kalunku,

3 Ak telimásunul: Utɋipkotumkssi kumutkigu, sk kogumou iktugu; sk tɋugúyu, liyú mskumi-géu tsn kinuusdultésu.

4 Toku wedjip-kotum-kssis Kaldiunkewśk umutkiuoku sk etlugatkus Kalunk, sk kisinpulidék utɋu elikwsis ns mskumigeu tsn kiloú etlug-sdumók nigedju.

5 Ksdu Nikskam mu etli-igunum-uoksup utáligam nsdél tɋel telkík tsn ukwótku. Ksdu telagun-udumáp utigunumuón negum utáligamin sk kulabís elmígunik unidjíntnu, tsn ns tutɋu mogwétɋ wendjuni-ligúbunul.

6 Ak Nikskam telimábunul unidjún utetlugs--dumulín pilué mskumigéu, sk ukistewo-dasultilín, sk unmadjodasultilín, neu-kuskim-tulnsk-un-ibunkugu.

7 Ak telués Nikskam; ilsumadés negulś neuktunε-miksidjik tanik utçi-kistedju-ódasul-tidśk kunidjinku; ak kulabís tçugwituidadśk, ak lugwouidśk ulś tetu.

8 Ak igunum-uábunul pegwon-esas-imkεwé telikisagun-udum-umkεwéu, ak Ablahamook wegwisiésunáh Ezekoo, ak pegwon-esábunul eluigunúk-tεsugunśgék; ak Ezekook wegwisiesunáh Sakobоо; ak Sakobook wegwisiesunigú neuktinskek-silisunigú, tçel tabusilisunigú kunikskam-idjinakúu.

9 Na kunikskam-idjinakik wiskuodji-dalumε-dibunú Sosepоо, ak elintu-iskedu-dísunú Esiptegu; kadu Nikskam tegwε-adiidísunul 'msit utunmadji-dasswokunumku:

10 Ak wedjiusetouiásunul ak igunumuósunul welaltimkεwé ak 'nsetuogun uskaluk Paloúnul tanul eligε-witεwilíbunul Esiptégu; ak kisalásunul utalsudumulín makumigéu Esipték, ak 'msít wik.

11 Na igaksup meduagék ouisousimkék Esipték, tan telkík makumigeu, ak Kenunku; ak pigwélkék unmadjogunék; ak kunikskam-idjinakik mogwé wedjidu-diksubunék mitçiptçewεegu.

12 Kadu Sakobook nuduumadék kulumkugul utimúdunun Esiptegu, tumk elkimadék kuniks-kamidjinakúhu.

13 Na tabuouεék Sosepоók wedjiktçidjii-gu-

sidék widjigimatkúhu, sk Sosepoók widjigimatku wedjiktçidjiigusul-tilisun-igú Palouunegu.

14 Toku Sosepoók elkigedúksup sk wigumasunnigú utçuhu Skoboo, sk 'msít wogumsku, eluigunuk-tesinskuk-silisunnigú tçel nsn mimadjui-nugwúhu.

15 Ak Skoboók elnissgs-sisunnók Esiptégu, sk nepkusunnók, negumók sk elp kunikskam-idjinskik.

16 Ak elikskums-lusunnák Sikumku, sk etli-utkuds-lusunnák ns utkudskun tsn Ablshsmoók wedjip-kwodelkus utçit suliewé wetelumuós Hsmuloo ukwisku. Ns Hsmuloók ukwisubunú Sikumoóku.

17 Ns tsn tilisip kweiítçk utetpugsn telagunu-dumumkewé tsn Nikskam telilui-dumasibunul Ablshsmoo, mimadjui-núgwik moui-puugweli-snkus-lusunnák Esiptégu.

18 Misoku uktugók eligewitók igssunók tsnók mu nenuoksúbunu Sosepoóhu.

19 Negulś eligewitók nedouidétkus tsn teliksibugwślatç kogumunnskuhu, sk wenmadji-kistewe-uosunnigú kunikskamidjinskuhu; kisslasunnigú utuslslin uniidjun-uokuhu unupúdilinu.

20 Ns tutçu Muuisoók weskidjinuis, moui-uli-snksmkusis, sk telip-kidji-etli-ankódasis utçul wiik nesilidji depkunuselidji.

21 Ak tsn tswsluteék Palouun utusul weswslúsunul, sk nigiásunul uwugwísinu.

22 Ak Mɔisɔɔk kegi-nuduɲmuk-sisuɲók 'msit Esiptegɛwśk uɲuɲstuó-guɲuɲmuouu,ɛk melkiguɲús keluswókuɲ iktuk ɛk luugɔwokuɲ iktuk.

23 Nɛ nɛuinskegi-buunɛdek Mɔisɔɔk igɛguɲuɲék ukwomlamuunku umituugwolɛ́n wɔguɲmɛhu Islɛlék wedɛbeksilitkuhu.

24 Nɛ nemiadék nɛuktɛdjilidú atɕkuɲnɛduudék, ɛbɔguɲuɲmuósuɲu, ɛk uɲsidɛuósuɲu ɔbulɛdegelidúhu, ɛk nɛbɛ́suɲu Esiptegɛwɛdjúhu.

25 Muɲdu telidɛsis wɔguɲmɛ́h n'suɲuɲmudidɛ́k Nikskɛm ukuɲduutɕu-setouiɛ́n neguɲmoú neguɲm upútuɲku. Kɛdu mɔgwé nestuɲmu-diidiksup.

26 Nɛ wopkék ap elinɛyssísuɲi, nemiásuɲi etli--kɛmiidil-ísuɲi, keduip-tugi-másuɲi, ɛlásuɲi: Tɕinuɲmutút, kiloú widjiguɲdiók, ʕ kɔguɛ́ wedji--atɕkuɲnɛ-adiók.

27 Kɛdu tɛn atɕkuɲnɛlásuɲuɲ wiguɲmɛdjuɲ, edjiguɲlɛlásuɲuɲ Mɔisuɲ, ɛlásuɲuɲ: ʕ Wen kisɛluɛk uktalsuuminén ɛk uknuudji-ilsuuminén.

28 ʕ Kedui-tuli-nɛbɛ́in stugétɕ teli-nɛbɛtup Esiptegɛwɛ́tɕ ulɛgúu.

29 Nɛ Mɔisɔɔk wedjusi-muugwósuɲu ulɛ keluswokuɲ, ɛk etli-piluɛou-isuɲú mɛkuɲmigéu, teluúsik Madiuɲ, tɛn tet wegwisiésuɲi tɛbusilísuɲi ukwísku.

30 Nɛ kis nɛuinskegi-buunkukék, Uktɕisɛkuɲmou utansalémuɲ eli-nɛyɛ-silisuɲuɲ bɛktɛkuɲmík-

tuk Sineiík pundun teluisik tulé, sisué etulamkulék nibisokun iktuk.

31 Ns Moisook nemidók, pskulaptuksup, kiktçudeskuksup utankáptumun. Toku Uktçisskumou ukeluswókun igsksup utánink teluéksup;

32 Nin kutçuók unikskamuól, Ablshém unikskémul Issk unikskesmul, sk Sskób unikskesmul. Toku Moisook nenkudesinkus sk tçipaluués utulabinu.

33 Toku Uktçisskumou slásunul: Munél kumukusúnku; mudu tsn tet kskumin kepmék mskumigeu né.

34 Nemidsk, nemidsk, 'nmimadjuinúmk Esiptégu utuunmadjidssudimuoú, sk nudumék utebi-doksu-dimuoú; sk wedji-nisssi n'nadjiusetouiánu. Nugú liyé, ulgimultés Esiptégu.

35 Ns wegulé Moisook tsn negumoú edjigulsdíbunu, sk telimes-díbunu, ? Wen kisslusk uksskumouin, sk uknudjilsudegén, Nikskem wedjilgimásunul negulé ansaleswit upútunku, tsn elneyssibun utininku nibi-sokun iktuk, utulisskumouin sk unudjuhsetouwiwénu.

36 Negum tewslásunigú kis kisedogúbunul pskuleiúdigul sk kunugwosúdigul mskumigék Esiptégu, sk megwék uktçigumúk, sk boktskumíktuk, neuinskegi-bunkukégu.

37 Uls nsgum Moís tsn telimabunigú Islelék wedsbeksilibunigú, Uktçisskumou kunikskemuoú

utçɒkɒmɛladúl utçit kiloú nigɛnik-tçidji-tegɛ--winúl nɛuktɛdjilidjɒl widjigimók, tɒlédo stɒgé nínɒ. Negɒm djiksetuadóksɒp.

38 Ulá ns negɒm tɛn tegwɛuóbɒni ɛlɛ-sudɒm-ɛwi-moui-omi boktɛkɒmiktuk, ɛk tegwɛadiidíbɒnɒl ansalɛwilídjɒl tɛnɒl kelultúbɒnɒl pɒmdɒn iktuk Sineiikɒ; ɛk tegwɛuabɒnigú kutçinɛkúhɒ. Tɛn weswɛdógɒbɒnɒl keluswókɒnɒl mimádjigɒl ɒktigɒnɒmɛ-gunenuɒ.

39 Tɛn kutçinɛkik mu kedui-djiksetuɛ-diksɒbɒnigú, kɛdu edjigɒlɛ-lɛdísɒnn, ɛk ukwomlɛm--únuou iktuk apskwedɛbɒnjik Esiptegɒ.

40 Ak telimsɒbɒnigú Elɒnoo: Lugwodɒmuin ɒknikskɛminú ɒknigɛnou-tiigɒmou-gunenúɒ; mɒdɒ mu kedjioukwók negɒlɛ Moisoo tɛn telɛsitç, tɛnók wedji-tuɛ-lulkub-ɒnók Esiptégɒ.

41 Ak negɒlɛ nɛgwégɒl elisdíbɒnɒl wendjudiɛmudjúhɒ, ɛk igɒnɒm-adimkɛwɛ-égɒl ɒlnuɛktúl igɒnɒmu-ɛdibɒnígɒl, ɛk wedji-uli-dɛ-sultisɒnák ululgo-wokɒn-ɒmuól upitɒnuókɒ.

42 Toku Nikskɛm kiwonski-bugɒ-ɛsít, ɛk bunɛladji utlugudilín wɛsók utɒblúmpmɒ, tɛn teluígasik nigɛnik-tçidjitegɛ-winúk utwiigadigɒn-uoú iktuk. Kiloú Islélék wedɛbeksiyók pegisiduui-yóksɒbɒnjik weisiskik nɛbɛdasultibɒnjik, ɛk weisiskik nugwɛ-dasul-tibɒnjik boktɛkɒmiktuk kis nɛuinskɒgi-bunkɒgék.

43 Ak epsitkwɛdu-ogubɒnék wigwomék Molɒk

wikék, sk nknikskam-uouók Lempanoó uknlo-
kowédjum, nlnuoktškik tank kisiokunúk nktals-
-suumsnoun. Ak npkotum-kslul-tóksup ssék
Babulunku.

44 Eluuidumas-udiogwomék edegunék kutçi-
nsgik utínewou iktuk boktskum iktuk, tan
Nikskam telitpludegésu, tan telimásunul Moisoo,
utulsdún teliktútçnabuegsgun tan nemidoksup
pumdun iktuk.

45 Tsnék kutçinsgik tank napuns-wsdibun-
águ, pegisidu-dibunék Sususeook tegwsuasunigú
uktukik tsuuns-miksisunuik utaligámuou iktuk,
tankik Nikskam wedji-djigul-asunigunhu uskslu-
ók kutçinskshu, kulabís misoku tan tutçu Ds-
bidook unsgwégum.

46 Ns Dsbidook wedjidoksup ulšlsudi usks-
luk Nikskamul, sk pswotkus uhwedjidún wig-
wom utçit Sskób unikskšmul.

47 Ksdu Solumunook elidiuosunék wendji-
gwomék.

48 Tiliš mouiespék Nikskam mogwé etlugs-
dumúkw slssudumogwómul wedji-kisi-dasigul
'mpitun iktugu: stugé tan teluesunók nigsnik-
-tçidjitegs-winuoku;

49 Wssók 'nkuidpudim ns, sk mskumigéu
ektçibúgui: ʕ Talsmúk wendjígwom elidui.ók,
teluét Nikskam, kusnš ʕ tsmi tet 'ntstlssmudim
ék.

50 Mu tɔ 'npítɔn kɐkeikisiduguɔl 'msit wegét kɐguɛ́l.

51 Kiloú melki-skibɐdiyók ɐk mu teli-pegwon--esasuul-tiuók ɔkɐmlɐmuɔn-uokɔ, ɐk ɔksituok-ɔnuokɔ; yaptɕu kikadjiók Wedjiuli-nikskɐm. Stɔgɛ́ kutɕuɐ́gik telɐltiidip kiloú telɐltiyók.

52 Tegenóh negét nigɐniktɕidji-tegɛ-winuók kutɕuɐ́gik mu nadjinɐ-diksɔbɔnáh; ɐk nɛbɐ-disɔnigú tɐnkɔ nigɐn-agɔnudɔm-údɔlisɔnigú ut sabɛwit wenɔ ukudwipkisinɔnɔ, tɐn kiloú nigɛ́ igɔnɔmuedók ɐk nɛbók.

53 Wedjim-sinɔm-ɔgɔp ɔtplúdɐkɔn ansalɛwidjik utlugɔ-wokɔnɔm-uoú iktuk, ɐk mu sɐktɔmuɔgɔp.

54 Nɐ nudɔmiditɕ [nudjitpludɐkɐ-didjik] lɔk wegeiultidjik, ɐk tɕikabidedu-ɛ́didjul.

55 Kɐdu negɔm wodjuiedjul Wedji-uli-nikskɐmul semkɔlabɐɐsit wɐsɔgwɛ́l, ɐk nemiduótɕ Nikskɐmul ubɐktadegɔm, ɐk nemiádjul Sɛsu Guliúl kɐkɔmilidjul Nikskɐmul utinɐkɔnɔmkɔ.

56 Tɔku ɛladji: Ankɐptɔmúkw! nemidú wɐsók pantedék, ɐk ɔlnu ukwisul kɐkɔmít utinɐkɔnɔmk Nikskɛ́mɔlɔ.

57 Tɔku nedouedjik, kesigou-edjik, kebidjokwɐdúdidjul usituokɔnuól, ɐk mouipsu-gwoduɛ́didjul;

58 Wedji-djigɔlɐ-lɛ́didjul ɔktɕigɔnkɔ, ɐk kundɛu-tɛ́didjul. Ak nudji-luidɔm-asultidjik mes-

kunß-dúdidjul utɔkwónuol wedjuoú ßlbßdu ukwótk tßn teluisit Sólu.

59 Ak kundɛutßdidjul Egiúnul etli-elkɔmik--tuolidjul Uktɕißßkumal, ßk teluelidjul: Uktɕißßkumou, Sɛsus, sußl n'tɕidjßkumítɕ!

60 Ak emutkuli-bugu-ßsit, nedouét, ét: Uktɕißßkumou, mu uktoutugwéuou ut eluwéwudi negumoún. Ak kis kisiteluet negulß, nɛbat.

TCAPTER 8.

NA Sɔl wedji-ulidétk Egiunul unbulínu. Negulß tutɕu ßlßsudum-ɛwimoui-ɔmi lɔk atɕkunßdasik, kistɛwódasik, Salusalémku: ßk 'msit tßn tɛsidjik sɛßludjik 'msit tßmi Leswibßkik, ßk Samɛlißku, pßsuk apɔstalɛwidjik.

2 Ak sabɛwultidjik tɕinumúk utkudßlßdidjul Egiunul, ßk moui-pugweli-muimßdidjul.

3 Kßdu Sɔl pugweli-swis-kßdok moui-ßlßsudum-ɛwiómi; pemi-piskwßdjul 'msit tɛsuk wendjigwomul; ɛlßdedjimadji tɕinumú ßk ɛbilidji, pidjßladji lßplisunku.

4 Nß tßnik négulß sɛßludjik, elidßßdjik 'msit tßmi etli-uli-agun-uduméditɕ nß agunuduмokun.

5 Tɔku Pilip elnisimtɕußt, ɛliét Samɛlißku ßk weli-agunuduмuadji utɕít Sɛsu Guliulu.

6 Ak mimadjuinúk mouiuli-djiksetu-ßdidjul tßn Pilipul teluelidju etli-nuduмu-dídidjul ßk

etli-nɔmidɯ-dídidjɔl negɔls pskɔleiɯdil tsnɔl telsdɵgɔl.

7 Mɔdɯ medjigɵltidjik mɔndúk sɛskɯdidjik sk wedjitɯol-kids-didji pigwelnidji tsni weskwɛ-ɯsdibɔnɔɯ. Ak pigwelkik malksdɛ́didjik sk pigwelkik sskssɯltidjik, nessludjik.

8 Ak meskiik ɯlidɛ́sɯdi sk ɯls ɔktɕigúnkɯ.

9 Ksdɯ nsdɯ wen tɕínɔm eyit ɯls tet, telɯisit Simɯ, tsn kisi bɯɵin-wsdegep ɯls ɔktɕigúnk, sk pskɔleiɯadji tsni etlɔgsdɔm-ɯdilidji Samɛlisku, telɯep ɯtespi-tɕinɔmɯínɔ.

10 Ak 'msit meskilɯltidjik sk aptɕɛdjɯltidjik, djiksetɯsdibɔnɔl, telɯesɔnɔik: Wls tɕínɔm Niksksmɔl meskiik ɯmɔlgigɔnɵdim ns.

11 Djiksetɯsdíbɔnn mɔdɯ bɯɵinwsdegétɕ kis ssk pskɔleiɯadji.

12 Ksdɯ tsn tɯtɕɯ kedlamsitɯs-didjɔl Pilipɔl teli-ɯli-agɔn-ɯdɔm-ɔlidjɔl tsnɔl telégɔl Niksksm ɯteligɛwsgim, sk Sɛsɯs ɯwásɯnɔm, bapteisɛ-wsɯdjik, tɕil tɕinɔmúk sk elp ébidjik.

13 Ak elp Simɯ kedlamsítk, sk kisi bspteisɛwslút, aptɕitkwɛadiididjɔl Pilipɔl, sk pskɔleiit tsn nemidɵgɔl pskɔleiɯdil sk kɔnɯgwosɯdil tsnɔl kiskadjidásigɔl.

14 Ns tsn tilisip Apɵstelɛwidjik tsnik ɛɔm-údidjik Salɯsalémkɯ, nɯdɔmsditɕ Samélis ɯmɔs'nɔmɔlin Niksksmɔl ɯkelɯswókɔnɔm, sls tet elkimsdidji Pielɔl sk Ssnɔl;

15 Tɛnik tɛn tilisip pegisinkik, ɛlɛsudum-elsɛ-uś-didji usuuɛlɛnoú Wedji-uli-nikskɛmul.

16 Mudu mɛtɕ munś kisi-ulnisiékw wenul negumou utininku: pɛsuk kisi bapteisɛ-wɛdas-ultidjik Sɛsu Guli uwisuunumku.

17 Tokuu apostalɛwidjik igɛduɛdidjul upitun-uól utinɛwoku, ɛk mesunśdidjul Wedjiuli-nikskɛmul.

18 Nɛ Simuu tɛn tilisip nemidók Wedjiuli--nikskɛm wedji-igunum-uémk Apostalɛwidjik upitunuól igɛdásigul, kedu-igunum-uadji suli-ɛwéu:

19 Eladji: Elp nin igunumuíkw ulś mulgig-unódi, kuulɛmśn tɛn wen utinink igɛduɛdés 'npí-tun, m'sunadúl Wedjiuli-nikskɛmul.

20 Kɛdu Piɛl eladjul: Uksuuliɛwɛum widjik-sugśtɕ uktininku, mudu telidśsin Nikskɛm utig-unum-adimkɛwɛum ukwisiu-tɕip-kwodelasin sul-iɛwé iktuguu.

21 Kil mɛ munś weskodumún uktatkun-wók-unum ulś 'mtumódɛkun iktuk; mudu ukɛmlɛ-mun mogwé kokwadjénuk uskɛluk Nikskɛmu.

22 Nɛ utɕit utɕi-apskwedɛdén ulś uktelɯɛ-wuudim, ɛk tśm Nikskɛm, tɕiptúk edúk uktali--dɛswókunum ukɛmlśmuunk ɛbiksiktasidó.

23 Kɛdu nemidú kil ukpisin wiskúk wiskún iktuguu; ɛk wedjikulɛkɛ-pisin pɛdɛsuudi ukulɛk--pisúd iktúguu.

24 Na Simun unsitegul-uladjul, eladjúl: Kil alasudum-elseui Uktgisákumou, kualsmán wegulá tanul weskuduumunul ma igsnugul 'ntinink.

25 Na apostalewidjik kisi-luuidum-asultidjik, ak kisi-pestuunumíditg Nikskam ukeluswokunum, apskwádidjik, eládidjik Salusalémk, elmi-uli-agun-uduumíditg uli-agun-uduum-okun Samili-awák pigwelkul utgigun-tgidjumuól.

26 Na Uktgi-sákumou utansalémul eladjul Pílipul: Kumási, upkudesunugwél liyé, outígu tan elimtokték wedjadegémk Salusalémk misoku Gesuku, tan pokumiktegu.

27 Toku wenagasit, eliét; ak edú tgínum Ethiopiewátg moui-espi-tgínumuit, unokubemul Kandesiu, tan etli-eligewisk-oitewit Ethi-opi-ewák utinewóku; tan nuidjodum-uótg 'msit tan tesuk Eligewiskwól usuliewéum; tan kisipkisinkup Salusalémk utala-suduumánu;

28 Wetgkwi-apskwasit, ak téppít utobákunum kiutogwassík etligítk wiigádigun tan nigsnik--tgidjitege-winuók Ethiodok kisidoksup.

29 Toku Wedji-uli-nikskam eladjul Pilipul: Kweiítgk liyé, widjewén na tobakun.

30 Na Pilip poktgíbit eumulítg, ak djiksetuadjul egidum-ulítg nigsnik-tgidji-tegewinuó Ethiód tan kiswikum-ulísu, eladjul, ? Néstumun tan egídumun.

31 Eladjul, ? Tali-kisinsetumúk mu wen kiná-

muuik. Tɔkuu kwedj.imadjul P.ilipúl utebssilín sk utɔkpinoú tobśkunku.

32 Ns negulś ewígásigul tanul egitkul wegét ns: Pemiguldskunús stugé tg.itgkeluseútg kedunsbódjél, sk telék stugé tg.itgkelusеutg.ítg tsn muu medsdoksikw uskśluk nudjipskwesś-welidjul; sk negum muu touuldunssikw.

33 Tsn tili.sip mou.i-bunɔgwslús utílsudśkunum wedjusuusdasik, sk ʕ wen k.inuusdegedó tsn wedsbskumidju. Mudu um.imadjuókunum wedjiusuśdasik usitkumúgu.

34 Tɔkuu espitg.únum usitegululadjul P.ilipul, eladjul, ʕ Wenul weskwimádjul n.igsnik-tgidj.itegewinuu. ʕ Weskwimsit ʕ kusnś weskwimadjúl uktúgul.

35 Tɔkuu P.ilip touuldunssit sk wedjipkɔdji-uli-agunuduum-uadjul ulś tsn teluuw.i.igasigul, Sesuu Guli iktuk.

36 Ns tsn telpumidśditg outígu, sabugwónk igsditg, sk espitg.únum eladjul P.ilipul: Ankaptén! ulś sábugwon! ʕ Kɔguś wetkulik 'nbapteisewsdásinu.

37 P.ilip eladjul: Utgiktlamsítumun 'msit uksmlsmúnk, usidelumultén. Us.itegululadjul, eladjul: Melkiktlamsitum Sesuus uklistewinu, sk Nikskśm ukwisul.

38 Tɔkuu teblútk utábskun unungssin, sk kitk pskssśdidjik P.ilip sk espitg.inum, sk baptei-sewsladjul.

39 Ak tɛn kisi-natkɛdiiditɕ, Wedjiuliníkskɛm nenɛkip-kɔtum-kɛ́ladjul Pilipul; ɛk espi-tɕinum mɔgwé nemiɛgul aptɕu. Kɛdu etli-mouuli-dɛsit tɛn eluмiét utoutígu.

40 Kɛdu Pilip etli-wɛdjút Asɔtuskʉ; ɛk etli--sapteskugul 'msit uktɕigunul, yalipsedúnk misɔ-ku pegisínk Sɛsɛliɛku.

TCAPTER 9.

NA Sɔl métɕ etli-kɛmlɛmútk kɛkɛ-wobuguémk, ɛk nɛbadegémk, utinɛwó tɛni wedji-kinudum--uksul-tilidji Uktɕisɛ́kumou iktugu, ɛliedjul mouі-espélidjul uktɕipɛdulɪɛ́sul,

2 Ak edamádjul utigunumɛ́gun wigadigun tɕídjul tɛnul kedulɛdɔgul ɛlɛsudumégwomul tɛ-nul edegul Damaskuskʉ. Kulɛmɛ́n wɛdjiátɕ tɛni weni uls elkɛmkúk, tɕinumú, kusnɛ́ ɛbilidji, Salusalémk upugisulɛ́n kelɛgupisultilidjiu.

3 Nɛ liétɕ, pegisínk kweiítɕk Dɛmaskuskʉ. Tɔku wiskiú wedji-kiutɔgi-bɛktadék wɛsɔ́gu.

4 Nɛ meskunɛdesink, ɛk keluswokun nutk telímtɕ: Sɔl! Sɔl! kɔguɛ́ wedji-kistɛwɛ́uin.

5 Eladjul Sɔl: N'sɛkumɛ́m, ʕ wenin kálu. Ak Uktɕisɛ́kumou ɛt: Nin Sɛsus kil kistɛwɛ́uin. Meduɛ́k uktusɔgɔ-wedéskumun kɔguɛ́l kinisk-wégulu.

6 Nɛ Sɔl nengudesink, pɛkuleiit, teluet: Uk-

tɋisßkɯmou, ʕ kʊguɛ́ welidédɯmɯn n'tɯlɐdɯnɯ. Ɯktɋisskɯmou ɛladjɯl: Wnɐgɐsi, liyú ɯktɋigúnk ɐk tɯlimultén tɐn depkɐdik ɯktɯlɐdegénɯ.

7 Nɐ tɋinɯmúk tɐnik widjɛɯßdidjɯl, kɐkɯmultidjik mɛsikeluɯsultidjik, nɯdɯɯɐdidjɯl wedɛwistɯlidjɯl, kɐdɯ mouwenɯl nemiɐdigɯl.

8 Nɐ Sʊl wedji-ɯnɐgɐsitɋ mɐkɯmigegɯ, ɐk wobßsitɋ, mʊgwɛ́ nemidegékw; kɐdɯ kelinskɐlßdidjɯl eligɯldɐkɯn-ßdidjɯl Dɛmɐskɯskɯ.

9 Nɐ nɛsɯgɯnßk mɯ nemidegékw, ɐk mɯ midjisíkw ɐk mɯ nesamɯgwókw.

10 Nɐ nɐdɯ wen nɯdjikinɐmɯt etlɯgátk Dɛmɐskɯskɯ, telɯisit Ananeiɯs. Nɐ Ɯktɋisskɯmou ɛladjɯl tɐn telabɯlgígwßsitɋ. Ananeiɯs! Ɛladjɯl, ɐnkɐmi, Ɯktɋisßkɯmou, ulß ɛɯm.

11 Ɯktɋisßkɯmou ɛladjɯl: Wnɐgɐsi! liyú ulß outi ɯktɋigɯn íktuk telɯisik pegßk, ɐk piskwß Sudß wik: pibɐnigemi tɋínɯm telɯisit Sʊl, Talsɯskɛwɐdjɯ. Mɯdɯ, ɐnkaptén, etli-ɐlɐsudɯmßt.

12 Ak kisi-tɯlabɯl-gigwɐ-ladjɯl tɋinɯmúl telɯisilidjɯl Ananeiɯs, ɯpiskwßn ɐk ɯtigɐdɯn ɯpitɯn ɯtininkɯ, ɯtɋit aptɋ ɯnmidegenɯ.

13 Anɛneiɯs ɛladjɯl: Ɯktɋisskɯmou wedji-nuɯdɯmei pigwelkik ɯtinɛwók ɯtɋit ulß tɋínɯm; teli-puugweli-atɋkɯnɛɯótɋ sabɛwultilidji kɯnokɯbém Salɯsalémkɯ.

14 Ak elp ulß tet kekúnk ɐlsɯsɯdi moui-espék ɯktɋipɐdɯliɐs-ɯiktuk ɯkɯlɐgɯbilßn 'msit

wenul tɛnul wedji-ɛlɛɛwudum-ulidjul ukwíɛunum iktugu.

15 Kɛdu Uktɕiɛɛkumou ɛladjul: Liyú, mudu negum 'nteptɛ́kunum ninɛɛwoptasik upumɛdun 'nwíɛunum uskɛluók uktugi-tɛɛuns-miksilidjiu, ɛk eligɛwilidji, ɛk Islɛlék wedɛbeksilidjiu.

16 Mudu kunuɛduodés tɛn teli-puugweli-un-madjédo utɕit nin 'nwiɛunum.

17 Tokuu Ananeius poktumkɛɛit, piskwɛ́t wendjágwomk, igɛdogul upátunul Sol utinínku; et, Utɕkín! Sol! Uktɕiɛɛ́kumou Sɛɛus, tɛn mɛswɛ-sip uktinin outígu, tɛnék wetɕkuienék, elkimít utɕit kil aptɕ uknumidegénu, ɛk Wedjiulinikskɛm kutɕutɕuɛ́dasinu.

18 Ak enkuseiiuu wedji-niɛiɛgul upukikw stugé piwigésk, ɛk enkuseiiuu nemidegét, wenɛgɛɛit, ɛk bapteiɛɛwɛ́dasit.

19 Tokuu kisi midjisítɕ melkigun-ɛwɛ́dasit. Tokuu Sol tegeluugunɛ́k tegwɛuadji keginuudum-uk-suultilidji tɛni etlugɛdumuu-dilidji Dɛmɛɛ-kuskuu.

20 Ak enkuseiiuu alipsidúnk ɛlɛɛuu-dumo--gwomul utɕit Sɛɛuu Gúliul, teluét negum Nikskɛmul útɕinu.

21 Kɛdu 'msit tɛnik nuduɛdidjul, pɛkulei-ultidjik, teluedjik, ? Muu ut negum tɛn kɛkeiskwis--kɛlásuni Saluusalémk 'msit weni tɛni wedjil-gomik-tɛkɛ-dilidji ulɛ́ wiɛuunu. Ak pegisinkup ulɛ́

tet kulʁmɛ̃n unadjilmʁlɛ̃n kelʁgup-isultilidji tʁn tet uktɕi-pʁdulisk ʁumii-didju.

22 Kʁdu Sol pemi-mulgigunút ʁk wiswigun-umádji Leswibɛ́ tʁni etlugʁdum-uudilidji Dɛmaskuʁku, pʁkei-kedlɛwɛi-kinuʁ-duadji Sɛsu Guliúl uklistɛwilínu.

23 Nʁ kulabís pigwelkul nʁgwegul tebludum-iidítɕ Leswibɛ̃k unɛbʁnoú Solulu.

24 Kʁdu Sol kedjidók ukudan-keigudilinu. Ak negumou eskumatum-iididjul kʁgunʁ-dásigul nʁgwek ʁk depkik unɛbʁnouu.

25 Ak pemi-kinʁ-mudjik weswʁlɛ́-didjul, ʁk nispilɛ́didjul putaliɛwɛ́ iktuk ulsegunigun iktugu.

26 Nʁ tʁn tilísip Sol pegisínk Salusalémk, kwedjitkwʁ-mʁdidji pemi-kinu-dumuk-sultilidji. Kʁdu negumou 'msit tɕipʁlʁdidjul, ʁk mu kedlam-situʁ-digul upemi-kinʁ-muksil-ínu.

27 Kʁdu Balnʁbɛ́s weswʁladjul, pegisuladjul tʁn tet apostalɛ-widjik ʁumíditɕ, ʁk pʁkeitulimadji ukwisinumián Uktɕisʁkumél outígu, ʁk uweskwimkunu, ʁk tʁn telpʁkei-mulgip-sidunkus Sɛsusul uwísunum iktuk Dɛmaskuʁku.

28 Tokuu tutɕu Sol tegwɛuadji, eli-tuiét, ʁk eli-piskwɛ́t Salusalémku. Ak pʁkeimulgipsedúnk Uktɕisʁkumou Sɛsus uwisunum iktuk.

29 Ak weskwimadji Glikɛwɛ̃h, ʁk mouikwtɕi-wɛgwʁ-maduul-tidjik; kʁdu negumou keduonɛ̃didjul.

30 Ns tilisíp widjigudultidjik kedjiduuuditɋ ukwudwonslínu, elslsdidjul Sesaliśku, sk elkimśdidjul Tslsuskn.

31 Tokuu mouj-slssudum-ewinuugwu 'msit tsmi Leswibewsgik, Galiétku sk Samliaku, snkuśdidjik; sk welkwidjśludjik, etli-pumi-dsdjik Uktɋisskumśl utɋipatogunúmku; sk Wedji--uli-nikskam welkwidjsladji, sk adji-pumi-pugwelkik.

32 Ns Piel yalssit 'msit tsmi, sk elp elni-simtɋuśt, pegisínk negulś sabewultilidji etlugsdumudilítɋ Liduku.

33 Uls tet wedjiadjul tɋinumúl teluisilidjul Hniusul, tsnul telipkidji-silnidjul unpogun iktuk kis ugumultɋin-tesibunkuk, [wiskuswokun nenkudes-inum-ugewé teluisik] polsi, matunútɋ.

34 Tokuu Piel eladjul: Hnius, Sesuu Guli nesslusk. Unsgssi! ilsdu kunpogun! Ns bs skumtúk wensgssit.

35 Ak 'msit tsnik elugsdumúdidjik Liduku, sk Selonku, nemiśdidjul, sk elikiwonskidśdjik Uktɋi-sskumou iktuk.

36 Ns etlugśtk Sopák pemikinuu-dumút tsn teluisit Tabitś, tsn kiwonskuiidasik teluék Lentukw. Ns ulś ebit pigweli-ulśdegét, sk pigweli--nsduoo-degét.

37 Ns teliśk negulś nsgwegul kesinukwót sk nepk. Ak kis kisik-sisps-dussdítɋ igslsdidjul kekwék poktuskssigu.

38 Ns mudu Lidu wedjuoú Sopu sk, sk pemikinuduмudjik kisi nuduмs-disuník Pislul ns tet utámulinu, elkimádidji tsbusilidji tginuмú utedamsnou mu unuнkássilin unsnkuм-itgugwielin tsn suмiididju.

39 Tokuu wensgssit Pisl, eli-widjsu-odji tsn suмulidju. Tsn tilisíp pegisínk slslsdidjul kskwék poktuskssik ; sk 'msit siguskwák wedjuou kskuмultidjik utkidemultidjik, sk etli-nsysdú-didjul kábul sk 'mtokwonul tsnul Luntukw kisidoksúbunul kskw tegwsuodegu.

40 Ksdu Pisl kskei-tusladji 'msitu, tóku emutkuli-bugussit, slssuduмát. Tóku elikiwonskssit 'mtininkél, sládjul: Tabitá! numtgssi! Ns sbit wobssit; sk nemiátg Pislul, nemtgssit.

41 Ak igunuмuótg uputun, kskuмsladjul. Tokuu wiguмadji sabswultilidji sk siguskwáh, sk nsysladjul, keginussdok uмi-madjilinu.

42 Ns mestuk-tgidjidasik 'msít mskuмigeu Sopuk tulé, sk pigwelkik kedlamsituм-udiiditg Uktgissкuмou iktuk.

43 Tokuu kskei-yisu-gunsk Pisl Sopuk switksdídidjul wenul teluisilidjul Simú ; nudji-pouni-nigulidjul.

TCAPTER 10.

NA tginuм teluisit Konílins etlugátk uktgigúnk teluisik Sesalin. Etli-keptinswit kuskimtul-

-nskunilidji sumsgunisu : 'nkuudenemiksú teluidudjik Italianewsku.

2 Sabewit tgínum ns, tsn tgipsladjul Niksksmul, sk 'msit telikdjiksuídju : pugweli-nsduodegét, sk negou slssumadjul Niksksmul.

3 Negum telabulgigwssitg, pskei-numiadjul edúk nsgosit welskw sistadjiét telittát, Niksksm utansalémul pegisilnidjul, sk telimtgul : Konilius !

4 Ns snksmátg lók wegwodssit, teluet, ? Kogué, Sskumou. Ansalewit eladjul : Uktslssuudum-skunul sk uktaptgi-dimkewéumul kisi-nepsédigul migwidédásigul usksluk Niksksmu.

5 Ns nigé ulgím tginumúk Sopsku, sk wigúm Simuu tsn elp teluisit Piél ;

6 Etlugatkul tginumúl teluisilidjul Símuu, nudji-pounigulidjul, tsn wík edék kssksgu. Negum tulimultó tsn depksdik uktulsdegenu.

7 Ns kisipkotuukssitg ansalewit tsn weskwimabunn Koniliusul, wigumadji tsbusilidji unokubemu, sk neuktedjilidjul sabewilidjul sumsgunisul, tsnik yaptgu eluugwews-didjul ;

8 Ak pskei-tulimadji 'msit ugulé kogué lu, sk elkimadji Sopsku.

9 Ns wopk eskw pemidsditg sk pemiutgu-sgumiditg uktgigunu, Piél toktguést kekwék wendjigwom utsls-suudumsnu, edúk miouls-gwetu.

10 Ak kesi-kuisínk, sk kedu-midjisit ; ksdu

tɐn teli-pɯmi-ilɐduditɕ mitɕiptɕewé, wigwiét,

11 Ak telabɯl-gigwɐsitɕ, nemidók wɐsók pantedék, ɐk ulɐkɯn wedjinisɐsik ɐɯmɯlítɕ telɐmúk stɯgé meskik ɐsún nɐukɯl kedjigásigɯl kedjipidegɯl ukwodɐwiilɯ, ɐk meskɯnɐsik mɐkɯmigegɯ.

12 Ak tɐn kɐkeiyisi-milɐmuk-siiditɕ nɐwikɐdɐ́didjik weisisk ɐk segousɯmúk ɐk tɕudjítɕk, ɐk sisípk musigiskɯdúk tɯlék, tepultidjik.

13 Ak Piɐl ɐlut: Kɯmɐsi, Piɐl, nɐbadúks, midjisidúks.

14 Kɐdu Piɐl ɐladjɯl: Mɔgwé, Uktɕisɐ́kɯmou, mɯdɯ mɛ mɯnɐ́ malkódɯmu kɔguɛ́ mu kepmɛnuk kɯsnɐ́ medjigék.

15 Tɔku tɐbuouwé telimút: Tɐn kɔguɛ́ Nikskɐ́m kisi wokɯmɐdok, kil mu ɯktɯliwídɯmu mu kepmɛnuk.

16 Nɐ ulɐ́ kisi tɯlɐdasik sístɯ; ɐk ulɐkɯn aptɕ nepsɐ́dasik wɐsógɯ.

17 Nɐ Piɐl tɐn tilisip ɐswidétk tɐn teliuskútk negɯlɐ́ tɐn kisi nɯmidók tɐn telabɯlgigwɐsitɕ, negɯlɐ tɕinɯmúk tɐnik Konilins kisilgimadji kisi-pibɐni-gemultiiditɕ Simuɯl wik, ɐk kɐkɯmultidjiɪ kweiítɕk kɐgɯnɐ́dasik;

18 Ak elkɔ-miktɐkɐ-didjik, pibɐnigem-ultidjik; Simu tɐn el telwisit Piɐl utetlɯgɐdɯmɯlin ulɐ tet.

19 Tɐn Piɐl ankidétk tɐn telabɯlgi-gwɐsip, Wedjiuli-nikskɐmɯl eltɕɯl: Ankaptén! nɛsisidjik tɕinɯmúk kwilɯskik.

20 Nʁ uɪtɕit nuguú unʁgʁsi, nisʁsi, widjɛu, muu ɲktʁswi-déɖɲmuu kʊguɛɲ; muɖu nin kisi tɲlgimkik.

21 Tʊku Piɛl nisʁsit ɛliedji wegɲlʁ tɕinɲmú tʁni wetkimuɖji Koniliɲséku; tʊku ɛladji: Ankaptɲmúkw, nin nʁ tʁn kwilɯók: ʔ kʊguɛ́ wedji--tɕuugwi-dʁyok.

22 Tʊku teluedjik: Konílins tʁn etli-keptinɛwit kɲskimtɲl-nʁkɲnilidji sɲmʁgɲnisu; sabɛwit nʁ tɕínum, tɕipʁladjɲl Nikskʁmɲl, ʁk wedji-ulimkusit nɛuktunɛ-miksíditɕ Leswibʁku, wedji-kinʁmuuksit Nikskʁm-ɛwiktuuk, sabɛwit ansalɛwit utininku, ɲkwigɲmkún ɲktɲlien wiku, uɖji--núɖɲmɲn kelɯswókɲnɲl ɲktininku.

23 Nʁ piskwegi-madji: negɲmou ketkunididjik. Wopk eskitpúk Piɛl widjɛuodji, ʁk inkútɕ widji-gɲɖul-tidjik tʁnik etlɲgʁɖɲm-uɖidjik Sopʁku, widjɛuʁdidji.

24 Nʁ wopk piskwedʁdjik Sesaliʁku, ʁk Konílins eskibʁdji, kisi-moukwi-madji wʊgɲmʁ́hu, ʁk wigɲmʁ́hu.

25 Nʁ etlipiskwʁ́tɕ Piɛ́l, Konílins ʁsuguadjɲl, meskɲnʁdesínk wedjuou ukwótku, kepmʁ́ladjɲl.

26 Kʁdu Piɛl kʁkɲmʁ́ladjɲl, ɛladjɲl: Kɲmʁsi, nin pʁsɲk tɕinum.

27 Nʁ ɛskw weskwimátɕ, piskwʁ́t, ʁk wɛdjiadji pigwelnidji kisi-moui-dʁlísɲni:

28 Tʊku ɛladji: kedjiduók mu ɲsidé-dasinuk

Leswáp uwigunmouin kusná upugisinán ulnú wák tsn uktúgi-tesunɛ-miksilidju. Ksdu Nikskam kegi-nudum-uit mu 'ntulu-widán tsn psuk wen mu keluuusikw, kusns medjigék.

29 Ns utçit mu taludumu; ksdu telkuseiiu wigumímk, pegisín. Ns utçít pibsnimúl kogué wedji-wigumin.

30 Ak Konilius et: Neu-gunsgek sunewiep misóku tsn nigétç tesádjiet. Ak tsn nsgosit sistádjiep telitáp welskw, etli-slssudumeí tesadjiép nigunsku. Ak edú tçínum kskumít nuskskluk, boktasték tsn telissunsgu.

31 Teluet: Konílius, uktsls-sudum-ókunum djiksetasik, sk uktaptçi-dimkewé-umul etli-migwi-dédasigul uskskluk Nikskamu.

32 Ns utçít ulgigesi Sopsku, sk wigúm Simu tsn elp teluisit Piel. Negum etlugstkul Símuul nudji-pouni-gulidjul, tsn wák edék kesskegu. Negum tsn tilisíp upkisínk kelulultoú.

33 Ns utçit enkuseiiu elkigesi éumun; sk welsdegén ukpugisinunu. Ns utçít negé 'msít ninén tsn tesiék eumudiék ulś uskskluk Nikskamu, 'nnudumunén 'msit kogué tsn Nikskam telitplums-kusu.

34 Tóku Piel touuldunssit, et: Teliśk nemidú Nikskam mu psuk weskitaptegékw.

35 Ksdu tsn tesunɛ-miksidjik 'msít wen tsn tçipsladjul Nikskamul, sk kokwodjśdskun elu-

kwótk, wedji-ulidɛ-lumút Niks-kɛm-ɛwiktuk.

36 Uls keluswókun tɛn Nikskɛm ɛbuadji Islɛlék wedɛ-beksilidji, wedji-uliagunútk ankuómk, (wontokɔɔdi) Sɛsu Guli utininku: Negum kɛkei-alsútk 'msít kɔgué;

37 Kilou kedjiduók negulɛ́ keluswokunék tɛn agunu-dásiksup 'msit tɛmi Leswipɛwɛgigu; wedjipkɔtum-kiaksup Galilétku, tutçu kulabís ulɛ́ bapteísɛ-wɛldim-kɛwɛ́k tɛnék Sɛnbɛdis pestunkegu:

38 Nikskɛm utudji-mimɛlán Sɛsu Guliúl Nasaletkɛwɛdjul Wedji-uli-nikskɛm iktuk, ɛlsusud iktuk; tɛn teli-yali-ulɛdegesu, nesslábunni 'msit tɛni etli-kistɛwɔ-dasul-tilibunni mundu iktugu; mudu Nikskɛm tegwɛuábunul;

39 Ak ninén nudji-luidum-asultiék 'msit tɛn Sɛsus kisi-tulɛ-doksup Leswibɛ́k umutkiuoku, ɛk Salusalémk. Tɛnul negumoú nɛbɛ-dibunul, ɛk ɔkɔtkwedɛ-lɛdíbunul kumútç iktuk.

40 Kɛdu Nikskɛm abidjibɛlábunul sistɛwɛ́k nɛgwɛ́k.

41 Ak mɛswɛlábunul, mu 'msit mimadjui-nú iktuk, kɛdu utinɛwók tɛni kisi ninssunábuni unudji-luidum-asultilinu, ninén nɛ, [mudu] wibudultiegup negum, ɛk monin-samugɔl-tiegup, kisi minunsitegu.

42 Ak telkimi-námugup 'npestunum-uɛnén mimadjuinugu, ɛk 'ntelui-dumas-ultinén neg-

ɒm utɕininɛsun-kusin Nikskɛm-ɛwiktuk utilsumɛ́n mimadjùltilidji ɛk nebúdɒlidji.

43 Ak 'msit nigɛnik-tɕidjitegɛ-winúgwik eluidɒmasultitkik utɕit négɒmɒ, 'msit wen tɛn kedlamsitkɒl uwisúnɒm iktuk utɕi-ɛbiksik-tasidúl uteluɛwudálɒ.

44 Nɛ ɛskw eliuskúutk negɒlɛ́ keluswókɒmɒl Pielɒ, Wedji-uli-níkskɛm elnisiét 'msit wenik utinɛwokɒ, tɛnik djiksetɒm-iiditɕ ulɛ́ keluswokɒn·

45 Ak negɒlɛ́ tɛnik eliktlam-sitɒmu-didjik pegwonesuudimk tɒlék, tɛnik pedji-widjɛu-ɛdíbɒmɒl Pielɒl, pɛkɒleiultidjik Wedji-uli-nikskɛmɛwé igɒnɒmadimkɛwé utɒtli-kudɛ́dasin utinɛwók ɒktɒgik tɛsunɛmiksidjik.

46 Mɒdɒ nududɛ́didji telikɛkei-yisi-miladu--ɛdilidji, ɛk utemtɵgwolɛlín Nikskɛmɒl. Tɵku Piel ɒsidabugwét, ɛt:

47 ʔ Nɛ edúk wen kisiutɒgulɛ́s sámugwon egwét mu ubapteisɛ-wɛdasultilín, tɛnik telimsɒnɛ́didjɒl Wedji-ulinikskɛ́mɒl stɒgé kinú.

48 Ak telkimadji ubapteisɛwɛ-dasultilín Uktɕisɛkɒmál uwísunɒm iktuk. Tɵku ɛdamɛ́didjɒl Pielɒl unɒnkɛsilín tegeluguɒnɛɛgɒ.

TCAPTER 11.

NA apɵstalɛwidjik ɛk widjigɒdultidjik tɛnik etlɒgɛdɒmuudidjik Leswipɛwɛgik, nudɒm-ɛditɕ

ɲktɲgi-tɛsɯnɛ-miksilidji ɯwɲsɯsdɯlín Niksksmɲl ɯkelɯs-wókɯnɯm.

2 Ak tɛn tilisíp Piɛl pegisínk Salɯsalémk tɛnik kisip-kwonesɯdjik kwedji-wɛgwɛ-mɯs-didjɲl.

3 Telɯedjik: Kil kisi piskwɛsɲp tɛn ɛɲmidip tɕinɲmúk mɯ pegwonesas-ɯltiikw, sk wibɯdɯl-tiyoksɲp.

4 Tɔkɯ Piɛl wedjipkɔd-amkiák, wedji-tɕadji--kiagɲn-ɯdɲmɯodji, sk tɕadjik-agɲnɯ-dɲmɯodji, sladji:

5 Ɛɲmép ɲktɕigúnk Sopák, etli-slɛsɯdɲm-eiép. Ak wigwisanék, nemidɯép ɯlskɯn telɛmúk stɲgé meskík ssún wedjinisssik wɛsɔ́k, néɯkɲl kedjigásikɲl kedjipidegɲl ɯkwodɛwiilɯ, sk igɛgɲp tɛn tet ɛɲmepɯ.

6 Tɛn ankaptɲmép nemigɲbɲník nɛwi-kɛdś--didjik weisiskɯ; segousɲmɯɯgɯ, sk tɕɯdjátɕk, sk sisípk mɯsigis-kɯdúk tɲlék.

7 Ak nɯdɛgɲp tɛn wen telimíp: Wnɛgéssi, Piél, nɛbɛdúks, midjisidúks.

8 Kɛdɯ telɯɛép: Mɔgwé Uktɕisskɲmou, mɯdɯ mɛ mɲnś kɔgɯé mɯ ɲsidɛdásinɯk kɲsnɛ medjigék pidjɛssinúk 'ntúnkɯ.

9 Kɛdɯ aptɕ wedji-ɲsitegɲl-ɯlíp wɛsɔgɯ, telimip: Tɛn Nikskɛm kisi-wokɲmɛdok, nɛ mɯ ɲktɲlɯwídɲmɯ mɯ ɲsidɛdásinɯk.

10 Nɛ negɲlś sist kisi-tɲlɛdasik, sk 'msit ap elnepsɛdasigék wɛsɔ́ɔgɯ.

11 Ns enkuseiiuu nesisibuník tçinumugwik igsbunák wendjigwómk tsn eumép, wedji-ulgimutuník Sesaliaku, tsn eumép.

12 Ak Wedji-uli-nikskam telkimíp 'nwidje-uonu, sk muu 'ntsswi-dedum-unu. Ak wegulś usuikum-tésidjik widjigud-ultíkw widjeu-ibuník, sk piskwedsiegup ns tçínum wíku,

13 Tokuu telagun-udum-uinámutup unumián ansalewilidjul wiku, tsn kskumíp sk teluép: Ulgimadúks tçinumúk Sopáku, sk wigúm Simuu tsn elp teluisit Piel;

14 Negum tulimultó keluswókunul tsnul utçuseds-duksu, kil, sk 'msit tsn telikdjiksuinu.

15 Ns tsn boktçi-tule-wistuép, Wedji-uli--nikskam elnisiét utinewóku, stugé kinuu uktinenśk tsn umskwés poktumkisku.

16 Tokuu migwi-dedumép Uktçi-sśkumou ukeluswókunum, tsn telués; Ssn bsdis kedlewé iktuuk bapteisewsdegés sámugwon iktuuk, ksduu kiloú bapteisews-dasulti-doksup Wedji-uli-nikskam iktuuk.

17 Ns mudu Nikskam teli-igunum-uótç igunumadimkewé telsmúk igunumúlkw kinú tsn teliktlamsitśkw Uktçisskumou Sesuu Guli utinink, ʔ wen tu nin, 'nkikadjián Nikskámu.

18 Ns kisi nuudumiditç, bunewistúdidjik; kepmidelumśdidjul Nikskamul, teluedjik: Kedul edúk Nikskam elp igunumuótç uktugi tesune-

miksilidji apskwedé-dʁkɯn memadjɯokɯn tɯlé.

19 Nʁ tʁnik sʁsedeskɯudɯnɹik tʁn kistɛwʊ-dʁkʁdímk igʁgɯp, ɯtɕit Łgɹɯnɯ, elidʁsɯnák misʊkɯ Pɹnísk, ʁk Seiplúsk, ʁk Antɹokɯk, pestɯnɯmiditɕ nʁ kelɯswokɯn mou wenɯl pestɯnɯm-ɯʁdiksɯbɯn pʁsɯk Leswɹbʁ́.

20 Nʁ ʁlt negɯmoú telɛouɯltidjik Seiplúsk ʁk Seilinigɯ, tʁnik tʁn tilɹsip pedjɹdʁditɕ Antɹokɯk kelɯlʁ́didjɹ Glikɛwʁ́, etli-pestɯnɯm-ɯʁdidjɹ nʁ ɯli-agúnɯ-dɯmókɯn tʁn tɯlé Sɛsɯ Gɯliéku, ɯksʁkɯmʁmɹnʁkɯ.

21 Ak Ɯktɕisʁ́kɯmou ɯpɹtɯn tegwɛɯodjɹ, ʁk pɹgwelkik kedlamsitɯmiditɕ ʁk eli-kɹwonskɹdʁʁdjik Ɯktɕisʁkɯmou iktɯk.

22 Nʁ agɯnɯdɯmokɯn ɯtɕit negɯlʁ́ kʊgɯɛ́l igʁ́k ɯsitɯokɯnɯoú iktɯk tʁnik ɛɯmúdidjik ʁlʁsɯdɯm-ɛwɹ-mouɹ-ʊ́m iktɯk Salɯsalémkɯ : ʁk elkɹmʁ́didjɯl Balnʁbʁsɯl ɯtɯlielín mɹsʊkɯ Antɹokɯkɯ.

23 Tʁn tilɹsip pegisínk ʁk nemɹdɯʊ́tɕ Nikskʁ́mɯl ɯtigɯnɯmʁ-gwemkɛwɛɯm, welɹdʁʁsit, ʁk nestɯɯimadjɹ ɯtʊkɯnʁsɯltinoú Ɯktɕisʁkɯmʁ́l 'msit ɯkwomlʁm-úɯnɯou iktɯk.

24 Mɯdɯ welitɕánɯmɯit nʁ, ʁk wodjɯɹedjɯl Wedjɹ-ɯli-nikskʁmɯl, ʁk ɯktlamsitɯókɯnɯ ; ʁk pɹgwelkik wedjɹ-widjɯ-gwemɯdjik Ɯktɕisʁ́kɯmou iktɯk.

25 Tʊkɯ tɯtɕɯ pʊktɯmkʁsit Balnʁbʁ́s, ɛliét Talsɯskɯ nadjɹ-kwɹlɯadjɯl Sʊlɯl.

26 Wɛdjiátɋ ɛlɕladjul Antiokuuk. Ak nɛuuktibunkuk moui-pedjidɕɕdjik moui-ɕlɕ-suudum-mɛwiém iktuuk, ɕk keginuudum-uɕdidji pigwelnidji mimadjuinúu. Ak Antiokuuk pemi-kinuu-dumuudjik umskwés teluuiduuk-suultidjik Klistɛwit--ɕwɕku.

27 Nɕ negulɕ nɕgwegul wedjidɕɕdjik nigɕnik--tɋidji-tegɛ-winúuk Saluusalémku, pedjidɕdjik Antiokuuku.

28 Ak nɛuuktɛdjit négumou kɕkumɕɕit, Agabus teluuisit, ɕk wedji-kinuudum-uadji Wedji-uli--nikskɕm iktuuk, meduuék ouisousimk uukuduuigɕn tɕn telkák usitkumuugu. Nɕ tɕn kisabɕɕsik Klódius Sisul unɕgɵɵmu.

29 Tɵku tuutɋu pemi-kinuudum-údjik ilidɛdumiidítɋ tɕn teli-kisip-kwoduuuditɋ abɵgun-umadim-kɛwé uutɕbuonoú widji-gudul-tiididji tɕni etlugɕdumuu-dilidji Leswipɛwɕgígu.

30 Ak nɕ kisi-tulɕ-dɕkɕ-didjik, ɕk ɕbuɕdidji kisigu, Bɕlnɕbɕs ɕk Sɵl upitunuoku.

TCAPTER 12.

NA edúk tilisip Elegɛwit tɕn teluuisit Helót sibinskɕssit uukistɛwɛuón ɕlt tɕni moui-ɕlɕsuudum--ɛwiɵm iktuuk tulén.

2 Ak wedji-nɛbɕɕdjul Sɕkul, widjigudídidjul Sɕnul espuugwosik iktuugu.

3 Na mudu nemiátę Leswibák welidedum-udulítę, elp mesunadjul Pielul. Na wegulá nágwegul telégul pibunokun mu abidá-dasinúk malkodumugu.

4 Tokuu kisimsunátę, pidjáladjul lapliswunku, ak igadwodjul neuktinskuk-silidji tęel úswukum sumagunís utankweagun, kisi-delumadjul utulalán mimadjuinú tan eumulidju, kisi pagewimku.

5 Na utęit Piel etli-ankweút lapliswunku, kadu alaswudum-ewimoui-ómi mu buni-alaswudum-elseukuk Nikskame-wiktuk.

6 Na tan tutęu Helót kedulalatę mimadjuinú eumulítę, ulá elmitpák Piel etlinpát megweiik tabusilítę sumagunísu, wedji-kulakubidégul upítunul tabugul piskadákunul, ak nudji-ankodegedjik ankodumiditę lapliswun kagunugu.

7 Na edu Uktęiskumou utanselemul pegisilnidjul, ak wosogwék wosadék lapliswunku. Ak takumadjul Pielul epmébi-gulidju ; kakumáladjul, eladjul: Kusikumási ! tokuu upiskadákunumul wedji-nisiagul upítunku.

8 Ak ansalewit eladjul: Ukspisasi, uptuksunasi. Tokuu Piel teládeget. Ak ansalewit eladjul: Pidugwasi ukpidúgunum ; nusugui.

9 Ak tewiét ansalewit ak Piel nusugwodjul; kadu mu kedjidúkw ukwedul-ewein tan ansalewilidjul telsdegelídjulu : kadu telidétk utulabul-gigwassinu.

10 Nʁ kisi siousdidjik umskwesewé sk tsbuoué skumsgun, igsdítɳ kusswogwé ksgunsdasik tsn eliskségunék uktɳigunku, tsn neuktuktasik pantssik utgit négumou : sk wedji-tusdidjik, sk usukum-teskum-iiditɳ neuktétɳk outi, sk enkuseiiu (tɳidjiguoku) ansaléwit naksinkuladjul.

11 Nʁ Piɛl sinuiétɳ, telimsit : Nigétɳ kedlɛwɛ-iktɳidjidú Uktɳisskumou ukisilgimsn utansalɛmul, sk wedjuh-suslít Helót upitun, sk Leswibsk 'msit uteskibɛdskunum-uoku.

12 Nʁ kisi ankidétk, pegisínk Msliul wík, Ssn ukwidjul, tsn tsbuoué Ssn uwísuunum Malk ns, tsn tet pigwelkik etli-moui-dssdjik, slssudumadjik.

13 Piɛl mssskték ksgunsdasiké ksgun, sk ebités teluisit Lods, pegisínk udjiksetumunu.

14 Nʁ nenustuátɳ Piɛlul, mogwé pantsdúkw ksgun, teli-ulidssit ; ksdu piskwiibit telimadji Piɛl kskumit ksgunugu.

15 Ksdu telimsdidjul : Eluwɛwién kílu. Ksdu ebités melki-tuluét utulianu. Negumoú teluedjik : Utansalɛmul négulʁ.

16 Ksdu Piɛl sioui-mssakték. Ak kisi-pantsduudítɳ ksgun, nemisdídjul, sk pskulei-ultidjik.

17 Ksdu Piɛl wedji-matkweduadji upítunku ubunɛwistudilinu, sk pskei-tulimadji tsn teli-kisi-tusluɳ Uktɳisskumal lspliswunku, sk eladji :

Lidśkw, agunu-dumúkw wégulś Sśk śk widji-gudul-tidjik. Tokuu poktumkśsit Piśl, śliét aptę nśdami.

18 Nś wopk eskitpúk sumśgunísk pigweli-ses-penum-adjik: muu kedjiśdigul Piślul tśn telśsilítę.

19 Nś Helót kwiluátę, śk muu wśdjiśkw, pś-kumadjśuadji nudji-ankó-dśkś-dilidji, śk teblu-madji ukśkei-nśboksilinu. Ak Helót wedji-ni-śśgśsit Leswibśwśgík śk etlugátk Sesulišku.

20 Nś Helót lok wegeiadji tśni etlugśdum-udilidji Teílku, śk Seidunku. Kśdu negulś kś-kei-moui-pedji-dśdidjul, śk kiskisślśdítę Blastusul Helót unókubemul uwidabś-winouu, śdśmśdítę śnkuomku; mudu umutkuoú wedji-ankódasik Eligśwít umutkíku.

21 Nś nśukté nśgwek keginugwosík, Helót nśskuk eligświtśwé utokwón, kśkubítę eligświt-śwé ukudpudímu, butuuusit.

22 Tokuu mimadjuinúk nedouu-didjik, telu-edjik: Muu tęinumuíkw, kśdu nikskśmświt tśn butuuusit.

23 Tokuu tęidjigwoku Uktęisśkumou utansal-śmul tśkumadjul Helotul, mudu muu kepmidślum-śgul Nikskśmul. Ak witík malkomśdidjul śk egúlamit.

24 Kśdu Nikskśm ukeluswókunum pemík, śk pemi-adji-pugwelku.

25 Nś Balnśbśs śk Sol wedji-apskwśdidjik

Salusalemku kisi-kissduudítę utumo-dskun-umuoú, sk wedji-widjeu-śdidjul Sanul teluisilidjul sk elp Malk.

TCAPTER 13.

NA anmidítę moui-sls-suudum-ewióm iktuk Antiokúk nigsnik-tęidjitegε-winúk, sk nudjiki--nsmu-śdidjik, teluisultidjik Balnsbśs, sk Simú, tsn elp teluisit Nigel; sk Lúkius tsn telεouít Seilinikų; sk Ménian, tsn widji-gwedíbunul Helotul, "gubulnolul;" sk Sol.

2 Ns tsn tilisip etluukwou-śdidjul Niksksmul, sk sunewultidjik, Wedji-uli-niksksm et: Tepkissduúkw Balnsbśs sk Sol uls lugowokun iktuk tsn nin wigumkik utulu-kwodumunoun.

3 Tokuu sunewultidjik, slssuudumadjik, sk uputunuól igsdúdidjul utinewokų, sk elkimśdidji.

4 Tokuu negumoú teliutęi-ulgi-dasidjik Wedji--uli-niksksm iktuk, poktum-kśdidjik, elsdidjik Silusisku; ns tet wedji-busidjik, eliedjik Seiplusku.

5 Ns tsn tilisíp eskw anmidítę Salemísk, pestunumiditę Niksksmul ukeluswókunum, Leswibśk utsls-suudum-ogwom-uwokų, sk kekunśdidjul Sanul unokubeminoun.

6 Ns kisi-sapteskum-iiditę minigú, pegisinkik

misǒkuu Paposku ; uls tet wɛdjiśdidjul buǽinul muu kedlɛwɛi-nigɛnik-tǥidjitegɛ-winuulu, teluuisilidjul Balsɛsuus ; Leswip ns.

7 Negum tegwɛadiididjul tɛnul etli-alsuusilidjul nɛdɛlu, teluuisilidjul Suldjius Pǒl, nestuɛ́lidjul tǥinumúl, tɛn wigumadji Balnɛbɛsul ɛk Sǒlul, pɛwótk unuudumuón Nikskɛmul ukeluus-wókunum.

8 Kɛduu Elimus, buǒin, mudu negét uwisunum tɛn kiwon-skuui-dasik matunadji kwedjiutǥikiwon-skɛ́ladjul gubulnǒlul kedlɛwɛ-uktlamsituokun iktuk.

9 Tǒkuu Sǒl, tɛn elp teluuisít Pǒl, wodjuuiedjul Wedji-uli-nikskɛmul, ɛnkɛmadjul :

10 Eladjul : Kil wedjutǥuśdasin 'msit uksibugwɛ-dɛkun, ɛk 'msit pɛdśsudi ! mundu undjunitǥ uktinin : kil buuski-mɛkskéltumun 'msit sabɛwudi ! ms buuniu-kudjuɛ-duoutǥul Uktǥisśkumou pegɛgul utoutilu.

11 Nigétǥ, ɛnkaptén ! Uktǥisśkumou upitun uktinínk ék, ɛk 'nkabigwɛduks, ɛk ms numioút nɛgǒsit mɛtǥ talipkidjɛku. Tǒkuu enkuseiiu elnisiɛgul utinink ɛunék, ɛk bǒgunitpɛ́k ; ɛk ouwiɛsit, kweluadji tɛni upumi-guldɛkun-agun upítunku.

12 Tǒkuu gubulnǒl nemidók tɛn teligiskádjiak, kedlamsítk, wedji-pɛkulastúk Uktǥisskumál ukeginudum-adimkɛwé-umku.

13 Nʁ Pʊl ʁk wigɯmʁk búsidjik, wedjipkʊ--tɯmki-dʁʁdjik Papɯskɯ, pedjidʁdjik Pelgiskɯ ɯktɕigúnk Pampiliʁkɯ. Tʊkɯ Sʁn bɯnʁladji, apskwʁsit, eliét Saluusalémkɯ.

14 Tʁn tilisíp wedjip-kʊtɯmkidʁdjik Pelgísk, pedjidʁdjik Antiokɯk Pisidíagɯ, ʁk piskwedʁdjik ʁlʁsɯdɯm-ʊgwomk ʁtlʁsmɯdi-giskɯgɯ, ebidʁdjik.

15 Tʊkɯ kisikidasik ɯtpluʁskɯn ʁk nigʁnik--tɕidji-tegɛ-winuk ɯtwigadigɯnɯoú, ʁlsɯsidjik ʁlʁsɯdɯmʊgwom ʁbɯʁdidji keluswokɯn (Pʊlɯl ʁk wígɯmʁ,) telɯedjik: 'Nsistɯt, ɯskʊdɯmók nestɯʁbɯ-gɯemkɛwɛ́ ɯtɕit wegɯlʁ mimadjɯinúk, tɯlɛwistɯ-doksɯp.

16 Tʊkɯ kʁkɯmʁsit Pʊl, ʁk matkweduadji ɯpitɯn ɛúk, ɛladji: Kilou Islɛlék wedʁbeksiyók, ʁk kilou tʁnik tɕipalók Nikskʁmɯ, djiksetɯíkw.

17 Ugulʁ Islɛlék wedʁbeksidjik ɯnikskʁmɯól, ninʁsɯnásɯni kɯtɕinʁkúhɯ ʁk espɛlasɯnigú mimadjɯinugwɯ, tʁn tilisip etlɯgʁdɯm-ɯdisɯnák pilɯɛ-ouɯl-tiididék Esipték, ʁk espék ɯpitɯn iktɯk wedji-tɯolkʁ-lásɯni.

18 Ak edúk nɛɯinskɯgi-bɯnkɯkék telipkidjiankwɛɯóbɯni bʁktʁkɯmiktɯk.

19 Tʊkɯ kʁkei-kisi-wiswigɯnɯm-nɛbʁdék elɯigɯnɯk-tɛsɯnɛmik-silisɯnigú Kɛnɯnkɯ, ɯmʁkɯmi-gemɯouék weswʁdɯosɯnék kʊkwʁdɯosɯnék, tʊkɯ legɛwokɯn iktɯk wedji-ɯtkɯnʁdji kɯtɕinʁkɯhɯ.

20 Ns kulabís edúk nsu-kuskimtul-nskun-
-ibunkugék tgel nsninskugi-bunkugék igunumu-
-asunigú nudji-ilsudsks-dilítku, misoku Sam-
iuelók nigsnik-tgidji-tegs-winuók unsgomu.

21 Kulabís edousdisunák, pswotumidisunul eli-
gswilidjul; sk Níkskam igunumuósuni Solul,
Kis ukwisul, 'nkudsgudu iktuk Pasumeiók
tulé, uteligs-witswilinu, kulabís nsuinskugi-bun-
kuk.

22 Ak kis kisi-djiguls-ladék, espslásunul Ds-
bidúl ap uteligs-witswilin utinswoku, tsn utinin
wedji-luuidumasis, teluués: Wsdják Dsbid Sesi
ukwisul, tginum tulék stugé 'nksmlsmun, tsn
tgadjigulugwotó 'msit nulids-dskunum.

23 Ns Nikskam stugé kisi tuluués kisi-epsit-
kwsladjul wedsbeksilidjul ulś tginum-uiktuk
nudju-setouiwelidjul utgit Islslék wedsbeksidjik.

24 Ssnbstistók kisipsedunkus 'msít mimadju-
inú iktuk Islslék wedsbeksilidji, bapteisswsl-
-dimkswé apskwedé-dskun tulé, sskw mu pegisil-
nikw;

25 Ns tsn tilisíp Ssn etlukwotkus utumó-ds-
kun, teluués: ʕ Talidslumiók 'nwéninu. Nin mu
négumu. Ksdu, snksptumúkw, nsdu wen
uhtétgk utudeskuidó, tsni umukusún nsskua-
dji, nin mu depksdiwék 'ntapkwsduonu.

26 Tginumutút, utgkinstút, Ablshamék weda-
beksiyók, sk 'msít tsnik tgipalók Nikskamu, weg-

ɲlß ɯsetʊgɲɲi-kelɯswokɯɲ petkɹidasik ɲktɹinɛ-wokɯ.

27 Kɛdɯ tɛnik etlɲgɛdɲmúdidjik Salɯsalɛmkɯ, ɛk ɯssskɲmɛmɯó, mɯdɯ mʊgwɛ́ nenɯßdigɯl, kɯsnß mɯ kedjɹidɯßdigɯl nɹigɛnik-tɕidjɹi-tegɛ-wɹinúk ɯkelɯs-wokɯɲ-ɲmɯól tɛnɯl egídasigɯl tɛs ɛtlɛs-mɯdɹi-giskúgɯlɯ, kɹisɛ-dɯdidjɯl negɯlß kelɯswokɯɲn ɯkwis-abɹidɛnɯ, tɛn tilɹisíp wenmadjɹi-ilsɯmadjɯl [Sɛsɯ Gɯlɹiɯlɯ.]

28 Ak tiliß mɯ wɛdjɹidɯɛdikw ɯtɹininkɯ tɛn kʊgɯɛ́ wedjɹi-depkɛdik ɯnɛbɛnɯ, kɛdɯ mɛtɕ edɛmßdidjɯl Pilɛtɯl ɯnɛbʊksilinɯ.

29 Tʊkɯ tilɹisip kɹisɹi kɹiskadjɛ-dúdidjɯl 'msit tɛnɯl telɯwígasigɯl, ɯtɕít negɯm, wedjɹi-nɹisɛlßdidjɯl kɯmúɕ iktɯk, ɛk ɹigɛlßdidjɯl ɯtkɯdɛkɯɲ iktɯk.

30 Kɛdɯ Nikskɛm abidjɹibßladjɯl.

31 Ak kɛkeiyɹi-sɯgɯnßk wedjɹi-nɯmísɯbɯɲɹi tɛnɹi wedjɹiwidjɛɯ-óbɯɲɹi Galilétk mɹisʊkɯ Salɯsalémkɯ, tɛnɹi ɯnɯdjɹi-lɯɹidɯm-asidém mɹimadjɯɹinú iktɯk.

32 Ak weli-agɯɲɯ-dɯmɯlék kelɯlkɯl agɯɲɯdɯmókɯɲɯl tɛn Nikskɛm telɹimasɯɲn ɯtigɯɲɯmɯón kɯtɕinɛkɯ, elt kɹisɹi-kɛkei-ɯli-igɯɲɯmúlk kɹinɯ ɯndjɯɲɯokɯ tɛn abidjɹi-bɛladék Sɛsɯsɯl:

33 Stɯgé tɛn telɯígasik tɛbɯoué ɛlɛsɯdɯm-ɛkɯɲ-ɛbegɹiɛkɯɲ iktɯk: Kɹil nɹin 'nkwís; kɹiskúk wegwisɹié ɲktɹinin.

34 Ak mudu abidjibśladjul mɛ munś usugulugɛnu, teluét: Igunumultés Dɛbid utɛulidé--dɛkunumkul kedlɛwégulu.

35 Nɛ utçít aptç teluét uktúk ɛlɛsudumɛkun--ɛbegi-ɛkun iktuk: Mɛ usidɛlumoút kunókubem sabɛwit usugulugɛnu.

36 Kɛdu Dɛbidók eluukwɛu-odék wigumɛku tɛn telidétk Nikskɛm, nɛbśsunok, ɛk igɛlutók utçuoú iktugu, ɛk sugulugɛsunók.

37 Kɛdu negum tɛn Nikskɛm abidji-bɛladú mu sugulugɛ-liksúbunu.

38 Nɛ utçít utçiktçidjidúkw, utçkinɛtút, wedjipsedunasik ut tçinum utininku, kiloú uktinɛwoku, eluuwɛwudi abiksiktásinu.

39 Ak utinink wedji-sabɛ-luɛ-didɛk 'msit tɛnik kedlam-situmu-didjik, 'msit eluuwɛwúd iktuk, tɛn mu kisiutçi-sabɛluɛdiikw Muús utublu--dɛkunumku.

40 Nɛ utçit ankwɛ-asultíkw tçel mu igɛnutç uktínɛwók uls keluswokun nigɛnik-tçidjitegɛ--winué:

41 Kiloú buski-alwoptum-udiyók, ɛnkaptumúkw, ɛk kɛkeiksugɛ-dasultidoksup! Mudu eluukwodum lugɔwokun uknɛgɔmuoú iktuk, lugɔwokun tɛn mɛ uktlamsitumuók, tiliś wen pɛkeitulimulók.

42 Nɛ kisi tuidɛɛdítç ɛlɛsudumɔgwómk Leswibɛku, tɛnik uktugik tɛsunɛmiksidjik ɛdɛmś-

didjɹ ɯtɒlagɒn-ɯdɒm-ŋgɯnɒl wegɒlŋ kelɯswók-ɒnɒl aptɋ ɐtlɐsmɯdɹ-giskɒgɒ.

43 Nɐ kɹs ɐlɐsɯdɒmúmk pɹgwelkik Leswɹbŋk, ɐk sabɛwɯltidjik tɐnik kɹsɹ kɹwonskɐ-dasɯl-tísɒ-nák ɯleswɹp-ɛwɯltilɒɒ, pɔktɋɹ-widjɛɯɐdidjɹ Pɔlɒl ɐk Balnɐbɐsɒl; tɐnik weskɯmŋdidjɹ, melkigɒlɯl-ŋdidjɹ ɯmɒlgɯktɒmɯonoú Nikskŋmɒl ɯtigɒn-ɒmɐgwemkɛwɛɒm iktɯk.

44 Nɐ aptɋ ɐtlɐsmɯdɹ-giskɒk ɹgŋk, ɐk sɯel 'msit ɯktɋɹgúnk kɐkiɯtɋɹ-moɯɹ-pedjɹdɐdjik ɯnɯ-dɒmɒnoú Nikskɐmɒl ɯkelɯswókɒnɒm.

45 Kɐdɯ Leswɹbŋk nemɹɐditɋ telɹ-moɯɹ-pɹ-gwelnitɋ, lɔk wiskɯodjɹ-dɐsɯltidjik, ɐk matɒnɒm-ídidjɒl Pɔlɒl ɐk Bɐlnɐbɐsɒl tɐn telɯelidjɒ, etlin-eskɯmŋdidjik ɐk etlɹ-pilsabɯ-gɯŋdidjik.

46 Tɔkɯ Pɔl ɐk Balnɐbŋs pemɒlgɹ-dɐdjik, ɐk telɯedjik: Depkŋdigɒp Nikskɐm ɯkelɯswókɒɒ-ɒm ɒmskwés ɯtagɒɒnúdasin ɒktɹnɛwokɒ. Kɐdɯ mɒdɒ edjigɒlɐdɯók, ɐk telɹilsɯmsɯltɹyók mɯ ɒkpɯgwodɯɒɒu aptɋɹ ɯskidjɹnɯdɹ, ankaptɒm-úkw! elɹ-apskwɐdɹék ɒktɒgik tɛsɯɒɛmiksidjik ɛɒmɯdɹdidjɒ.

47 Mɒdɒ kɹsɹ telitplɯmɹnamɒt Ɯktɋɹsŋkɒm-ou, telɯét: Kɹsɹ ɹgɐlɯlép ɒkwosɔgwɐdɯón ɒk-tɒgik tɛsɯɒɛmiksidjik ɒkliɯsetógɒɒín mɹsɔkɯ tɐn wɛgwŋk mɐkɒmɹgéɯ.

48 Nɐ tɐn ɒktɒgik tɛsɯɒɛ-miksidjik nɯdɒmɹ-didjɒl wegɒlŋ, welɹdɐsɯltidjik, ɐk kepmɹdɛdɒmɯ-

ɛditɋ Uktɋisßkuмal uкeluswókuuuм. Ak tɛsidjik tɛn kisiutɋi-kiskadjɛ-dasultidjik aptɋuskidjinúd iktuk, kedlam-situмudidjik.

49 Ak Uktɋisßkuмou uкeluswokuн eli-alaguuu-dasik 'msit nɛ tɛmi ulß mɛkuмigɛuu.

50 Kɛdu Leswibßk ɛsimɛdidji ɛlɛsudum-ɛwinuuiskwu ɛk kepmidɛ-dasultilidji ɛbilidji, ɛk mouiespœltilidji tɋinuмú, uktɋigúnk tulé, ɛk kissduditɋ kistɛwódɛkuн utɋít Pœlul ɛk Balnɛbɛsul, ɛk wedji-djiguls-lɛdidji uмutkiuokн.

51 Kɛdu wedji-mundeskuм-ididjul tɋigɛdjɛwɛdjul uкwoduók utɋít negulß, ɛk pegisinkik Eikœniuмk.

52 Ak pemikinɛmudjik wedjiutɋuɛdas-ultidjik ulidɛsudi, ɛk Wedji-uli-nikskßмulu.

TꞒAPTER 14.

NA kiskadjiák Eikœniúмk tœkwi-piskwɛ-didjik Leswibßk utɛlɛsudum-œgwomuokн; ɛk teli tulɛwistuditɋ moui-pigwelkik Leswibßk ɛk Glikɛwßk kedlamsituм-udiditɋ.

2 Kɛdu wegulß Leswibßk tɛnik mu kedlamsituм-udídikw kɛmidudulßdidji uktugi tɛsunɛmik-silidji, ɛk kisslɛdidji uкweiiuktuɛlin widjigudultilidji;

3 Nɛ utɋit pegitkɛduмiditɋ ulɛhu, melki-kelusidjik Uktɋisßkuмou iktuk, ɛk Uktɋisßkuмou

wedji-luidumasit igunumg-gwemkewé ukeluswokunúmku ; gk igunumuótç kinugwosudil gk pgkuleiudil ututçi-kisgdasin upitunuoku.

4 Tokuu tgnik pigweli-mouidgdjik uktçigunku nouskiedjik: inkútç tegwéuugdidji Leswibg, gk inkútç tegwéuugdidji apostaléwilidji.

5 Kgduu tgn tilisíp Leswibgk, gk uktugik-tguunémiksidjik, gk uugkumgmuó sespenumalítç ukistéwéuonoú gk ukundéu-tgnoú,

6 Kedjiduudítç, gk wesimultidjik, elidgdjik uktçigúnk teluuisik Lístulu ; gk uktúk uktçigúnk teluuisik Delbi, gk uktçigunul tgnul Leikéonik tulél, gk mgkumigéu ouwiiuu.

7 Ak gls tet uli-agunu-dumokun etlipseduunumiditç.

8 Ns tçinum ebít Listúlku, mengkunggul ukwodul, wedjitulék tutçu weskidji-nuidék, tgn munś pemiekw.

9 Negum djiksetuodjul Polul telgwistulidju ; gk Pol gnkgmadjul, nemiadjul utuskodumulín uktlamsituokun ukisin-sgdasilínu.

10 Tokuu Pol kesigoui-kelusit, gladjul: Kokwodji-buguugsi. Tokuu negum kgkumudesink, gk pemiét.

11 Tokuu tgn mimadjuinúk nemigdidjul Polul tgn telgdegelítç, nedouudidjik, etliwistúdidjik Leikéonikéwisimku, teluedjik: Nikskśmk kisi nisidgdjik tgn éumúkw, ulnuom-uksul-tidjik.

12 Ak telwidśdidjul Balnsbssul Súpitel, sk elp telwidśdidjul Pɔlul Melkiwlius; mudu negum nigsnikelusit.

13 Ns Súpitel tsn uskśluk utçigunumuóh sk, upsdulisśsumul, pegisuladji wendjudismú sk wosɔwegewél aptugɔpisudál; sk psdulisś sk elp mimadjuinúk keduip-kitunum-usdidji apɔstalewilidji pegidunum-adimkewe iktuk.

14 Ksdu tsn apɔstalewidjik, Pɔl sk Balnsbss nudumsditç, segwiskśdúdidjul utɔkwónuol, sk elíbidjik mimadjuinú iktuk, nedouedjik,

15 Teluedjik: tçinumutút, ʔkɔgué wedjitulsdśks-diyók wegulś. Ninén pssuk mimadjui-nuiék, teleiék snsumś stugé kiloun; sk weli-agunu-dumuilék, telimuilék depksdik kutçi--kiwonski-dsnoú negulś segewél, sk uktuli--kiwonski-dsnoú tsn mimadjit Nikskśmu, tsn kisi-doksup wssók sk mskumigeu, sk uktçigum, sk 'msit kɔguél tebiú ekul.

16 Tsn telipkidjegék pemiśk usideluмábuni tesunemiksilidji upumidslin negumoú utouti-woku.

17 Ksdu yaptçu enkśdasitç eluiduмasudi tsn teli-ulsdegés, sk teli-igunumúlk utçi-kikpesán wssɔgu, sk weliutçusdɔgul memkegul tesibún-kugu, sk wedjutçusdɔgul uksmlsmunúl mitçip-tçewé iktuk sk ulidsswokun.

18 Ns negulś keluswokun iktuk wedji-wsku-

dji-tulsdegedjik utkulsnoú mimadjuinú utslssumkunou pegidun-umadimkswé iktuk.

19 Ns Leswibsk wedjidsdjik Antiokuku, Eikonióumk pedjidsdjik, tsn apostalswilidji sumulidju; tsnik munssmsdidji mimadjuinú tsnik kundsuś-didjul Polul, sk wedji-tuss-dedji-tussditç utinin uktçigunku, telidslum-sdidjul unbulinu.

20 Ksdu tsn tilisíp pemi-kins-mudjik ouiogwu-bugui-dsditç, Pol kskumssit sk elmoui-pis-kwedsdjik uktçigunku: sk wopk Pol sk Balnsbés poktumksdidjik, elsdidjik Delbiku.

21 Ns kisipsuduunum-iditç uls uktçigúnk sk kisi-keginu-dumsdidji pigwelnidji, apskwsdidjik, pegisinkik Listulsku, sk Eikonióumk, sk Antiokuk;

22 Etli-mulgigun-swslsdidji pemi-kinuduumudji utçi-djskumidjuohu, sk nestui-msdidji umulgigul-numulín uktlamsituokun iktuk; telimsdidji depksdik pigwelkul unmadji-dssudil kudji-piskwedsnenu Nikskum uteli-gews-gimku.

23 Ak kisi-kinu-gwolsdidji tsni weni unudji--alsusilín utinswoku 'msit tsn tesilítç slssuduum-swimoui-óm iktuk, sk kisi-sunswultidjik slssuduumadjik, igslsdidji Uktçisskumou iktuk tsn utinink kisikt-lamsitumu-dídidjul.

24 Toku sapteskumiditç mskumigeu teluisik Pisídiu, sk pegisinkik Pampílisku.

25 Kisip-seduunum-iidítç Nikskum ukelus-

wókunum Pelgiku, elnissgśdidjik Atɛlyɛku.

26 Tɔku búsidjik, ɛliedjik Antiokuuku, tɛn tet etli-kisi-kinui-gwoluusu Nikskɛm utigun-umɛgwem-kɛwɛum utçít ulś luugɔwokun tɛn kisi--tulɛduuditçu.

27 Nɛ pegisiniiditç mouɛlɛdidji moui-ɛlɛsuduum-ɛwiɔmi, agunuuduum-uɛdidji 'msit tɛn Nikskɛm wedji-tulɛdoksup utinɛwoku ; ɛk tɛn teli--pantɛduuadji uktugi tɛsuunɛ-miksilidji uktlamsituuokuné kɛɛgun.

28 Ak pegidjitkwɛ-uɛdidji pemi-kinuu-duuuuk-suultilidji nɛ tetu.

TCAPTER 15.

NA tɛnik wenik wedji-nisskidɛdjik Leswipɛwɛgik, ɛk telikinuuduum-uśdidji widjigudultilidji, ɛlśdidji: Edúk muu upkwones-asultiuók Mɔ́ś utubluudɛkunúmk tɛn telkítk, mɛ kisiiusetɛdiuók.

2 Nɛ kisi wɛgwɛmadultímk muu aptçɛtçduunúk, ɛk kisi pigweli-ɛduumadultímk Pɔlul ɛk Balnɛbɛsul utinɛwoku, teblumɛdidji Pɔlul ɛk Balnɛbɛsul ɛk uktugi weni, utulidɛnoú Saluusalɛmku, apɔstalɛwilidji ɛk kisigú ɛumulidju, utçit ugulś pibɛnim-timkɛwɛ́hu.

3 Negumoú wedji-lɛludjik moui-ɛlɛsuduum--ɛwiɔ́m iktuk, sɛpteskumiditç mɛkumigɛu teluuisik Pinikiaku, ɛk Samɛliaku, teli-alagunu-duum-

wdiidítɋ ɲktɲgík tɛsɯnɛmiksidjik wkiwonskidɛlinɲ ; ɛk kisɛlɛdidji 'msit widjigɲdɯl-tilidji ɯmouiɯlidɛ-sɯltilinɲ.

4 Nɛ pedjidɛditɋ Salɯsalémkɲ mouiɛlɛ-sɯdɲm-ɛwiomi ɛk apostalɛwidjik ɛk kisigúk weswɛlɛdidji ; ɛk agɲɯdɲmɯɛdidji 'msit tɛn kogɯé Niksksm wedji-kisi-tɲlɛdoksɲp ɯtinɛwokɲ.

5 Ksdɯ ɛlt Palɲsiɛk tɛnik kisiktlam-sitɲmiditɋ ksɛkɲmidɛdjik, telɯedjik : Kesiɯ-tɲmi-dédasik ɯpɯgwones-asɯltinoɯɲ ; ɛk ɯtɲbludas-ɯltinoú ɯssɛktɲmɯɛnoú Moísɲl ɯtɲbludɛkɲnɲm.

6 Tokɯ apostalɛwidjik ɛk kisigúk mouidɛdjik ɯmouit-pludɲm-ɲnoú ɯlɛ 'mtɲmodɛkɲnɲ.

7 Nɛ kisi-pigweli-ɛdɲmadɯl-tiidítɋ Piɛl kɛkɲmɛsit, ɛladji : Ɯtɋkinɛtút, kedjidudiyók Niksksm tɲmk wedji-ninɛsɯníp nin kinú ɲktinenɛk kɯlɛmɛn ɲktɲgik tɛsɯnɛmiksidjik ɯdjinɯ-dɲmɲnoú ɯliagɲn-ɯdɲmokɲn nin 'ntininkɲ ; kɯlɛmɛn ɯkɯdlam-sitɲmɯ-dinoɯɲ.

8 Ak Niksksm tɛn nɯdjik-tɋidjidogɲl 'mkɛmlɛmúnɲl elɯwidɲmasit negɲlɛ ɯtinɛwók tɛn teli-igɲnɲmɯótɋ Wedji-ɯli-niksksmɲl stɲgé teliigɲnɲmúlkw.

9 Ak mɯ telɛlɛgwi ɯtistɯoltilín ɛk kinɯ, tɛn teliɯtɋi-wokɲm-ɛdɯadjɲl ɯkwom-lamúnɯol ɲktlam-sitɯokɲn iktɯgɲ.

10 Nɲt ksdɯ kogɯé wedjíkwtɋlɛkw Niksksmɲ, ɲknɛsɛ-dɯonoú ɯtogɲlɯokɲné kegɲnɯ-

-dɒmudjik utøgɒlu-okɒnuokɒ, tɛn kinu ɛk kutɕi-nɛkik mu kisi-pɒmɛ-dukwɒ.

11 Ak kedlamsitɒmúkw kinu kudji-kustɛn-enu Uktɕisɛkɒmou Sɛsu Guli utigɒnɒmɛ--gwemkɛwɛɒmk, ɛk elp enkudɛ negɒmou ansɒmɛhɒ.

12 Tøku 'msit tɛnik mouidɛdjik bunɛwistudidjik, mu nedouɛdíkw, ɛk djiksetuɛdidji Balnɛbɛɛɒl ɛk Pølɒl agɒnudɒmɒlítɕ tɛn telimsɒgígɒl køguɛ́l Nikskɛm wedji-kisi-tɒlɛdøgɒl upitɒnuok ɒktɒgi-tɛsunɛmik-silidji ɛɒmudilidjɒ.

13 Nɛ bunɛwistulítɕ, Sɛk ɒsitegɒluladji, ɛladji: 'Nsistút djiksetuíkw.

14 Simu agɒnu-dɒmúlkw tɛn Nikskɛm ɒmskwés telimitugwolátɕ ɒktɒgi tɛsunɛmiksilidji ututɕusuɛlɛ́n mimadjuinú utɕit uwísunɒm.

15 Nɛ negɒlɛ́ wedjiutɕi-uliwɛdjiidigɒl nigɛnik-tɕidjitegɛ-winúk ukeluswokɒn-ɒmuól, stugé tɛn teliwiigasik.

16 Elmigɒník apskwɛɛidés, [teluét Nikskɛm,] aptɕ lídudés Dɛbid usegigɒn-igɒnɒm tɛn kɛwiɛksɒp; ɛk aptɕ ilɛduodés tɛnɒl segwiskɛ-dígɒnɒl, ɛk kɒmɛ́dudés.

17 Kulɛmɛ́n tɛnik eskwiedjik mimadjuinúk ukwiluonou Uktɕisɛ́kumal, ɛk elp tɛn tɛsunɛmiksidjik tɛnik wedji-wisunkɛudjik nin 'nwisunɒm iktuk; teluét Uktɕisɛ́kɒuou tɛn kisidøgɒl 'msit úgɒlɛ køguwɛ́l.

18 Wedjiktçidji-dásigul Nikskam utinink 'msit utlugo-wókunumul wedjadegémk umskwés poktum-kiaku.

19 Na utçít nin telidedum muu depkádinuk uksespeuonenuu tanik uktugik tasuna-miksidjik kisi-apskwedaadjik Nikskam-ewiktugu.

20 Kadu uktelgi-dumunenuu keluswokun u-utçi-tugul-sultinoú ulnuokták umedjiga--geiun-uolu, ak wínsudi, ak weisísk kistunepiludjik, ak muldeu.

21 Mudu kis sak Mois kekunadji tani 'msit uktçigúnk etlipseduunum-udilidji utçit negum; mudu utwiigádigun etligídasik alasudumógwomul tas atla-muudi-giskugu.

22 Tokuu welidedumiidítç apostaléwidjik ak kisigúk, ak 'msit mouí-alasudumewi-omi, utulgimanoú tçinumú wedji-ninassun-kusilidji wigumou-oú iktuk, utçít utuukweuonoú Polul ak Balnabasul, utulidanou Antiokuuku; negulá Sudahul elp teluisilidjul Balsabás; ak Silassul, tanik nuudji-nigsnoutigedjik wigumouoú iktuk.

23 Ak wedji tulisbua-didji upitunuól wigádigunul teli-wiigásigul: Apostalewidjik ak kisigúk ak widjgudultidjik, weskagulumádidji widjigudultilidji tani uktugi tasuna-miksilidji etlugaduum--uudilidji Antiokúk, ak Siliák ak Silisiaku.

24 Mudu nuduumeiék alt wenik udjipkotum--kidanoú 'ntinenák, utulidanoú eumoku, wedji-

sespemulók keluswokun iktuk, obulsdulogul uktulidsswokun-umuól, tsn teluedjik udepksdin ukpugwones-asultinoú, sk uksskt umuonoú Mois utubludskunum; tsnik munś telkimskudjik utuls-dsks-dinouu;

25 Welidsdumék tsn tilisíp mouidsiék neuktsu, 'ntulgimsnén ninssun-kúsidjik tcinumúk tsn eumudioku, sk widjigimkudjik kesalkusidjik Balnsbés sk Pol uwidjeuonouu.

26 Tcinumúk tsnik kisi-igsduudíbunul umimadju-okunumuól 'nssnoksúd iktuk utcít Uktcisskumal Sesu Guliul uwisúnumu.

27 Ns utcít elkimkudjik Sudś sk Silśs, tsnik telagun-udum-uloktśk ugulś kogueln.

28 Mudu welidsdumék Wedji-uli-nikskam sk ninén, mu 'ntigsdunén uktinewók adjiksúk miusún muenkuds negulś ulsbedum-uókunul.

29 Nut négulś; Ukmidad-udumunoú wiuus elipkidunasik ulnuoktsu iktuk, sk muldeu, sk weisisk tsnik kestuns-piludjik, sk winsudi. Negulś midadu-dumudiyók, ulsdsks-didoksup. Adiu.

30 Ns utcít bunślútc pedjidśdjik Antiokuku: sk kisi mouslśdidji mouipigwel-nidji widjigudultilidji, igunumusdidji wiigádigunu.

31 Ns kiskidumu-diiditc wedji-ulids-sultidjik negulś ulkwidjś-dskun iktuk.

32 Ak Sudś sk Silśs negulś nigsník-tcidji-

-tegɛwinuuidjik, ɛk negunmoú wedjipigwelin-setuuiméɛdidji widjigundultilidji pigwelkul keluswókunul, ɛk melkigunɛwɛlɛdidji.

33 Nɛ kisitulugɛdum-iiiditɋ nɛdél muu pegidjɛnuuk bunɛluugwiiididji wigunmouou iktuuk wontokód iktuuk. Tɔkuu pedjidɛɛdjik tɛn apɔstalɛwilidji ɛunmuu-dilidji.

34 Kɛdu Silɛs welidétk métɋ unuunkɛɛsin ulɛu.

35 Ak Pɔl ɛk Balnɛbɛs mɛtɋ etlugatkik Antiokuuku, etli-kinuudum-uedjik, ɛk etlipseduunum-uɛditɋ Uktɋisskumou uukeluswokun; ɛk elp pigwelkik uktugik.

36 Nɛ kisitkeluguunɛk Pɔl eladjul Balnɛbɛɛul: Lɛɛdinétɋ ɛk mituugwolɛnétɋ widjigimkwik 'msit uktɋigúnk tɛn tet etlipseduunum-uuugup Uktɋisɛkumou uukeluswókunum, ɛk numiɛ-dúksunuu tɛn telɔltiididju.

37 Nɛ Balnɛbɛs menwegét usuɛlɛn Sɛnul, teluuisilidjul Mɛlku.

38 Kɛdu Pɔl muu welidɛdumúkw usuɛlɛlin négulɛ tɛn buunɛlábuni Pampiliɛku, ɛk muu widjɛu-ogúbuni lugɔwokun iktuuk.

39 Ak teli-pɛdɛkɛyedjik bunkɛltidjik, ɛk Balnɛbɛs weswɛladjul Malkul, tɔkuu búsiiditɋ, ɛlɛktugedjik Seiplusku.

40 Ak Pɔl ninɛsunadjul Silɛsul, ɛk pɔktumkɛsit, (eli-ɛlɛsuudum-elsɛút) wedji-igɛlut widjigundul-tilidji Nikském utulɛl-dimkɛwɛum iktuuk.

41 Tœkuu sɐpteskuk Silisku, ɐk Silisiaku, pemi-mulgigun-ɛwɐladji mowi-ɐlɐ-suduum-ɛwinúun.

TŒAPTER 16.

TŒKUU [Pœl] igɐt uktɋigúnk teluuisik Delbi, ɐk uktúk tɐn teluuisík Lístulu. Tœkuu nɐduu wen pemikinuu-duumút ɐk tet, teluuisit Timœté; tɐnul ukwidjul leswipɛ-oguuduum-ulidjul, tɐn kedlamsítk Sɛsuu Guliúl utininku; kɐduu utɋul Glikɛwɐdjul.

2 Nɐ Timœté wedji-ulimkuusit 'msit widjigudultilidji tɐni etlugɐduum-uudilidji Listulku, ɐk Eikœniumku.

3 Nɐ Pœl adjiptɋuladjul uwidjɛdinouu, ɐk weswɐladjul, pegwonesadjul, utɋit negulɐ́ Leswibɐ́k tɐnik etlugɐduum-udidjik ɐlɐu; mudu 'msit kedjiɐ́didjul utɋul uglikɛwɐdjuilinu.

4 Nɐ sapteskumiiditɋ uktɋigunul, igunumuu-ɐdidji utplu-dɐ́kunul tɐnul apœstaléwidjik ɐk kisigúk Salusalémk, kisit-pluuduum-iidídjulu.

5 Nɐ utɋít mowi-ɐlɐsuduum-ɛwiœmil melkigun-ɛwɐdásigul uktlamsituokun iktuk, ɐk pemi-adji-pigwelkik tɛsigiskugelu.

6 Nɐ kisapteskum-iiditɋ Plidjiɐku, ɐk mɐkumigɛuu teluuisik Galétiɐ, wedjiutuk-ulkuusidjík Wedji-uli-nikskɐm iktuk utulip-sedu-uum-unoú Nikskɐm ukeluswókuuum Ɛsiɐku;

7 Tɔkuu kisi-igɐditɋ Misiakɒ, kwedji-lɐdidjik Betinigɒ, kɐduu Wedji-uli-nikskam muu ɒsi-dɛlɒm-ɐgwi.

8 Tɔkuu siousdiiditɋ Misiakɒ pedji-nisɐgɛ́-didjik Tlɔaskɒ;

9 Nɐ depkɨ́k Pɔl telabɒl-gigwɐsit, nemiadjɒl tɋinɒmúl Masidɔniák tɒlɛ́l kɐkɒmilidjɒl, tɐnɒl teltamtɋɒl, eltɋɒl: tɋugwi-ɒsuukɒmssi Masidɔniɛ́k, ɐk ɐbɔgɒnɒmuin.

10 Nɐ kisi tɒlabɒl-gigwɐsitɋ nɐ telnenɐkiu--kwedjildɐiék Masidɔniɐkɒ, pɐkeidɛdɒm-udiék 'nwiguminamɒnén 'ntɒli-uliagɒn-udɒm-uonén négɒlɐ.

11 Nɐ utɋít wedji-busiék Tlɔasɒgɒ, elinamiɛék Samɔtlɛsiɒkɒ, ɐk wopk eliɛék Niapɔliskɒ.

12 Ak pɔktɒmkidɐiék, pedjidɐiék Pilipikɒ mouik-pɒmi-dédasik ɒktɋigún nɐ Masidɔniɐkɒ, Lɯmkɛwɛ́k utɋigɒnɒm-uokɒ; ɐk etlɒgɐdɒm--udiék nɐ ɒktɋigúnk tɐsugunɐgɒ.

13 Nɐ ɐtlɐsmudigiskɒk tɐwidɐiék, elidɐiék kɐskisibugɒ, tɐn itli-ɐlɐsudɒmɒmkɒ; ebidɐiék ɐk weskwimkɒdjik ɛbidjik tɐnik elidɐdjik nɐ tet.

14 Nɐ nɐdu wen ɛbit, teluisít Lídiɐ, tɐn nudjin-tuiskedɔgɒl muskuni-mekwpedegɒl ɐsunɒl, tɐn telɛouit ɒktɋigún teluisik Teiɐteilɒ; tɐn tɋipɐladjɒl Nikskɐmɒl, nudɯenamɒt; tɐn ukwomlɐmɒn Nikskɐm pɐntɐduotɋ udjiksétɒmɒn négɒlɐ tɐnɒl Pɔlɒl telɯelidjɒ.

15 Ns kisi-bapteisews-dasitç sk tsn telikw-tçikw-suítç, edami-namut, teliminamut: Tulidslumiók n'tuílktlam-sítumun Uktçisskumou iktuk, piskwedskw nik: tulugsdum-udikw uls. Ns teli-munsami-nsmut.

16 Ns tsn tilisíp elidsiék slssudumúmk, ebités tsn buoinuskwoit, (nudjiksigét,) tsn pigwelip--kwoduadji utalsusitém tsn teli-buoin-wsdegedju.

17 Widjewinamut nusugui-namuk, Polul sk ninén, etlintouét, teluét: Wegulś tçinumúk mouiespék Nikskam unókubemk ns, tsnik kegi--nudum-ui-námugik usetógune outi.

18 Ns uls ebités kskeiyisugunsk pemitulsdegét; Ksdu Pol apskwssit, eladjul m'tçidjskumidjul: Teblumúl Sesu Guli uwisunum iktuk, utçi-tuolkssi utininku. Ns tutçu tesádjiet wedji-tuolkssidjul utininku.

19 Ns utalsusitém nemidulítç utadjip-tçudskun-umuoú uksniewilín ukiskskseyśn, kokwslsdidji Polul sk Silssul, elslsdidji itlin-tuis-ksdimku, uskslwók usskumsmuoku.

20 Ak eliguldskun-śdidji uskslwók nudjitplu--dsks-dilidji, elsdidji: Wegulś tçinumúk kesespodum-iiditç uktçigun-uminuu, mudu Leswibśk ns.

21 Ak kskei-kinudum-usdidjul nskslś-dumkewél tsnul mu usidedasiúkw kusuś-dunenuu, kusnś uktuls-dunenuu, mudu kinu Lomkewśk.

22 Nʁ mouitkʊdɯm-ɯdidjik ɯktɕigúnk pesɯɯgwodɯśdidji, ʁk nɯdjitplɯ-dʁkʁdidjik wedji--skwis-kins-dɯśdidjɯl ɯtʊkwónɯol ʁk telkigedɯmiiditɕ ɯnibi-sʊkɯn-tʊksilinɯ.

23 Ak kisi-pigweli-nibi-sʊkɯn-tʁditɕ, pidjʁlśdidji lʁplisunkɯ, ʁk telitplɯmśdidjɯl nɯdjʊdɯm--ɯlítɕ lʁplisɯn ɯpegadji-ankwɛɯolinɯ.

24 Tʁn telitplɯmɯtɕ, pidjʁladji bitɯi-lʁplisɯnkɯ, ʁk kelʊkɯm-ɯśdidjɯl ɯkwóduol kɯlʊkigɯn iktɯk.

25 Nʁ ʁktʁtpʁgek Pʊl ʁk Silśs ʁlʁsɯdɯmadjik, ʁk mɯiwolśdidjɯl Nikskʁmɯl, ʁk tʁnik pisɯltidjik [ɯktɯgik] lʁplisɯnk nɯdɯśdidji.

26 Ak wiskiú meskík kiúkw igʁk, ʁk lʁplisɯnél ɯlsegɯn-ígɯnɯl wedji-madjś-digɯl; wiskiú 'msít kʁgɯnɯl pantedeskɯl, ʁk 'msit wenik ɯkɯlpi-lʁkɯn-ɯmɯól apkɯdeskɯl.

27 Nʁ nɯdjótk lʁplisɯn tɯgiét, ʁk nemidʊgɯl lʁplisɯnél kʁgɯnɯl pantedegɯl, nalkwʁgʁdok ɯtespɯgwósikɯm, kedɯnʁbʁsit, telidʁlɯmadji kistedjú ɯtɯsi-mɯltilinɯ.

28 Kʁdɯ nedouét Pʊlɯ, ét: Mɯ ɯktatɕkɯnślʁsiɯ, mɯdɯ 'msit tʁn tʁsiék ɛɯmék ɯlʁɯ.

29 Tʊkɯ wosʊgɯnɯmokɯn wigútk, piskwedesínk, wetɕkwi-nenkɯdesínk, meskɯnśdesink ɯskʁlɯók Pʊlɯl ʁk Silʁsɯl,

30 Tɛwʁladji, ɛladji: Sʁkɯmʁtút ʕ talʁdegedés tʁn teliɯsɯdadés.

31 Ɛlɛdidjul: Uktlamsidén Uktɋisɛ́kumou Sɛsu Guli utinink, ɛk usidadúks ɛk telikwtɋikw-suinu.

32 Ak agunudum-usdítɋ Uktɋisɛ́kumal ukelus-wókunum ɛk tɛn telikwtɋikwsuilítɋu widumusditɋ.

33 Tokuu weswɛladji ɛnsumɛ́ tutɋuu tɛsádjiet depkigu, ɛk kesispɛ-duadjul tɛn teli-ninis-kunɛ-nɛlidju; ɛk enkuseiiuu bapteisɛwɛ́dasit, negum ɛk 'msit tɛn telikwtɋikwsuidju!

34 Ak kisi-piskwegimátɋ, esumadji, ɛk mouiulidɛ-sultidjik mouikt-lamsitum-iiditɋ Nikskamɛwiktuk, negum ɛk 'msit tɛn telikwtɋikwsuidju.

35 Nɛ kisɛbunisk nudjitplu-dɛkɛdidjik elkimɛ́didji nudji-kokwɛ-dɛkɛ-dilidji utulimɛlín [nudjodumulítɋ lɛplisun:] Usidɛlum negulɛ́ tɋinumúk upoktumkɛdinouu.

36 Tokuu nudjótk lɛplisun telimadjul Polul: Abuidjik nudjitplu-dɛkɛdidjik, teluedjik n'tusidɛ-lumulinoú ukpoktumkɛ-dinouu. Nɛ utɋít nugú upkotumkɛɛdikw wontokód iktuk.

37 Kɛdu Pol ɛladji: Mɛswi-nibisokun-tɛinámudjik tɛn mogwé tebludasiuék, ɛk pidjɛli-námudjik lɛplisunku, tiliɛ Luumkɛwɛdjuiék ninenu: ɛk ʕnigétɋ kedui-djigulɛ-linámudjik kimuduguu. [Amútɋ mogwé;] kɛdu negumou tɋugwidɛditɋ, tuɛlinamutɋ.

38 Tɔkɯ nɯdji-kɔkwɐ-dɐkɐ-didjik telagɯn--ɯdɯm-ɛ́didji nɯdjit-plɯdɐkɐ-dilidji, ɐk negɯmoú wɐgwodɐ-sɯltidjik tɐn tilisíp nɯdɯmɐditɕ ɯlɔmkɐ-wɐdjɯilinɯ.

39 Tɔkɯ pedjidɐditɕ, ɛdɐmɛ́didji, tɐwolkɐlɐdidji, edɐmɐdidji ɯ-ɯdjip-kɔtɯm-kɛ́di-lín ɯlɐ ɯktɕigɯnkɯ.

40 Tɔkɯ tɐwɐdidjik lɐplisúnk, piskwɐdidjik Lídiɐ wikɯ; nemiɐdítɕ wigɯmoushɯ, nestɯimɛ́didji; tɔkɯ pɔktɯmkɐdidjik.

TꞒAPTER 17.

NA kisapteskɯmiiditɕ Ampipɔlísk ɐk Apɔlɔnikɯ, igɐdjik Tesalɔneikɐkɯ, tɐn tet Leswibɛ́k ɯtɐlɐ--sɯdɯm-ɔgwomɯoú edék.

2 Ak Pɔl tɐn telintɐwɐgɐdok, piskwɛ́t tɐn tet ɛɯmɯlidjɯ; ɐk kɯlabís nɐsiskɯl ɐtlɐsmɯdi-giskɯgɯl wedji-ɛdɯm-adɯl-tidjik tɐn teliwígasik [Nikskɐm ɯtwiigádigɯn iktɯk.]

3 Pantɐdok ɐk pɐkeiagɯn-útk ɯdepkɐdin Klistɐwín ɯtɯnmadjén ɐk ɯtabidjibenɯ, ɐk, [telɯet,] ɯlɛ́ Sɐsɯ Gɯli tɐn nin agɯnɯdɯmɯlɔ́k ɐmútɕ ɯklistɐwinɯ.

4 Ns ɐlt kedlamsitɯmiidítɕ, ɐk widɯgwɛ́didjɯl Pɔlɯl ɐk Silɐsɯl; ɐk moui-pigwelkik Glikɐwɛ́k ɐlɐsɯdɯm-ɐwinɯɯgɯ; ɐk kepmi-ɛbitɐwɯl-tidjik mɯ tegalɐdjiikw.

5 Kɛdɯ Leswibɛ̃k tɛnik mɯ kedlam-sitɯmɯdiikw wiskɯodji-dɛsɯltidjik, ɛk weswɛlɛdidji tɕinɯmú winmɯdɯ-dilidji bɯski-iɯmɯlidji itlin--tɯiskɛ-dimkɯ, tegalɔ-dɛkɛ-didjik, tɔkɯ (mouɛlasilidji) kisɛlɛdidji pigwelnidji mimadjɯinú ɯmouidɛnouɯ, ɛk kisɛdɯditɕ ɯktɕigún ɯsespenoktɯnɯnɯ; ɛk pesɯ-gwodɯm-ɯɛditɕ Djɛsɯnɯl wiikɯ, kwilɯɛdidji apɔstalɛ-wilidji ɯtɯɛlɛnou mimadjɯ-inɯ iktɯk.

6 Kɛdɯ mɔgwé wɛdjiɛdigwi: tɔkɯ elɛdidji--mɛdidji Djésɯnɯl ɛk inkútɕ widji-gɯdɯl-tilidji tɛn tet ɛlsɯɛsɯltilidji ɯktɕigúnk ɛɯmɯlidjɯ: Sɛskɯdidjik, telɯedjik: Ugɯlɛ̃ tɕinɯmúk tɛnik kiɛɛdɯditɕ ɯsitkɯmú ɯsespenóktɯnɯ, tɕel elp pedjidɛdjik ɯlɛɯ.

7 Tɛni Djɛsɯn piskwegimadji. Tɛn tɛsiditɕ elistɯmɯɛ̃didjɯl Siɛɯlúl ɯtɯbludɛ̃kɯnɯmɯl, telɯedjik ɯktúk eligɛwít ɛk, tɛn telɯisit Sɛsɯs.

8 Tɔkɯ sespɛɯɛdidji mimadjɯinú ɛk tɛni ɛlsɯɛsɯltilidji ɯktɕigúnk tɛn tilisíp nɯdɯmɯlítɕ négɯlɛ.

9 Tɔkɯ wedjimsinɯmiditɕ ɛgɯsɛwokɯn Djɛsɯnék ɛk ɯktúgiɯ, ɯsidɛlɯmɛ̃didji ɯpɔktɯm-kidɛlinɯ.

10 Tɔkɯ widji-gɯdɯltidjik enkɯseiiɯ pɔktɯgi--mɛ̃didji Pɔlɯl ɛk Silɛɛɯl depkigɯ, ɯtɯlɛ̃dilín Bilisku; tɛnik pegisiniditɕ piskwɛdidjik Leswibɛ̃ ɯtɛlɛɛɯdɯm-ɔgwomɯók.

11 Nɛ negɯlɛ̃ Bilisɛkwɛ̃k adjikpɯmɔltidjik

muenkuds Tesalonеikiewsk, sk kiskadjoltidjik usuusduonoú Uktgisskunmal ukeluswókunum ; sk tesigiskuk kwiludumiididjul tsnul ewiigásigul ukundji-djidunou negulś koguél ukedlewen kusns muu.

12 Ns utgit pugwelkik negulś kedlamsitumudiditg, sk elp pigwelkik Glikewiskwsk slssudum--ewinu-iskwsk kepmoltidjik, sk elp tginumúk muu tegaledjiikw.

13 Ksdu tsn tilisíp Leswibsk tsnik etlugsdum--udidjik Tesaloneiksku, kedjiduditg Nikskesm ukeluswókunum wedjipsuduunasik Polegu, Biliisku, pedjidsdjik slsu, kissldidji mimadjuinú usespenumslinu.

14 Toku enkuseiiu widjigudultidjik poktugimsdidjul Polul stugé utulielín uktgigumugwelu : ksdu Silss sk Timótis nenksdidjik uls tet medju.

15 Toku tsnik poktumksldidjul Polul, elsldidjul misoku uktgigúnk teluisik Atens. Toku wedjiusu-sduditg utplúdskun utgit Silssul sk Timotiul utulin-kusip-kisilninu tsn Polul eumulítg, elumi-dsdjik.

16 Ns eskw Pol eskibstg Atenskú uksmlsmun madjssik utininku tsn snkaptúk uktgigún wedjiutguasdasik ulnuoktsk.

17 Ns utgit tsigiskuk etli-edumadul-tídidji Leswibsu, sk slssudum-ewinúu slssudum-ogwomku, sk tsni itlin-tuiksdimk eumudilidjiu.

18 Nʁ ʁlt tɕinɯmúk pigwelik-tɕidji-dʁkʁ-didjik telɯisultidjik Epikiulíʁk ʁk Stœikʁ́k, ʁsugɯʁdidjɯl Pœlɯl. Ak ʁlt telɯedjik: Kœgɯé ut petkɯdunkét kedɯ-iɯskútk. Alt telɯedjik: Telidʁlɯmkút stɯgé ɯnadji-nigʁn-agɯnimʁ́n pilɯé Nikskʁmmɯ. [Nʁ telɯedjik] mɯdɯ Pœl agɯnimadjɯl Sʁsɯsɯl ʁk abidjibemkɯ.

19 Tœkɯ weswʁlʁdidjɯl, ʁlʁlʁdidjɯl kʁkwogúk tʁn telɯisik Aliópagɯs, telɯedjik: Uksadɯmɯgwék 'nkɯdjidjídunén tʁn teliʁ́k ulʁ́ pilé kinɯ-dɯmasɯdi tʁn wesdjɯskúdasik kil ɯktininkɯ.

20 Mɯdɯ pegisudɯnɯl pilɯél kœgɯél 'nsitɯokɯnɯminskɯ. Kedɯiktɕidjidɯék tʁn telɯék wégɯlʁ.

21 Mɯdɯ 'msit tʁn tʁsidjik Atinkʁwʁ́k ʁk tʁnik pilɯʁ́k ʁmɯdidjik mœgwé telʁdʁkʁdiikw, pʁsɯk kedantɯɯditɕ ɯtagɯnɯ-dɯmmonoú kɯsnʁ ɯnɯdɯmɯnoú kœgɯél pilɯʁlɯ.

22 Tœkɯ Pœl kʁkɯmitɕ Aliœpagɯskɯ, ʁladji: Atinkʁwʁtút, pʁkeinɯmidɯ ɯkbɯski-ʁlʁsɯdɯm-ʁdinoɯɯ.

23 Mɯdɯ tʁn tilisíp alʁsiáp ʁk ankaptɯmabɯnn ɯktʁlʁsɯdɯm-œgwom-ɯól ʁk tʁnɯl négɯlʁ tɯlél, batkwi-ʁlʁsɯdɯm-okɯn wʁdjidɯáp tʁn telɯiigasik kʁkwʁgɯ: "Utɕit nɯt Nikskʁm tʁn mɯ kedjiigɯsik." Nʁ ɯtɕít tʁn ʁlʁsɯmœ́k tiliʁ́ mɯ kedjioɯœ́k, nin kegi-nɯʁ-dulœ́k.

24 Nikskʁm tʁn kisidoksɯp ɯsitkɯmú ʁk 'msit

kɔguɛ́l, tɛn mouialsuusit wɛsɔk ɛk mɛkuumigɛ́u, muu etluɡɛduumuguul uktɕi-ɛlɛsuduum-ɔgwomuul wedji-kiisidasiguul [tɕinuumúk] upitunuokuu.

25 Kuɛnɛ muu wedji-luugɔwót tɕinuumúk upitunuól stuɡé edúk pɛwotkél kɔguɛ́l; muduu negum kɛkeiiguunuumuótɕ 'msit weni miimadjuókun, kɛmlɛmuudi ɛk 'msit kɔguɛ́l.

26 Ak wedji-kiisiadji neuktétɕk muldéu 'msit tɛn tesuune-miksilidji tɛni etluɡɛduum-udilidji 'msit usitkuumuguu; ɛk niigɛnitpluutkus tɛn tiliisíp teliuuskidji-nuultili-duhuu, ɛk tɛn tet tuluɡɛduum--udili-duhuu.

27 Kuulɛmɛ́n negumoú uukwiluonoú Uktɕiisɛkumɛ́l tɕel edúk niinaduunsditɕ ɛk wedjiadɛ́k: tiliɛ́ muu ɛmɛskɛlnúk tɛn tesiikwu.

28 Muduu utinink etli-puumoú-sultiikw, etli--madjidɛikw ɛk wedji-iumúkw. Stuɡé tɛnik wenik etli-nudjiktɛbegi-ɛdidjik uktinewók, teluedjik: Kinuu elp [Nikskɛm] uniidjínk nɛ.

29 Nɛ muduu kinuu Nikskɛm uniidjínk, muu depkɛdinúk uktuli-dɛduumu-dinenuu nikskɛmewudi utulɛmúktuuun stuɡé wisoúsuliewé, kusnɛ́ suliewé, kusnɛ́ kundéu wedji-kisilsɛktɛsik ulnú utluɡɔwokuun iktuk, kusnɛ́ utalidɛswokuun iktuk.

30 Kɛduu negulɛ́ tutɕu tiliisíp muu nestuɔltimuɡék Nikskɛm eliaptuguup. Kɛduu niigétɕ teblumadji 'msit weni 'msit nɛdɛmi, ututɕi-apskwed-ɛduumunoú uteluuwɛ-wudiwolu.

31 Mndu kisi-ilitplútk nsgwek tsn tilisíp utçiilsutó usitknmú kokwodja-dsknn iktuk ulś tçinum utininku tsnul kisi-ninssun-adjul: utçít ns wedji-igunumuótç eluuidumasudi 'msit tsn tesilidji, abidji-bsladék Sesu Guliulu.

32 Ns nudumiditç abidjibemku, alt mali-gigedum-iiditç, alt teluuedjik: ap djiksetul-tésinen utçít ns.

33 Tokuu Pol teliutçip-kotumkssit megweiik negulshu.

34 Ksdu alt tçinumúk widju-gwsdidjul, sk kedlamsitumiiditç: Deionásins Aliopagusk tulé, sk sbit tsn teluuisit Dsmelis; sk ap uktugik, widugwsdidjik.

TCAPTER 18.

NA kulabis Pol wedjip-kotumkssit Atensku, sk pegisínk uktçigúnk teluuisik Kolint.

2 Ak wsdjiadjul Leswipul teluuisilidjul Akwilul, etligilidjul Pontusku, tsn kedjigouegél wedjiét Italiku, sk elp utébitémul teluuisilidjul Plisila tegwsadiididjul. Mudu Klsdins [Eligewit] kisitpluumadji 'msit leswibś u-utçip-kotum-kidslin Lomku, [Romku;] sk Pol pegisink sumulidji.

3 Ns mudu Pol nsukté telsmúk utluugo--wokunuoú moukwotkik, sk eluukwét: mudu

nudji-dudidjul segigunigunul ns utlugo-wokunumuoú iktuk.

4 Ns ts stlssmudi-giskuk etli-sdumuét slssudum-ogwomku, pskei-kinus-duodji Leswibś sk Glikswsu.

5 Ns kisiutçidsdjik Silśs sk Timoté Masidonigu, Pol ssimút utalidsswokun iktuk, sk eluidumasit Leswibśk utinswók Ssu-Guliúl uklistewilinu.

6 Ksdu tsn négumou kikadjidsdjik sk winsbugusdidjik, Pol madjsdok utokwonu, sladji: Ukmuldemuók étó kunutçswoku. Nin wokumsi. Nigé nugú sliś uktugik tsuunsmiksidjik sumudiidjidju.

7 Toku poktumkssit, piskwśt nsdu wen wiik, teluisit Djustus, tsn slssumadjul Nikskśmul; tsn wiik kweítçk edék slssudum-ogwomku.

8 Ak Klispus tsn uktçi-slsusit slssudum-ogwom, kedlamsítk Uktçi-sskumou [Ssu Guli] utininku, sk 'msit tsn telikwtçikw-suidju. Ak pigwelkik tsnik telsou-ultidjik uktçigun teluisik Kolínt, nudumsditç, kedlam-situmiiditç, sk bapteise-wsdasultidjik.

9 Toku Pol telabul-gigwssit, nemiadjul Uk'sskumal [Ssu Gúliul] depkigu, eltçul: Mu ukwsgwodssiu, ksdu keluusi, sk mu ukbunswistu.

10 Mudu nin tegwsúl, sk ms wen upsugwod-

ulúkw ɲktatɕkɲnɛ-agɯnɲ: mɲdɲ weskwɛsgik pigwelkik mimadjɯinúk ulɛs ɲktɕigɲnkɲ.

11 Ak Pɵl etlɲgátk ns tet nɛuktibɯnkɲk tɕel ɲsɯkɲm-tɛsidjik depkɲnɯsedjik etli-kinɯdɲm--ɯodji Nikskɛm ukelɯswokɲn iktɯk.

12 Ns tɛn tilisip tɕinɲm telɯisit Galiɵ etli--gɲbɲlnɵl-ɛwít Akɛysku, Leswibɛ́k mouip-sɯgwod--ɯsdidjɲl Pɵlɲl, sk ɛlɛlɛdidjɲl nɯdjitplɯ-degelidjɲl ukɯdpɯdimkɲ.

13 Telɯedjik: Ut tɕinɲm mɯnssmadji mimadjɯinú ɯtɲli-ɛlɛsɯmanoú Nikskɛmɲl tɛn mɯ ɲsidɛdɛsinúk ɲtplɯdɛkɲn iktɯk.

14 Ns tɛn tilisíp Pɵl kedɯi-touɯldɲnɛsit ukelɯsinɲ, Gáliɵ ɛladji Leswibɛ́: Leswibɛtút; mɛtɕ edúk igɛ́k ɲksɲbɯ-gwɛ́dakɲn kɲsnɛ́ winidɛsɯdi, depkɛdis 'ndjiksetɯlinoɯɲ.

15 Kɛdɯ pɛsɲk pibɛnim-timkɛwɛ́ kelɯswokɲn iktɯk, sk wisɯn iktɯk, kɲsnɛ́ ɲktɲblɯ-dɛ́kɲnɯou iktɯk, kiloú ɛnkɵdɲmúkw: mɲdɲ nin nɯ tebluɯdɲmɯónn negɲlɛ́ kɵgɯelɲ.

16 Ak wedji-djigɲl-teskɯadji ilsɯdɛkɲnɛ́ kɯdpúdiɲ.

17 Tɵkɯ tɛsiditɕ Glikɛwɛ́k kɵkwɛlɛ́didjɲl Sɵstinesɲl, tɛnɲl ɲktɕi-ɛlsɯsilidjɲl ɛlɛsɯdɲm-ɵgwom, sk matɛ́didjɲl ɯskɛlɯk ilsɯdɛkɲnɛ́ kɯdpúdiɲ. Ak Gálɛɵ mɯ sespedɛ-dɲmɯgɲl negɲlɛ́ kɵgɯelɲ.

18 Ns kiskadjiɛgɲl négɲlɛ, Pɵl mɛtɕ pegitkɛ́tk ulɛs tet, tɵkɯ tɯtɕɯ adiɛ-wiktɯ-adji widji-gɲd-

ul-tilidji, sk elsktegét Silisku: sk Plisils sk Akwils widjeu-sdidjul kisi-tuli-mumgud-emasip uktgigúnk teluisik Kenklis, mudu eluuidumasudi kekúnk utininku.

19 Tokuu pegisínk uktgigúnk teluisik Epesus, sk uls nskuladji wigumsu; ksduu negum piskwst slssudum-ogwómk, sk edumad-ultiididji Leswibsu.

20 Tsn tilisíp edsmssditg utadjip-kitksdum-ulinu, muu keduui-tulsdegékw négumu.

21 Ksduu edieswik-tuuadji, eladji: Mismútg depksdik 'ntulién wegulś wiguubsltimku, tsn keduuigsk Saluusalemku. Tokuu tutgu apskwssidés, upkisintés eumuudiyók, Nikskam ulidetku. Tokuu wedjipkodsktegét Epesuisku.

22 Ns igstg mskumigéuu teluuisik Sesalisku, eliét, weskgulumadji slssudum-ewi-mouu-omi, tokuu elnissgssit Antioku.

23 Ns muu pegítksdumúkw ulsu; poktumksit, kekeibekwssit mskumigeú teluuisik Galetis, sk Plidjis, melkigululadji 'msit tsn tesilidji pemi-kinuduum-uksuul-tilidji.

24 Ns tsn wen Leswíp teluuisit Apolus, uktgigúnk tulé teluuisik Aleks-anduliś, nedou-butuuusit, pegisínk Epesuisku, tsn kedlamu-deedegét tsn teliwiigasik iktugu.

25 Wlś tginum wedji-kinuduumút Uktgisśkumsl [Sesuu Gúliul] utoutik, epsík uksmlsmun,

pestúnk, sk nalsgítk wkinwdumwén negulś kəguél Uktçisśkumon iktwk tulél; ksdw psswk kedjiduótç Ssnul wbap-teisewsl-timkewémw.

26 Negum bəktçi-mulgi-kelwsit slssudum--əgwomkw. Tsn tilisíp Akwils sk Plisils nudwsditç, elmsls-didjul, sk adji-kinwdum-wsdidjul wtçit Nikskśm wtoutiw.

27 Ns tsn tilisip kedwwliétç mskumigeú telwisik Ekeyw, widjigwdwltidjik ewiikugedidjik, sk edsmśdidji widjigwdwl-tilidji wtwsuws-lsnoww. Ak tsn tilisíp pegisínk pigweli-sbəgwn-wmwadji tsni wedjikt-lamsitwm-wlítç igwnwms-gwemkewé iktwk.

28 Mwdw melki-mwnssmadji Leswibs, pski--mulgi-kinwdwmwodji mesudwgw, Nikskśm wtwiigádigwnk, Sesw Gúliwl wklistewilinw.

TCAPTER 19.

NA tsn tilisíp Apolws etlugśtk Kolintkw, Pəl kisapteskwk espsgwtkwl mskumigwl, pegisínk Epeswskw: sk wedjiadji slt pemi-kinw-dwmwk-swltilidji:

2 Ak eladji ? kis meswnók Wedji-wli-nikskśm tsn kisikt-lamsitwm-əgwp. Elsdidjul: Mε mwnś nudwmswék Wedji-wli-nikskśm wtiimwnw.

3 Eladji: ? Kəgwé iktwk wedji-bapteise-wsdaswl-tiəgwp. Elsdidjul: Ssn wbapteise-wsldimke--wewmk.

4 Ɛladji Pɔl: Kedlɛwɛ́ iktuk Sɛn wedji-bapteisɛ-wɛdegés apskwedɛ́dɛkunɛ́ bapteisɛ-wɛldim--kɛwɛumk; teli-tulimábuni udepkɛdin ulikt--lamsitum-udilín utinink tɛnul wetɣkui-elidjul utetɣku, Sɛsu Guli nɛ.

5 Nɛ kisi-nudumiiditɣ, bapteisɛ-wɛdasul-tidjik Uktɣisɛ́kumou Sɛsu Guli uwisunum iktuk.

6 Ak Pɔl kisi-igɛduótɣ upú́tunul utinɛwoku, Wedji-uli-nikskɛm igɛ́t utinɛwoku, ɛk miladuɛdidjik ɛk nigɛnik-tɣidji-tegɛ-winu-ɛdɛkɛ-didjik.

7 Nɛ 'msit ugulɛ́ tɣinumúk edúk nɛuktinskuksidjik tɣel tɛbu.

8 Nɛ Pɔl piskwɛ́t ɛlɛsudum-ɔgwomk ɛk melkiwistok kulabís nɛsidjik depkunusedjik, kwedji--wɛgwɛmuét, (ɛdumuét,) wedjimunsɛmadji négulɛ tɛnul tulél Nikskɛmul uteli-gɛwitɛ-wudimku.

9 Nɛ tɛn tilisíp ɛlt melkigi-gasudum-udidjik ɛk mu kedlamsitum-udiikw kɛdu wedjiwinɛwis--tuuditɣ ulɛ́ outi uskɛluók tɛni moui-pigwelnidji, Pɔl edjigulɛ́lusit, bunɛladji, ɛk tepkisɛladji pemi-kinudum-uksultilidji, ɛk tɛsigiskuk etli--ɛdumuét tɛn tet tɣinum teluisit Teilanus itli--kinɛmuedju.

10 Nɛ telip-kidji-kiskadjiɛ́k tɛbui-bunkuk; nɛ utɣít 'msit tɛn tɛsidjik ɛumudidjik Ɛsyaku nudumuɛditɣ Uktɣisɛ́kumɛl Sɛsu Guliúl ukeluswókunum, Leswibɛ́k ɛk tɛn uktugik tɛsunɛ--miksiididju.

11 Ak Nikskam wedji-kissdogul meskigul pskuleiwdil Polul wpútunku.

12 Ns wtçít wedjsdásigul wtinink muswél, kusnś lskpiswdil, sk slsdásigul uksinu-gowinú iktwk, sk wkwsi-nugo-wokun-umuwól nskulugwiididjul, sk medjigoltidjik mundúk wedji-twol-kidsdjik wtinswoku.

13 Ns nsdu wenik Leswibśk slssuinúk, buoinśk, boktçi-tuli-mśdidji Sesu Guliúl uwísunum tsni néguls mundú pisultilidji wtinswoku; telwedjik: Wedjit-plumulék Sesu Guli wtinink, tsn Pol agunimadjul.

14 Ns Leswíp uktçipsduliśs teluisit Skibs, eluigunuk-tesilidji wkwisu ns telsdsks-dilidji.

15 Toku mundu usitegulwladji, sladji: Pol kedjík, sk Sesu Guli kedjík; ksdu ? weniyók kiloú?

16 Toku tçinum tsn mundúl pisilidjul wtininк, pesogwoduadji, wiswigunumadji, slsuumadji: sk négumou wedji-tuibultidjik wendjigwomk emiskoltidjik sk tçilskunultidjik.

17 Ns uls wedji-kskeik-tçidjidasik 'msit Leswip-ewiktuk, sk 'msit Glikε-wiktuk, tsni etlugsdumudilidji Epesuskw; sk wegwodśsudi elnisiśk 'msít wtinswoku: sk Uktçisśkumou Sesu Guli uwísunum wedjim-kidédasik.

18 Ak pigwelkik négumou tsnik kedlamsitumiiditç, pedjidsdjik, agunu-dumuuu-didjik tsn teli-

-ɔbuls-dɛkɛ-diidisu, ɛk agunim-sultidjik tɛn telɛ-dɛkɛ-diidisu.

19 Ak pigwelkik tɛnik nudjiks-kumɛ-dɛkɛ--dibuník pegisidwudidjul utwiji-gadigun-umuól, kɛsɛdwudidjul, nugwɛ-duudidjul uskɛluók 'msitu. Ak moukwidum-iididjul tɛn teloutigul, telkidumiiditɛ nɛninskɛ́k bituimtul-nɛkunigul suliɛwɛ́lu.

20 Teli-mulgi-pumik Nikskɛm ukeluswokun ɛk melkigunák.

21 Nɛ kulabís kisi-kɛkei-kiskadjiɛgul úgulɛ Pɔl kisilidétk ukɛmlɛmunk kisapteskuk Masidɔniɛku, ɛk Ekɛyɛku, utulién Salusalɛmku, ɛk teluét kisi-iumán ɛlɛ́, miɛmútɛ depkɛdik 'ntulién numidún Lɔmu.

22 Tɔku elkimadji tɛbusilidji unokubém Masidɔniɛku, Timótiul ɛk Elástusul nɛ; kɛdu negum adjipkitkátk Esiɛ́k kitɛkɛu.

23 Negulɛ́ tutɛu mɛskík madjɛ́sudi igɛ́k utɛít ulɛ́ 'mtumódɛkun.

24 Mudu tɛinum teluisit Dimítlius tɛn nutlugwótk suliɛwɛ-eu, tɛn elidɔgul suliɛwɛ-él ɛlɛ-sudum-ɔgwom-tɛiidjul utɛit Deiɛnɛ, eluugwoladji upugweli-kɛniɛ-wultilín tɛni nutlugwuu-dulidji.

25 Tɛni mouɛ́ladji ɛk elp tɛni nutlugwuu-dulidji witlugu-diididji, eladji: tɛinumutút, kedjiduok wedji-milɛsultíkw ulɛ́ lugɔwokun.

26 Ak nemiduók ɛk nudumɛ-diyók mu pɛ-

sɯk Epesɯskɯ kɐdɯ mɐtɕ suel 'msit Ɛsiɐskɯ, ɯlɐ́ Pʊl kisi-mɯnsɐmadji pigwelnidji, etli-tɯli-madji mɯ nikskɐmɐwultiikw tɐnik wedji-kisi-dasultidjik [tɕinɯmúk] ɯpitɯnɯwokɯ.

27 Nɐ ɯtɕít nesúdasik ɯlɐ́ ɯktlɯgʊ-wokɯnɯminú ɯtalɯ-optasin, ɐk mɐtɕ edɯ elp edúk kepmɛ́k Nikskɐmɐwískw Diɐnɐ ɯtɕi-ɐlɐ-suɑdɯm-ógwomɯm ɯmʊgwɛ-djɯidɛ́-dasin, ɐk elp ɯkɯpmi-dɐdɐ́kɯnɯm ɯkɐkeiskwis-kɐ́dasin, tɐnɯl 'msit tɐn tɐsidjik Ɛsiɐskɐwɐ́k ɐk elp ɯsitkɯmú bɯski-ɐlɐsɯmɐ́didjɯl.

28 Nɐ négɯmou nɯdɯmiiditɕ lʊk wegeiɯltidjik, sɐskúdidjik, telɯedjik: Mouiespɛ́k nɐ Deiɐnɐ Epesɯskɐwɐ́k ɯnikskɐm-ɛwiskwɯm-ɯól.

29 Ak 'msit ɯktɕigún wedjɯtɕɯ-ɐ́dasik tagalidɛ́dɐkɯn; ɐk kʊkwɐlɐdidji Gɛ́ɯsɯl ɐk Alistɐlkɯl, tɕinɯmúk Masidʊniɐ́k tɯlɛ́k, Pʊl widɐbɐ́, tɐnik widjɛ-dɯltibɯník; tʊkɯ moui-piskwi-bɯltidjik pɐpɯokɯn-ʊgwomk.

30 Tʊkɯ Pʊl kedɯpiskwɐ́t pɐpɯokɯn-ʊgwomk mimadjɯinú iktɯk, kɐdɯ kegi-nɯdɯm-ɯdjik mɯ ɯsidɐlɯm-ɐ́digɯl.

31 Nɐ ɐlt tɐnik ɐlsɯsɯltidjik Ɛsiɐskɯ, Pʊl wigɯmɐ́k, ɐbɯɐsditɕ, ɛdɐmɐdidjɯl mɯ ɯtɯsi-dɐlɯm-silín ɯpiskwɐn pɐpɯokɯn-ʊgwomkɯ.

32 Nɐ ɐlt ɯlɐ́ sɐskwodɯmiiditɕ, ɐk ap ɯktɯgik pilɯé sɐskwodɯmiiditɕ, ɐk tɐnik piami-pɯgwelkik mɯ kedjidɯdikw tɐn kʊgɯé wedji-moui-dɐditɕ.

33 Tɵku wedji-tuɐs-lɐdidjul Aleksandulûl etli--mouɹ-ɛdidju, Leswɹibɐ́k kedji-mɵktɕɐs-lɐdidjul. Tɵku Aleksandul matkweduadji kedu-iptu--gwolsuusit uskɐluók mɹmadjuɹinuuugu.

34 Kɐdu kedjɹɐditɕ uleswɹipɛwilín, 'msit nɛ-uktɛ́ mouɹ-sɛsku-didjik eduk tɐbuádjɹietɕ, teluedjik: Mouɹespɛ́k Deiɛna Epɹisuskɛwɐ́k uniksɐm-ɛwɹáskw-umuól.

35 Nɐ nudji-nigɐnɹ-wɹiikugét ulɐ́ uktɕɹigúnk, kɹisɹ-wontugɐlatɕ mɹmadjuɹinú, ɛladji: tɕɹinumutút, Epesuskɛwɐtút ? tegén tɕɹinum mu kedjidúkw Epesus-kɛwɐ́k utɕɹigúnumuoú ubuskɹi--ɐlɐsuumɐ́n mouɹ-espɛ́lidjul nikskɐm-ɛwɹiskwol Deiɛnɐlu, tɐnul wedji-nɹisɹ-elísunul Djupitulegu.

36 Nɐ mudu négulɐ mu kɹisɹ-pɵkwodjius-kudasinugul, depkɐdik ukwontokɵltinouu, ɐk mu uknenɐkɹ-tulɐduunoú kɵguɛu.

37 Mudu pegɹisulók wógulɐ tɕɹinumúk tɐnik mu kɹisiutɕɹi-kumutun-ɐdɹ́kw uktɐlɐsudum--ɵgwómuou iktuk, ɐk mu kɹisɹ-almɹimɐ-digul uknikskɐm-ɛwɹiskw-umuól.

38 Nɐ utɕít Dɹimɹ́tlius ɐk nutlugudidjik tɐnik tegwɛagwɹididjɹi, utumɹi-dɛlumɐ-ditɕ wenul, utplúdɐkun ɛk, ɐk nudjitplu-dɐkɐ-didjik ɛkik: uldɐditɕ, ɐk 'msimtul-tɹiditɕ.

39 Kɐdu pɹibɐnɹ-gemultɹiók uktugul kɵguɛ́l, utpludasidúl tɐn tilɹisíp kɵkwodjɹi-mouɐlutɕ.

40 Mudu kɹinu nenestouɹ-nɐ́kw uktilsum-ku-

sul-tinenu utçít nigé ulś kiskuk sespeńśk. Mudu edjili-teluśkw tśn kɔguś wedjisespeńśgu.

41 Nś tulwétç négulś, pɔktugimadji etlimoui--elidji.

TCAPTER 20.

NA kisi-sespeńśk, Pɔl wigumadji pemi-kinudum-uksultilidji adiś-wiktuadji: tɔku pɔktumkssit utulién Masidɔniśku.

2 Nś kis wégulś kśkei-tebiutçiétç mśkumigúl, śk kis-pigwelin-setuimátç, pegisínk GlískU.

3 Ak nśsilidji depkunuselidji telipkitkátk ulśhu. Kśdu tśn Leswibśk kedankigwolśdidjul tśn tilisíp kedu-buuusilítç utulielín Siliśku, kisidétk utuliabadjssin usabssin Masidɔniśku.

4 Ak Beliśgɛwśtç teluisit Sɔpɛtul, śk elp Alistślkus śk Sikundus tśnik Tesalɔnik-ɛwśk, eliwidjɛu-śdidjul misɔku Ɛsiśku; śk elp Gɛus tśn telɛouit Delbiku, śk Timɔtiɛ; śk Tikikus, śk Tlópimus, tśnik telɛouultidjik Ɛsiśku.

5 Négulś nigśnidśdjik śk eskibɛi-námugik Tlɔasku.

6 Nś kulabís négulś nśgwegul tśn tutçu pibunokun mɔgwé abidś-dasinúk malkɔdumúk, wedjibusiék Pilipśku, śk pedjidśiék nśnugunśk tśn tet ɛunɯiiditç Tlɔasku; nś tet telipkśdiék eluuigunúk-tɛsugunśgu.

7 Tɔkuɯ ɯmskwesɛwɛ́ nɛgwek kegɯndi-ɛwúd iktuk, tɛn kegɯnuɯ-dɯmuɯdjik mouidɛdjik uɯsuɯgwis-kibɯn-egɛdɯnoú pibɯnokɯn, Pɔl pestuɯnɯmuɯadij, kiskadjɛ́k uɯpɔktɯmkɛsin wopkɯ.

8 Nɛ pigwelkɯl wosɔguɯ-nɯmókɯnɯl edegɯl kɛkwɛ́k pɔktɯskɛsigɯ, tɛn tet etli-mouɯi-dɛditɕ.

9 Ak ɛlbɛduɯ teluɯisit Yútikɯs ebít tuɯɔbút iktuk, melkinpɛ́t. Ak tɛn Pɔl telipkidjip-sedúnk teli-mɯlginpɛ́t uɯt ɛlbɛduɯ, wedji-niɛiét ɛistɛwɛ́ eligɛnik, ɛk wenɛgɛluɯt nepk.

10 Tɔkuɯ Pɔl niɛɛsit, meskɯnɛ́desínkɯl uɯtininkɯ kɛgi-djoktɕɛ́ladjɯl, teluét, muɯ ɯkses-pedɛ--suɯltíkw, mɯdɯ uɯtɕidjɛkɯmidjɯl ɛɯmɯlidjɯl uɯtininkɯ.

11 Tɔkuɯ aptɕ kɛkwɛ́k ɛliétɕ, segwiskibɯn-egɛdok pibɯnokɯn, midjisít ɛk pegi-djiuɯskwim-adji miɛɔkuɯ wetɕkwobɯniɛ́k, nɛ telip-kɔtɯm-kɛsit.

12 Ak ɛlɛlɛdidjɯl ɛlbɛdɯl mimadjilidjɯl, ɛk pigweli-wɯlkwidj-ɛluɯdjik.

13 Nɛ nigɛniɛék, eliɛék Asoskɯ; ɯlɛ telidɛdɯmék nwɯdji-tebɛlɛnén Pɔl nɛdɛlɯ; mɯdɯ nɛ teli-kiskɛs-ɯtkɯp, telidɛtkɯp negɯm ɯmɛkɯmi--gɛwɛ́sínɯ.

14 Tɔkuɯ ɛsuɯguinamɯtɕ Asoskɯ, tebɛlɯgɯt, ɔkwɛiék Mitilinikɯ.

15 Nɛ ap buɛiék, ɛk wopk tetpɛkɯdeskɯmék tetpɯgeiiɯ Keiɔskɯ, ɛk wopk igɛiék Sɛmosk ɛk nenkeiɛék Tlɔdjilyɯmkɯ, ɛk wopk igɛiék Militɯskɯ.

16 Mɒdɒ Pɵl kɨsɨdétk ɯsɨoɯɨ-sɯgwín Epesɒsk ɒ, mɒdɒ mɯ kedɯɨ-nɒgɐsikw Ɛsɨakɒ ; kɐdɯ nenɐkteskɒk kɨsɨpkwodók ɯteptéskɒmɒn Salɯsalém nɐ nɐgwek telɯɨsik Pentɨkɵstɒ.

17 Nɐ wetkɨgesit Mɨlɨtɒsk mɨsɵkɯ Epesɒskɒ, wɨgɯmadjɨ tɐnɨ etlɨ-alsɯsɯl-tɨlidjɨ ɐlɐsɯdɒm--ɛwɨ-moɯɨ-ɵm iktɯk.

18 Nɐ pedjɨdɐlitɕ, ɛladjɨ : Kedjɨdɯók wedjɐdegémk nɐgwɛ́k tɐn tilɨsíp ɒmskwés pegɨsinanék Ɛsɨakɒ tɐn telɛɨép yaptɕɯ telitkwɛ-ɯlɵkɒ.

19 Etɒlɯgwoukɒp Ɯktɕɨsɐ́kɒmou 'msit pɐkei--benɵkɨ-dɛlsɯd iktɯk, ɐk pɨgwélk ɒtkɨdemɯokɒn, ɐk ɒkwtɕɨnɯgwol-timkɛwɛ́l, tɐnɒl ɨgɐgɒbɒnn 'ntɨninк ɯtɕít tɐn telik-tankei-gɯdɨɨditɕ Leswɨbɐkɒ.

20 Ɐk mɒnɐ́ nenkɒnɒm-ɯlɵgɒp tɐn kɵgɯé ɯlɐlnoksɒ ; kɐdɯ pɐkei-agɒnɯdɒmɯ-lɵgɒp mɨmadjɯɨnú iktɯk ɐk ɛdasɨɯ kíguol.

21 Wedjɨ-lɯɨdɒm-asɨép Leswɨp-ɛwiktɯk ɐk Glik-ɛwiktɯk apskwedɛdɐkɒn ɯtɕít Nikskɐm ɐk ɒktlamsitɯokɒn ɯtɕit Ɯktɕɨsɐ́kɒmou Sɛsɯ Gɯlɨ.

22 Ɐk nɨgétɕ ɛlié Salɯsalɛmkɒ, wedjɨ-kɒlɐgɒpɨsi 'ntɒlidɐs-wokɒn iktɯk, ɐk mɯ kedjɨdɯ tɐn kɵgɯé ɨgɐdó 'ntɨninк ɐlɐɒ.

23 Tɕel pɐsɒk Wedjɨ-ɯlɨ-nikskɐm elɯɨdɒmasit, télimit 'msit ɒktɕɨgɒnɒl ɒsɯkɒm-ɒtkɒbɨ-lɐ́kɒnn ɐk ɯnmadjɵdil eskɨbéigɒl.

24 Kɐdɯ mɵgwé wégɒlɐ kɵgɯél madjɐlinɯgɒl,

ɛk mɔgwɛ telidédumu 'nmimadju-ókunum umungɔdin nin 'ntininku, pɛsuk pɛwotum 'nkisɛ-dun nudumó-dɛkun uli-dɛsud iktuk, ɛk 'ntlugɔwokun tɛn wedjim-sinumép Uktçisɛkumou Sɛsu Guli-ɛwiktuk, 'nwudji-luidumasin Nikskɛm utulɛuokunɛ uli-agunudum-okun.

25 Ak nigétç edu kedjidú kiloú tɛn tɛsiyók tɛn uktinɛwók wedji-alip-sidunumáp Nikskɛm uteligɛwɛgim, aptçu mɛ numiduók 'nsiskw aptçu.

26 Nɛ utçít eluidumasi uktinɛwók kiskúk wedji-wokumé 'msit wenik umuldémuol.

27 Mudu mu nɛkɛt-keltum-uép 'nkegunuɛ--dulinoú tɛn 'msit Nikskɛm welidɛtkul.

28 Nɛ utçít uli-ankwɛ-asultíkw! ɛk uli-ankwɛúkw 'msit mouiɔmi tɛni Wedji-uli-nikskɛm kisɛlnók uktnudji-ankwɛu-onoú; uksumɛnoú Nikskɛm utɛlɛ-sudum-ɛwi-moui-ɔmim, tɛn wedjipkwodeluadji negum umuldemku.

29 Mudu kedjidu kisipkɔtum-kɛsián eluuwɛ-wultidjik boktusumúk pedjidɛdɛk mouadoksup, tɛnik mɛ ɛuli-delum-iidikw mouiɔmi.

30 Ak elp tçinumúk kumidɛdɛk kiloú mouɛyók ukudju-wɛwistuu-didɛk ukiwon-skɛlɛnoú keginudum-udjik uwidjɛuonouu.

31 Utçít négulɛ skúmdíkw, migwi-dɛdumúkw nin nɛsibunkuk mu buni-kinudum-ulɔgup tɛn tɛsiók depkik ɛk nɛgwek tɛn tutçu-utkidemiép.

32 Nɛ nigé, utçkinetút, igɛluló'k Nikskɛm-

-ɛwiktuk, ɐk uleuokunɛ́ (igunum-ɐgwemkɛwɛ́) ukeluswókunum iktuk, tɐn kisi-ɐbɔgun-umulɔ́k ukpumi-gultinoú sabɛwúd iktuk, ɐk kisi-moui--igunum-ulɔ́kw uktaligemuoú 'msit tɐn tɛsiditɕ tɐnik sabɛwultidjik.

33 Mu menwegɛuép tɐn wen usuliɛwɛum, kusnɐ́ uwisousuli-ɛwɛum, kusnɐ́ utɔkwónul.

34 Kɐdu kiloú kedjiduok kisiutelugwɛ́ép neguɐ́ 'npútunul utɕít tɐn kɔgué nin wedumi-dɛdumép, ɐk tɐnik tegwɛuibunágu.

35 Kisi-kɐkei-kinuɐs-dulɔgup uktabɔgun-umuonoú ɛuledjultidjik ɐk ukmigwi-dɛdumunoú Uktɕisɐ́kumou Sɛsu Gulí ukeluɐs-wókunum, utadji-ulidɐs-wókunín igunumué́mk muenkudɛ weswɐdúmk.

36 Tɔku tɐn tilisíp kisi-wistok moui-mutkuli-bugui-dɐdjik, ɐlɐsudumɐ́t.

37 Ak 'msít negumoú lɔk utkidem-ultidjik, ɔgulum-kwedesultidjik Pɔl utɔgulu-wokunugu, weskɐgul-emɐ-didjul:

38 Piami-mouim-sugɔl-tiididjul ugulɐ́ keluɐs--wókunul tɐn telimátɕ, ap mu unmiduonoú usiskwu. Tɔku eli-widjɛu-ɐdidjul wendjulkudugu.

TŒAPTER 21.

NA kisiutɕip-kɔtum-kidɐsiék, búsiék, ɐk kɔkwodji-liɛ́ék Kɔoskú; ɐk wopk ɔkwɐsiék Lɔdisku. Aptɕ búsiék ɔkwɐsiék Patalku.

2 Ak ulŝ tet wɛdjiduék wendjúlk tɛn kedui-ɒsukɒmɛsik Pinisiɛkɒ ; tebidɛiék, búsiék.

3 Nɛ tɛn tilisip nemiduék Seiplɒs, elinkɒdɒmék pɛdɛ-duɪtɕkɛlɒ, ɛk ɛliɛék Silikɒ, ɛk ɔkwɛiék Teilkɒ ; mɒdɒ nɛdɛ́l tet wendjúlk kedui-tɒli-siguɪl-kɛdasik.

4 Wɛdjiigɒdjik kegi-nudɒm-udjik, etlɒgɛdɒm--údiek ulŝ eluigɒnɒk-tɛsugunɛ́k. Negɒlŝ kegɪnudɒmudjik ɛlɛdidjɒl Pɔlɒl Wedji-uliniksksm iktuk mu utɒlielín Salusalɛmkɒ.

5 Nɛ ugɒlɛ nɛ́gwegɒl kisi-kiskadji-ɛgɒl, pɔktɒmkidɛiék, ɛk 'msit negɒmoú bɔktɕi-widjɛui--námɒdjik, ɛk utɛbitemuók, ɛk umidjuɛ-djidjɒm-uók, misɔku kisi-tui-dɛiék ɒktɕigunkɒ ; ɛk tɛsiék emɒtkuli-buguɪi-dɛiék mɛkɒmigegɒ kɛskɛgɒ, ɛk ɛlɛsudɒmeiék.

6 Tɔku kisi-adiɛ-wiktadultiék tebidɛiék wendjulkuduk, búsiék ninenɒ, negɒmoú elɒmidɛɛdjik.

7 Nɛ kisiutɛk-tegɛék Teilkɒ, ɔkwɛiék Tolimɛɒskɒ, weskɛgelɒm-kudjik widjigɒdultidjik, nenkidɛiék nɛuktigiskɒk tan ɛɒmudiididjɒ.

8 Nɛ wopk tɛn ninén Pɔl wigɒmɛ́k pɔktɒmkidɛiék, pedjidɛiék Sesaliɛkɒ, piskwedɛiék Pilip wiik, tɛn nudji-bɛkwip-sidunkɒ, negɒm nɛ nɛuktɛdjit negɒlŝ eluigɒnɒk-tɛsidjik. Negɒm wiik etlɒgɛdɒm-udiék.

9 Ns ut tǥinum nesilidji utusu, nokskwedjik ns, nigsnik-tǥidjitegɛ-winuiskwśk.

10 Ak tsn tet telipkitksdumék pigwelugunśk, nigsnik-tǥidjitegɛ-winuu wedji-nissgssit Leswipɛwsgik, teluisit Agabus.

11 Ns kisipkisínk sumuudiék, weswsduótǥ Pǿlul ukuspisuunu, sk upátunul sk ukwodul wedjigulbilkul, et: Wedji-uli-nikskɛm teluét, stugé ut Leswibśk Saluusalémk tuli-guls-gubi-ladśk tǥinumúl tsnul wedali-gemilítǥ uls ukspisuunu; sk igunum-uodśk uktugi tɛsunɛ-miksul-tilidji.

12 Kisi-nudumék negulś, ninén sk negumoú tsnik telɛouultidjik uls tet, ɛdamkut Pǿl mu utulitkudjuśn Saluusalɛmku.

13 Ksdu Pǿl usitegul-uli-namut, telimi-namut: ʔ Talsdsks-diyók teli-utkidem-ultiyók sk teli-skwisks-duók 'nksmlsmun: mudu nin kiskadjɛi mu pssuk 'ntuligulsgubisín Saluusalɛmku, ksdu el 'ntulinpún utǥít Uktǥisskumoú Sɛsu Guli uwisúnumu.

14 Ns tsn negum mu kisi-munsam-kusikw, bunɛwistudiék, teluɛék, tsn Nikskɛm teli-ulidétk ns tuli-kiskadjiátǥ: Nikskɛm u-ulidɛdśkunum tuliátǥ.

15 Ns kulabís negulś nsgwegul, weswsduék nudapsunenu, elitkudjui-dsiék Saluusalɛmku.

16 Ak slt keginudumudjik tsnik telɛouultidjik Sesalisku, widjɛwinamudjik, sk pegisulś-

didjul kisigwilidjul keginwduwudjul, telwisilidjul 'Mnesun, Seiplúsk tulé, tsn wiik kedwitulugsdum--udiek.

17 Ns kisi-pedjidsiék Salusalémk, widji-gud-ultidjik weliu-sugewiu-suusli-námudjik.

18 Ns wopk Pol widji-piskwsiék Ssk wiik, sk 'msit kisigúk [tsnik slsusultidjik] uls tet mou-idsdjik.

19 Ns kisiusug-sgelumadji, Pol pskei-agunu--dumuodji 'msít negulś kogwél tsnul Nikskam wedji-tulsdogul utluugowokunku, tsni uktugi tesunsemiksilidji utinewoku.

20 Ns nudum.iidítç kepmidslumsdidjul Uktçisśkumsl. Tokuu telimsdidjul: 'Nsís, nemitçik tsn tes bituimtulnskun-idjik Leswibśk kedlamsitum-údidjik, sk lok kisi-ulidsdum.iiditç [Moisul] utublu-dśkunum.

21 Ak kisi-nudum-sdítç uktinin kil ukeginsmuón tsn tesiditç Leswibsk mouei.ididji uktugi--tesunse-miksilidji ubunadji-dsdum-uonoú Moisul utublwuu-dśkunum, sk uktelwén, mogwé eloutinúk upugwonesanoú undjunuohu, sk mu upumidsnoú telinkuls-gsdumkul.

22 Ns utçít ? kogwé tu. Mudu mismútç mimadjuinúk mouidsdśk; mudu nudumsdidśk ukpugisínunu.

23 Ns utçít tulsdu tsn telimulék. Newidjik tçinumúk ekik eumudiék, tsnik kisi-luuidum--asultidjik utçit negumou utínewok.

24 Negumoú suâl ak widji-wokumâlusi negulâ negumouu; ak widabankudén kualmân mumgud--emasualtidâk [ak kiasdudâk utuluawiduumas--uadiwouu,] ak utgít 'msít wenik ukudjitgi-duunoú negula telagunimualkul mogwé ukoguuwe--ouinu, kadua kil metg kokwodjimtumân ak sâktumun utplúdakun.

25 Kadua utgit negulâ uktugik tesuune-miksidjik tanik kedlam-situmuuudidjik, kisi-abuuugudjik keluuswokun, telimkudjik muu utankodumunoú negulâ kogué́l; pasuk uumidad-uduum--udinoú wiuus elipkidunasik ulnnoktau iktuuk, ak weisísk kistunepiluudjik, ak winsuudi.

26 Tokuu tutgu Pol weswaladji wegulâ tginumú, ak wopk kedu-widji-wokumalus-ultidjik, piskwât uktgi-alassuduum-ogwomk, uuwádumun wokumal-dimkewél nagwegul ukisadásinu, (ukiskadjianu,) misoku pegidun-umadim-kewé upkidun-umadímk utgít négumou tan tesiditgu.

27 Na tan tilisíp eluígunuk-tesigul nagwegul suel kedui-kiskadji-agul, Leswibâk tanik wedjidadjik Esiaku, nemiadidjul Polul uktgi-alassuduum--ogwomk; tokuu kami-duudulâ-didji mimadjuinuun, ak kokwalsdidjul Polul.

28 Seskuudidjik, teluedjik: Kiloú Islelék wedabeksiyók, abogunumuékw! Nut na ulâ tginum tan 'msit nadami kegi-nuudumu-odji mimadjínú upokwodji-dedumunoú mimadjuinú [Leswibâ]

ʁk ɯtplúdʁkɯn, ʁk ulʁ́ ɯktɕi-ʁlʁsudɯm-ɔgwom; ʁk mʁtɕ kisi piskwegimadji Glikʁwʁ́ ɯktɕi-ʁlʁsu--dɯmɔ-gwomkɯ, ʁk telimtɕigʁdok ulʁ́ kepmɛ́k [Nikskʁm wiik.]

29 Mɯdɯ kis-nemiʁ-dísɯnɯl Tlɔpimɯsɯl Epesɯskɛ-wʁdjɯl ɯktɕigɯnkɯ, tʁn tegwʁadiidíbɯnɯl [Pɔlɯl,] ʁk telidʁlɯmʁ-dísɯnɯl Pɔlɯl ɯpiskwegi--mʁlín ɯktɕi-ʁlʁsudɯm-ɔgwomkɯ.

30 Tɔkɯ tʁn telkík ɯktɕigúnk sespenʁ́k, ʁk weswʁlʁdidjɯl Pɔlɯl, wedjituʁ-lʁdidjɯl ɯktɕiʁlʁ--sudɯmɔ-gwomkɯ, ʁk telinkɯseiiɯ kʁ́gɯnɯl kepssʁkʁ-dasigɯl.

31 Tʁn kwedji-nɛbʁdidjɯl, sɯmʁgɯniswɛ́ ɯktɕi--képitin ɛlút Sɛlusalém tʁn telkík sespenʁ́k.

32 Tʁn telinkɯseiiɯ weswʁladji sɯmʁgɯnís, ʁk ʁbísɯlɯ, ʁk pesɔgwoduadji; ʁk nemiʁdítɕ sɯmʁgɯniswɛ́l ɯktɕikepitinɯl ʁk sɯmʁgɯnisɯ, bunimatʁ́didjɯl Pɔlɯl.

33 Tɔkɯ wedjɯoussit ɯktɕiképitin ʁk weswʁladjɯl, ʁk telimʁdjɯl ɯ-ɯdjigɯlpisilín tʁbugɯl piskʁdʁ́kɯnɯl, ʁk pibʁnimadji tʁn wenɯl wégɯlʁ ʁk tʁn telʁdegelidjɯ.

34 Nʁ kesigou-ɯdidjik ʁlt aptɕɯgɛ́l kɔgɯé widɯk, ap ɯktúk pilɯé widɯk, tʁn moui-édidjɯ; ʁk mʁsik-tɕidjidók tʁn teliʁkɯ: mɯdɯ sespenoksilidji telkigesit ɯpiskwʁ-dasilinɯ skɯmʁgɯn iktɯk.

35 Nʁ tʁn igʁdítɕ ɯlgɯsɯokɯnúk wedji-pɯmʁ-

lut Pɔl sumsgunisu-iktugu, telmou-oktes-ksdidjik.

36 Mudu mouipigwelkik madjul-kwolsdidji, nedouudidjik, teluedjik: Djigulsluukw!

37 Ns tsn tilisíp Pɔl keduipiskwsluutç skumagun iktuk eladjul uktçikepitunul: ʔ Usidédasik 'nkululnín. Eladjul kil ʔ kisi-glikɛ-woduék tu.

38 ʔ Mu nut kil esiptegɛwśtç sskutçítçk kissdɔgup sespenśk sk elslabunigú neu bituimtulnskuni-libunigú tçinumuugwu tsnku nudji-nɛbsdskɛ-dilibunigú bsktskumiktuk.

39 Eladjul Pɔl: Nin Leswipɛwi, Tslsúsk telɛoui, uktçigún Silisis iktuk: [telɛoui] uktçigún mɔgwé benɔgwénuk: sk edamúl uktusidélumin 'nwuskwimśn mimadjui-nuuugu.

40 Ns usidelumátç, Pɔl kskumit ulguswuokunúk wsdumuadji mimadjuinú; sk tsn lɔk kesi-djikték keluladji Leswipɛwisit, eladji:

TЄAPTER 22.

TЄINUMUTUT, utçkinetút, sk nutçitút, djiksetuikw! tsn teliptugwolsusi kiloú uktinɛwoku.

2 Ns tsn tilisíp nuduusdítç uleswipɛwisilín adjinukei-wistúdidjik. Tɔku eladji:

3 Teliśk nin Leswípɛwi etliuskidji-nuiép uktçigún teluisik Tslsus Seilisisku: Ksdu etli-gisi-

-gimkup ulß upktçigúnk wedjuoú Gamelyul ukwotku: kisi-tetpßkei-kinudum-uksiép kutçinßk utublu-dßkun-umuoú iktuk. Melkili-dßsiép Nikskßm-ewiktuk, ßnsumß stugé kilou telœltiyokup kiskúk.

4 Ak tßnkik tulegik ulß outi kistewe-ßkunjik misœku 'npuokun iktuk, kulßgubilkik lßplisúnk tçinumugwik ßk ebitkik.

5 Ak mouiespék upktçipßdulißs kisi-tuli-luidumasis utçít nin 'ntinin, ßk 'msit kisigúk uksßkumßminßku, tßnkik wedjim-sinumabun--igul wiigadigun-tçidjul utçít widjigudultidjik, ßk eliép Damaskuskn, 'ntulßlßn Salusalémk kulßgubi-sultibunjik utuunmadji-ilsudasul-tinouu.

6 Nß igßk etli-púmie pemiutçuß-teskum Damaskúsk eduk mioulßgwét, wiskiú kiutœ-gibßk--tßsték énmu tßn wedji-bßktßsték wßsœgu.

7 Meskunßdesín mßkumigék ßk nudßk tßn wen telimít: Sœl, Sœl, ? kœgué wedji-kistewein.

8 Usitegulúlk, [telímk,] Sßkumoú, ? wenin kil. Telimít, Nin Sesu Guli Nasaletkewßtç, tßn kil kistewiit.

9 Nß tßnik tegwewidjik nemiduuuditç negulß wosœgwék, ßk wegwodß-sultidjik, kßdu mu nudußdigul tßnul etliwistulidjul.

10 Nin telímk ? Talßdegedés, Uktçisßkumou. Uktçisßkumou telimit: Unßgßsi, liyú Damask-

ɲskɯ, ʁk tɯlimɯltén 'msit kɷgɯél tʁnɯl wedji--kiskadji-ʁgɯl kil ɲktɯlʁdɯnɯ.

11 Tɷkɯ tʁn mɯ kisi-nɯmidegoú ɯtɕít negɯlʁ wosɷgwék wesamik-sibʁktʁsték, kelinskʁlidjik tʁnik tegwɛɯidjik, ʁk pegisín Damaskɯskɯ.

12 Nʁ tɕinɯm telɯisit Ananeiɯs, sabɛwit ɲtplɯdʁkɯn iktɯk, wedjiksi-dɛdasit tʁn tɛsilítɕ Leswibʁ etlɯg-ʁdɯm-ɯdilidji Damaskɯskɯ,

13 Pegisínk tʁn ɛɯm, kʁkɯmít, ɛt: Sɷl, ɲtɕkín, aptɕ nɯmidegé! Tɷkɯ tilisíp tɛsadjiétɕ ankámk.

14 Negɯm telɯét: Kɯtɕinʁkik ɯnikskʁmɯók ninʁsúnsk ɲkɯdjidjidún tʁn welidétk, ʁk ɲknɯmiʁn négɯlʁ sabɛwit, ʁk ɲknɯdɯón wedɛwistok, etliwistok.

15 Kɯlʁmʁn ɲkɯdji-lɯidɯm-asin 'msit mimadjɯinú iktɯk tʁnɯl kisi-nɯmidɯnɯl ʁk kisi--nɯdɯmɯnɯl.

16 Ak nigé? kɷgɯé wedji-nɯgʁsin: ɯnʁgʁsi! bapteisɛwʁdasi! ʁk ɯtɕi-mɯnʁ-bʁdɯdúks ɲktelɯɛ-wɯdál tʁn tɯli-ʁlʁsɯ-madúks Ɯktɕisʁkɯmou ɯwisɯnɯm iktɯk.

17 Nʁ igʁgɯp kisi-pegisinép aptɕ Salɯsalɛmkɯ tʁn ʁlʁsɯdɯm-eiep ɲktɕi-ʁlʁsɯdɯm-ɷgwomkɯ, wigwié, telabɯl-gigwʁsi.

18 Nemík [Ɯktɕisʁkɯmou] tʁn telimít: Kɯsʁdegé! kɯsiɯ-tɕik-talkʁsi Salɯsalɛmkɯ; mɯdɯ mʁ 'msinɯmiidikw ɲktelɯi-dɯmasɯdim ɯtɕit nin 'ntininkɯ.

19 Telímk: Uktçisßkumou, kedjiduditç nin pidjs-lugubuník lsplisunku 'msit slssudum--ogwom iktuk 'msit néguls tsnkik kedlam-situm-iidip uktininku.

20 Ak tsn tilisíp uknudji-luuidum-asitemßk Egienók umuldemék kudsdasigék, nin kskumiép kweiitçku, welidédumép, sk ankodumsk-úbunul utokwónuol tsnkik nsbs-díbunul.

21 Ksdu [Uktçisßkumou] telimít: Upkot-umkssi! mudu ulgimultés smssék wedjsdegémk ulsu, tsn uktugik tsuunsmiksiiditç sumídidju.

22 Ns mimadjuinúk djiksetußdidjul Polul misokuu ulß keluswokun, tokuu nedouedjik, teluedjik: Utçidjigulslúkwuu sitkumúk tsn teltçinumuuidju. Mudu muu depksdinúk upumousinu.

23 Ns teli-souudiiditç, yalegsdidjul utokwónuol, elegsdidjul tçigsdjswedjul musigiskudúk:

24 Tokuu uktçiképitin tebluumadjul upiskwsdasilín skumsgun iktuk, sk telkítk utunmadji--pibsnim-kusilín nibisokun iktuk; kulsmßn ukudjidjidún kogué wedji-tulisseskudilítç uti-ninku.

25 Ns tsn wedji-gulpi-lsditç ulugwes-uiktuk, Pol sladjul kepitínul kskumilidjul kweiitçku. ʕ Usidsdasik ukmatßn tçinum tsn Lomkswßdjuit, sk tsn muu kisitplúdasik.

26 Tsn tilisíp képitin nutk négus, sliét, teli-

madjul uktǥi-kepitinul: Ankwɛasi tsn telsdegén; mudu ut tǥinum Lomkɛwśdjuit.

27 Tokuu pegisínk uktǥiképitin, eladjul: Túlimi, ʕ kil Lomkɛwśdjuin. Pol eladjul, ɛɛ.

28 Usitegululadjul uktǥiképitin, eladjul: Pigwélk suliɛwé iktuk wedjipkwodelumép ulś slsúdskun uktǥigunk Lomku, (Romku,) tulé. Eladjul Pol: Ksduu nin wedji-nespiuskidji-nuiép uls slsúdskun.

29 Tokuu teliwiskeí-poktumkidsdjik utinink tsnik keduui-unmadji-pibsni-msdidjul; sk elp uktǥi-képitin wɛgwodssit kedjiátǥ ulomkɛws-djuilinu, mudu kisigulpiladjul.

30 Tokuu wopk mudu pswótk ukudjidjidúu ukedlɛwein kogué wedjimsimút Leswipɛ-wiktuk, wedji-apkwsladjul ukulskubi-lśkunum, sk telkimadji uktǥipsdulis sk 'msit nudjitpludsks-dilidji upedji-dslin. Tokuu elsladjul Polul, sk kskumsladjul megweiik eumulítǥ uskśluoku.

TCAPTER 23.

TOKUU Pol kesi ankamadji mouitpluu-dsks-dilidji, eladji: tǥinuutút! widjigudultiikw, kisiutǥi-ulipumousi 'nksmlsmunk uskśluk Nikskśm misokuu kiskuk.

2 Tokuu Ananeius, mouiespɛ́k uktǥipsdulis

teblɯmadjɨ tɐnɨ kɐkɒmɯltilidjɨ kweiítɕkɒ ɯpɐktɯnɐdɐlinɒ.

3 Tɐkɯ Pɐl ɛladjɒl: Nikskɐm kedɯitkɐ́msk kɨl wobɐgɯps-kɒnasin; mɒdɒ ʕebin kɨl ɒktɒli-ilsɯmín ɒtplɯdɐkɒn-iktɯk, ɐk telitplɯmín 'ntɐkɒmɯgún tɒlɨskwiskɐdɯn ɒtplɯdɐkɒn.

4 Tɐkɯ tɐnik kɐkɒmɯltidjik kweiítɕk ɛlɐdidjɒl ʕ Almímt tɒ Nikskɐm mouɨespɛ́lidjɒl ɯtɒktɕi-pɐdɒlɨɐ́sɒmɒl.

5 Ɛladjɨ Pɐl: Ʉtɕkinɐtúɯt, mɯ kedjɨɐ́k ɯtɒktɕɨ-pɐdɒlɨɐssɛwín mouɨes-pɛ́k; mɒdɒ teli wɨigasik, mɯ ɒktɐlmɯ-dɒmɯoú kigɒmɐ́k ɯsɐkɒm-ɐmɯók.

6 Tɐkɯ Pɐl kedjɨátɕ mouitplɯ-dɐkɐ-dilidjɨɒ, ɐlt ɯpalɒsɨ-ɐltilín ɐk ɐlt ɯsadɒsɨ-ɐltilín, etlintouét, mouitplɯ-dɐkɐkɐ-dilidjɨ ɛɒmɯdilítɕ, telɯét: 'nsɨistúɯt, Nɨn Palɒsɨ, ɐk Palɒsɨ ɯkwisɒl, (ɛɯtɕi Palɒsɨ ɯtɨnin) ɐk wedjɨ-ilsɯmkɯsi kɨskɯk adjiptɕúdɐkɒn abidjɨbémk tɒlɛ́.

7 Kɨsɨ-tɒlɯétɕ négɒlɐ, nouskɒmkɐ́dɐkɒn ɨgɐ́k Palɒsɨɛ-wiktɯk ɐk Sadɒsɨɛ-wiktɯk, nouskɒmkɨdɐdjik; ɐk mouɛgik nouskɒmkɨdɐdjik.

8 Mɒdɒ Sadɒsɨɐ́k telɯedjik mɐgwɛ́ abidjɨbemkɛwɛ́ ɛtɒnínk, kɨsnɐ ansalɛwit, kɒsnɐ́ 'mtɕɨidjɐkɒmítɕ: kɐdɯ Palɒsɨɐ́k telɯedjik kitk ɛkík.

9 Nɐ kesɨgou-tɐksɯltímk ɨgɐ́k, ɐk nɯdjɨwɨi-gɒgedidjik tɐnik Palɒsɨɐ́k ɯtelkɐm-kɯmɯók ɛɒmɯdidjik kɐkɒmɨdɐdjik, kwedjɨ-wɛgwɐ-madɯltádidjɨ ɒktɯ́gɨɒ, telɯedjik: Mɯ wɛdjidɯokɒtɕ

pɛdßsuidi uls tɕinumu. Kɛdu edúk skudékum-
útɕ kusnß ansalɛwit tuliuskumátɕ, mu matunɛ-
etɕ Nikskɛmu.

10 Nɛ tɛn meskík sespenßk igßk, uktɕiképitin
nesuduadjul Pɵlul utɕuhsu-gwiskɛ-luksilín
negumoú utinɛwoku, ßk telkimadji sumsgunís
unisidɛlin, ßk ukwi-kadjiuk-suɛlɛlín Pɵlul meg-
weiik eumudilítɕ, ßk upiskwɛlɛnoú skumsgun
iktuk.

11 Nɛ elmitpßk Uktɕisßkumou kɛkumít kwei-
ítɕk eumulítɕ, eladjul: Ulkwidjssi, Pɵl, mudu
stugé teli-luuwidumasiip 'ntinin Saluusalémk, dep-
kɛdik mɛtɕ uktuli-luuidumasin Lɵmku, [Rɵmku].

12 Nɛ wopk ɛlt Leswibɛk mouidßdjik teli-
-mouagun-udumadjik eluuidumasúd iktuk mu
umidji-sultinoú, ßk mu unsamugɵltinoú ɛskw
mu nɛbɛdikw Pɵlulu.

13 Ak piamiu-neuinskuk-sidjik tɛnik teli-
-mouagun-udumadjik.

14 Tɵku pedjidɛdjik tɛn uktɕipɛdulißsk ßk
kisigú uɛßkumɛmuók eumu-dilidju, teluedjik:
Teli-mulgi-luuidum-asultiegup mu 'nmidji-sul-
tinén kusnß 'nsamugɵltinén misɵku kisinɛbɛgutɕ
Pɵlu.

15 Utɕít négulɛ kiloú tulimadoksup uktɕikepi-
tin ßk mouit-pludɛkɛ-didjik upugisulɛ-noú Pɵlul
sɛbɵnuk tɛn eumudiyók stugé pɛwotumudiyók
uktadji-ulipibɛnigem-ultinoú utɕít utinin: kɛ-

duu ninén kiskadjœltiék 'nnɛbɒnén ɛskɒmɒnɘk teboú pegisinuukɒ.

16 Nɒ Pœl widjigɒdiididjɒl ɛbilidjɒl ukwisɒl nuudɒmátɕ ukuudan-keigɒdilín, ɛliét piskwɘt skɒmɒgɒnúk, teli-agɒnuudɒm-uadjɒl Pœlɒl.

17 Tœkuu Pœl wiguumadjɒl nɛuktɛdjilidjɒl kepitinɒl, ɛladjɒl; Lɒl ut ɒlbɒduu tɒn ɒktɕiképitin ɛk; mɒdɒ nɒduu kœguɛ́ kedu-agɒnuudɒmuótɕ.

18 Tœkuu weswɒladjɒl, ɛlɒladjɒl ɒktɕiképitɒnɒl ɛɒmɒlidjɒ, ɛladjɒl: Pœl tɒn pisit lɒplisuunkɒ wígumit, ɛdamít 'ntɒlɒlɘn ut ɒlbɒduu tɒn ɛ́ɒmɒn, tɒn kedu-agɒnuudɒmúsk mɛ kœguuwɛ.

19 Tœkuu ɒktɕi-képitin kelinskɘ́ladjɒl, widjɛdiididjɒl kimuuduugɒ, pibɒnimadjɒl: ʕ Kœguuwɛ́ kedu-agɒnuu-dɒmuín.

20 Ɛladjɒl: Leswibɘ́k teli-mouagɒn-udɒm--abɒník ɒktɒdɒmkuun ɒktɒlɒlɒn Pœlɒl mouit--pluudɒkɒ-didjik ɛɒmiiditɕ sɒbœnuugɒ, stɒgɛ́ edúk kedu-adji-uli-pibɒni-gemul-tiididjɒl.

21 Kɒdu kïl muu ɒkedlamsituuoú; mɒdɒ kedankeigɒdidjik nɛuinskeksidjik tɕinɒmúk tɕel mɛ, tɒnik kisi-luuidɒm-asultidjik muu umidjisultinoú ɘk muu usamugœltinoú ɛskw muu nɛbɒdikw [Pœlɒl.] Nigɛ́ kiskadjœltidjik eskibɛduditɕ ɒkeluswókɒnɒm.

22 Tœkuu ɒktɕiképitin pœktɒgimadjɒl ɒlbɒdul, telkimadjɒl muu wen ɒktagɒnuudɒmuoú ɒktɒlamín negɒlɘ́ kœguɛlɒ.

23 Tɵkɯ [ɲktɕikepitin] wigɯmadji tsbɯsilidji kepitinɯhɯ, ɛladji: Ɬladjikw tsbɯ kɯskim-tɯlnskɯn-idjik sɯmsgɯniskɯ ɯtɯlidsnoú Sesalisкɯ, sk elɯigɯnɯk-tɛsinskɯk-sidjik tɛsibou-ɵltidjik, sk tsbɯi-kɯskim-tɯlnskɯn-idjik tɕinɯmúk tsnik nɯdji-pɯms-dúdidjɯl ɯtkúdigɯnɯl, peskɯnadɯk-tɛsadjiétɕ welssgwɯ.

24 Ak ilslúkw weisiskɯ ɯkɛkɯbslsnoú Pɵlɯl sk ɯ-ɯltɕadji-pɯmslsnoú Piliksék, tsn etli-gɯbɯlnɵlɛwitɯ.

25 Ak ɲktɕiképitin teliwiigɯk wigadigɯn-tɕidjɯ; ɯlś ns:

26 Klɵd Lísiɯs ninɯ: Kil mouikpɯmɛin gɯbɯlnólɛwin, Piliks; weskɛgelɯmúl.

27 Ɯlś tɕinɯm wedjɯsɯslɯs Leswibɛ-wiktɯk sk ɯtɕi-nɛbs-dasisók ɯtɕít négɯls; kɛdɯ nin pedji-widjɛ-ɯkwik sɯmsgɯnísk sk wedjɯsɯs-lúkɯtɯp, tsn tilisíp keginɯs-dɯímk ɯlɵmkɛ-wɛdjɯilinɯ.

28 Tɵkɯ mɯdɯ pswotɯmép 'nkɯdjidjidún kɵgɯé wedjimsimsditɕ, ɛlslɯgɯp tsn tet mouit-plɯdsks-ditkik ɛɯmidipɯ.

29 Ns wɛdjigɯp ɯtɕimsimkɯsin ɯtɕít kɵgɯé pibsnim-timkɛwé negɯmoú ɯtɯblɯ-dskɯn-ɯmɯ-okɯ; kɛdɯ mɯnś pegwodásigɯp 'npɯokɯn, kɯsnś kɯlpilskɯn.

30 Kɛdɯ telinkɯseiiɯ agɯnɯ-dɯmɯímk Leswibśk ɯkɯdsn-keigwol-snoú, elkímk tsn ɛɯmɯn

ꞩk teblumkik tꞩnik mesimꞩdidjul ꞑktꞑlimkún tꞩn kꝋgwé wedjip-kwodji-dɛlꞑm-ꞩditꝙ. Ꞡdiꞑu.

31 Tꝋku sꞑmꞩgꞑnísk tꞩn telsꞑmútꝙ weswɛlꞩdidjul Pꝋlul, ꞩk ɛlɛlꞩ-didjul depkigꞑ Antiplɛtiskꞑ.

32 Wopk ꞑsidɛlꞑmꞩdidji tɛsibouꝋltilidji ꞑwidjɛꞑolín Pꝋlul, negꞑmou etli-apskwedꞩdjik skꞑmꞩgꞑnkꞑ.

33 Négulꞩ tꞩn tilisíp pedjidꞩditꝙ Sesaliakꞑ, igꞑnꞑmꞑꞩditꝙ wiigádigꞑn Gꞑbulnꝋlul, ꞩk igɛlꞩdidjul Pꝋlul.

34 Tꝋku Gꞑbulnól kiskitk wiigádigꞑn, pibꞩnimadji tꞩmi tet telɛouit; ꞩk kedjiátꝙ ꞑtulɛouilín Silisiꞩkꞑ,

35 Wlidjiksetwltés, ɛladjul, tꞩn tilisíp tꞩnik mesimskik pedjidꞩditgꞑ. Tꝋku telkimadjul ꞑskꞑmꞩl-kusilín Helót ꞑgꞑbulnól-ɛwigwom-ꞑmkꞑ.

TꞒAPTER 24.

TꝊKW kisi nꞩnꞑgꞑnꞩk mouiespék ꞑktꝙi-pꞩdulíꞩs Ananeias nisꞩkɛ-widjɛꞑodji kisigꞑꞑꞑ, ꞩk tꞩn wen butꞑsꞑinu telꞑisit Teltulꞑs, tꞩn mesimadjul Pꝋlul Gꞑbulnꝋl-ɛwiktꞑgꞑ.

2 Nꞩ wigꞑmútꝙ Pꝋl, Teltulꞑs bꝋktꝙimsimadjul, telꞑét: Mꞑdꞑ meskík wontokꝋdi wedjꞑskꝋdꞑmék kil ꞑktininkꞑ, ꞩk pigwelkul meskigul kelꞑlkul kꝋgwél wedji-eli-uli-kiskadji-ꞩgul negulꞩ 'nkꞑ-

dun-emik-súgu, kil uktankwɛ-adimkɛ-wéumu ;

3 Yaptqu sk 'msít nɛdami welimsinumék mui-
iwolsúd iktuk, mouikpumɛin Piliks :

4 Kɛdu mudu mu kedu-tumɛ-ulu mɛdju,ɛdam-
úl ukdjiksétuin kitqkɛ́, uktulɛ-dɛ́kunum iktugu.

5 Mudu kisi wɛdjigut ulɛ́ tqinum ubuski-
-ɛubulɛ-degenu : etli-kɛmidú-duladji 'msit Les-
wibɛ́ 'msit nɛdami usitkumugu, sk etli-undjɛwít
Naselinkɛwɛ́k utelkɛmkúmuou iktugu.

6 Negum kwedji-ɔ́bulɛdok uktqi-ɛlɛ́sudum-
-ɔ́gwom, sk ninén kɔ́kwɛlúkutup sk kedu-ilsum-
kutup 'ntubludɛ-kunum-inoú iktugu.

7 Kɛdu Lísius uktqi-képitin, pegisinkup sk
wedji-mulgi-apkwil-tqɛli-námudjul.

8 Ak negum teblumásuni tɛni mesimɛ-dísuni
upedjidɛlinu, tɛn kil éumun, kulɛmɛ́n kil uli-
-pibɛni-gemidúks sk tuliutqiktqidjidúks 'msit
ugulɛ́ kɔ́guɛ́l tɛnul ninén wedjimsimkudjul.

9 Ak Leswibɛ́k [tɛnik kɛkumultidjik] welidɛ-
dumiditq, teluedjik, nútnɛ́, teliɛ́k tɛn teluedju.

10 Nɛ Gubulnól kisi-matkwedu-adjul Pɔ́lul
ukelusilín, sk Pɔ́l usitegulluladjul, teluet : Mudu
kedjidú kil kis tɛsibunkuk nudji-ilsudegép neg-
ulɛ́ 'nkudun-ɛmiksugu, piami-uli-kiskadjɛi
'nmusigɛ́lusin.

11 Mudu depkɛdik kil ukudjidjidún pɛsuk kis
metlɛsugunɛ́k elitkudju-ɛiép Salusalémk 'ntɛlɛ-
sudumɛnu.

12 Ak mu wɛdjigwikw ɲktǥi-ɛlɛsudɲm-ɔgwómk 'nkudju-wɛgwɛ́-muɛ́n wenɲ; kɲsnɛ́ 'nteli-kɛmi-duuudulɛ́n mimadjuinugɲ, ɛlɛsudɲm-ɔgwomk kɲsnɛ́ ɲktǥigɲnkɲ.

13 Ak mu kisi-luidɲmasultíkw negɲlɛ́ kɔguɛ́l tɛnɲl nigɛ́ winagɲn-imiididjɲl.

14 Kɛdu pɛkeitɲlimúl wedji-tɲli-ɛlɛsúmk nutǥinɛgik unikskɛ́muol ulɛ́ outi tɛn negɲmoú teluuwidɲmiiditǥ nouskɛ-dɲmkɛwɛɲ: etlikt-lamsitɲmɛ́nn 'msit kɔguuwɛ́l tɛnɲl tɲli-wigásigɲl ɲtpluudɛkɲn iktuk, ɛk nigɛnik-tǥidjitegɛ-winu iktuk.

15 Ak weskɔdɲm adjiptǥúdɛkɲn Nikskɛm--ɛwiktuk; stɲgɛ́ négɲmou elp teli-skibɛ-duuuditǥ, abidjibémk utigɛ́n; sabɛwultidjik ɛk eluuwɛwultidjik utabidji-bɛdinoun.

16 Kɛdu mɛtǥ négɲlɛ yaptǥu wedji-ɲtigɲnɛsi 'nkisi-kɔkwodjɛdun 'ntɲlidɛswókɲnɲm Nikskɛm ɛwiktuk ak elp tǥinɲmu-iktuk.

17 Nɛ kɲlabis kiskɛkei-yisi-buunkɲk pegisín 'npegisudún aptǥidimkɛwɛ́ nɛuktunɛ-miksiikwɲ, ɛk pegidɲnɲmad-imkɛwɛ́.

18 Tɔku tutǥu nɛdu wenik Leswibɛ́k tɛnik wedjidɛɛdjik Asiɛkɲ, wɛdjiidjik tɛn etli-wokɲmɛ́-dasi ɲktǥi-ɛlɛ-suudɲm-ɔgwomkɲ, mɔgwɛ́ mouipu-gwelúkw, ɛk mɔgwɛ tegɔdɲmu sespenɛgɲ.

19 Tɛnik depkɛdik utimɲnoú kuskɛluk ɛk 'nmɲsimkún, ɲktǥidjiduuuditǥ kɔguɛ́ mu nulɛ-dunɲ.

20 Kɒsnß wégɒlß nigé ɛɒmɯdidjik tɒlimßditɕ wɛdjidúdísɒnn pßdßsɯdi 'ntinink.

21 Pßsɒk négɒlß nɛɯktétɕk tßn kßkɒmiép ɯskßlɯok mouitplɯdßkß-ditkik, nedouɛép, telɯɛép, Utɕít abidjibemkɛwé nin wedji-ilsɯmímk kiskúk kiloú ɒktinɛwokɒ.

22 Nß Piliks tßn kisi nɯtkɒl négɒlß, edjigɒl--gimadji, mɒdɒ adji-ɯlik-tɕidjidók negɒlß outi: ɛladji: Tßn Lísiɒs ɒktɕi-képitin ɒpkisínk, tedɔgɒm-adjɔdés kɯdɒmɔ-dßkɒnɒmɯoú.

23 Ak mɛtɕ telkimadjɒl tßnɒl etli-kepitin-ɛwilidjɒl ɯtankwɛɯolin Pɔlɒl, ßk ɯtɒsidɛlɒmßn ɯtalsɯmsilinɒ, ßk mɔgwé ɯtkɯlßlin wigɒmßk ɯmitɯ--gwolkɯnɒ, kɒsnß ɯtßbɔgɒn-ɒmßgɯn.

24 Nß kisitkelɯgɯnßk tßn Piliks pegisínk ßk Dlɯsila ɯtɛbitemɒl tßn Leswipɛwískw, Piliks wigɯmadjɒl Pɔlɒl ßk djiksetɯadjɒl ɯ-ɯdjiagɒn--ɯdɒmßgɒn ɒktlamsitɯokɒn Sɛsɯ Gɯli ɯtinink tɒlé.

25 Nß tßn tilisíp Pɔl weskútk (sabɛwɯdi) kɔkwodjßdßkɒn, wetkúlsɯdi, ßk ilsɯdɒmúmk tßn kedɯigßk, Piliks nenkɒdesínk [teliwɛgwodßsit]. Usitegɒlɯladjɒl, ɛladjɒl: Upkɔtɒmkßsi nigɛdjɒ: tßn tilisíp tɕenßsißn aptɕ wigɯmɯltés.

26 Nß adjiptɕɯdok Pɔlɒl ɯtigɒnɒmßgɯn sɯliɛwé kɯlßmßn ɯ-ɯdji-ɒsidɛlɒmßn ɯtɕip-kɔtɒm--kßsilín. Nß ɯtɕít adjisiouiɯ wigɯmadjɒl ßk weskɯmadjɒl.

27 Kɐdɯ kis-tɐbɯi-bɯnkɯk Pʊlsɯs Pestɯs nɐ-pɯnɛɯodjɯl Piliksɯl, ɐk Piliks teliktɯi-ɯlɐladji Leswibɐ́, nɐkɯladjɯl Pʊlɯl kɯlɐgɯpisilidjɯl.

TƐAPTER 25.

NA Pestɯs igɐ́tɕ ɐlsúsɯd iktɯk, kis nɛsɯgɯnɐ́k elitkɯdjɯɐ́t Salɯsalɛmkɯ.

2 Tʊkɯ mɯi-espɛ́k ɯktɕipɐdɯliɐ́s ɐk Leswibɐ́k mɯi-espʊltidjik winagɯn-ɯdɯm-ɯɐdidjɯl Pestɯs-ɯl ɯtɕit Pʊlɯl.

3 Ɛdɐmɐ́didjɯl ɯtɯli-ɯlɐlɯgɯnoú Pʊlɯl ɯtɯl-gimɐlin Salɯsalɛmkɯ, ɐk kedɯiktɐn-keigɯlɐdidjɯl outík ɯnɛbɐnoɯn.

4 Kɐdɯ Pestɯs ɯsitegɯlɯ-ladji, ɛladji: Pʊl ankʊdasidó Sesaliɐskɯ, ɐk nin liedés nɐdél ɯbɯk-tɕigɯ.

5 Aptɕ ɛladji: Kiloú tɐnik mɯɛyók espʊltidjik nisɐkɛ-widjɛɯ-odúksɯnɯ ɐk 'msimadɐ́k wegɯlɐ́ tɕinɯmúl, edúk pɐdɐdegedjɯ.

6 Nɐ kisi nɯkɐsitɕ tegwɛɯadji piami-metlɐsɯ-gɯnɐ́k, elnisɐgɐsit Sesaliɐskɯ. Nɐ wopk ebɐsit ilsɯdɐkɯné kɯdpɯdi, ɐk telkimadjɯl Pʊlɯl ɯpɯg-isɯ-dasilinɯ.

7 Nɐ pegisilnítɕ Leswibɐ́k tɐnik wedjidɐdjik Salɯsalɛmkɯ, ɯwi-bɯgɯi-dɐdjik, ɐk pɯgweli-mɯlgi-winagɯnimɐ́didjɯl Pʊlɯl: tɐnɯl mɯ kisi-lɯidɯm-asɯl-tiidigɯlɯ.

8 Ak elp negum petkwolsusit, téluet: Mun kisi pdsduók Leswibík utubludskun-umuoú, kusnú uktqi-slssudum-ogwom, kusnú mun pdsduók uktqi-eligewit Sisulu.

9 Kdu Pestus mudu kedu-ulúladji Leswibú, eladjul, Polul ʕ Welidédumun uktulit-kodjuún Selusalémk, sk slú kudji-ilsudasin néguls nuskkluk ninu.

10 Toku Pol et: Etli-kumi Sisul ilsudskunné ukudpudimu, tsn tet depkdik 'ntuli-ilsum-kusinu. Munú pdsduúgik Leswibík, tsn teliuliktqidjidún kilu.

11 Kdu kisi pdsdegeán, kusnú kisi tulsduón 'npugwodasin'npuokun, mu slústumu nunbunu. Kdu ouunú edúk mu telisnugul tsnul winagunimídidjul, ms wen kisi igunumusgwi 'ntinin. Egsdu 'ntinin Sisul utilsudumunu.

12 Toku Pestus kisi mouagun-udumadul-tiiditq mouitplu-dskdidjik, usitegululadjul Polul, eladjul: ʕ Egsdun uktinin Sisul utilsudumun. Sisulék liedúks.

13 Ns kisitkelu-gunúk Aglips tsn eligewitewit, sk Belnisi igsdjik Sesalisku u-ussgelumsnoú Pestusul.

14 Ns tsn kisi etlugsdumiiditq kskeiyisugunúk, Pestus agunu-dumuadjul Eligewilidjul utqít Polul: eladjul, tqinum sk ulú, etlipisit lsplisunku, tsnul Piliks nskuladjul kelsgupisilidjul:

15 Tɐn pegisinép Salɯsalémk ɲktɕipɐdɯliɓsk ɐk Leswibɓk ɯsɐkɯm-ɐmɯók wedji-agɯnɯ-dɯmɯidjik ɯtinin, ɛdamidjik 'ntɯnmadji-ilsɯmɐnɯ.

16 Kɐdɯ nin ɯsitegɯl-ɯlkɯbɯník: Lɔmkɛwɓk mɯ elintɐwɐ-gɐdɐkɐdiikw ɯtigɯnɯmɯonoú tɐn wen ɯnbɯnɯ ɛskw mɯ tɐn mesimút ɐk tɐnik mesimɓdidjɯl ɯsidebɯgɯ-dadɯl-tiidigwɯ, ɐk ɯsidélɯmɯt ɯpɯtkwol-súsin ɯtɕit nɐ mesimtim-kɛwɛhɯ.

17 Tɔkɯ tɐn tilisíp négɯmou pedjidɐdidék ɯlɐɯ, mɯ nenkɐsiɯép, kɐdɯ wopk ebɐsiép ilsɯdegem-kɛwɛ́ kɯdpɯdi, ɐk telkimkɯp ɯlɐ tɕinɯm ɯpɯgisɯdasin.

18 Kɐdɯ tɐn tilisíp kɐkɯmidɐdidék mesimɐdidék, mɔgwɛ́ telip-kisi-dɯdigɯp pɐdɐsɯdi telɐmúk stɯgɛ́ kisi tɯlidɐsiép.

19 Kɐdɯ wedji-pɔkwolɐdibɯnn pibɐnim-timkɛwɛ́l tɐn teli-ɐlɐsɯdɯm-ɐdidítɕ. Ak ɯtɕít wenók teluisibɯnók Sɛsɯsɔ́k 'nepkɯsɯnók tɐnɯ Pɔl telɯés ɯmimadjilinɯ.

20 Kɐdɯ mɯdɯ ɐswi-dɛdɯmabɯnn telɐmɯgɯl pibɐnim-timkɛwɛ́l, pibɐnimkɯp ɯkɯdɯlién Salɯsalémk, ɐk nɐdél ɯtɯtɕi-ilsɯdasin negɯlɓ kɔgɯɛ́l.

21 Kɐdɯ Pɔl kisi igɐdokɯp ɯtinin ɯtanʁɔdasin ɯtɯtɕi-ilsɯm-kɯsin mɔiespék eligɛwít ɲktɕi ɯtininkɯ, teblɯmkɯp ɯtankɔdasin misɔkɯ kisi ɯlgimadés Sisɯl ɛɯmɯlítɕ.

22 Tɔkɯ Aglipɐ ɛladjɯl Pestɯsɯl: Nin keɖɯi-

nuudßk ulß tǥinum. Eladjul: Ssbonuk nuduodúks.

23 Ns wopk pegisinkik Aglips sk Belnisi, moui-keluuusuud iktuk, piskwedssdjik itul-agunu-dumumku; sk uktǥikepitinßk sk tsnik moui--espoltidjik uktǥigunku; sk tsn tilisíp Pestus tebludegétǥ pegisulút Polu.

24 Tokuu tutǥu Pestus et: Eligewít Aglips, sk kiloú tsn tesiyók tǥinumul-tiyók eumuudiyók tsn eumuudiegu, nemiyók ulß tǥinum tsn wedji--moui-pedjidsdjik sk edamidjik Leswibßk Saluusalemku, sk elp tsnik eumuudidjik ulß, sk etlintouúdidjik, teluedjik, muu depksdinúk umimadjin medju.

25 Ksduu tsn tilisíp wedjiduép negum munß pegwodásikwsup 'npuuokun, sk metǥ negum igsdoksup utinin utuutǥi-ilsuumkuusin mouiespék eligewit, telidedumép 'ntulgimanu.

26 Ksduu muu weskódumuu tsn kogué kedlewé utǥít negumu 'ntwiikumuón 'nsskumsmu. Ns utǥít pegisúlk kuuskslwók, sk uptǥiliú kil eligewit Aglips, kulsmßn kis togumadje-adimk nuuskódumun kogué 'nwiikumuonu.

27 Mudu keluuski-dedumép 'ntulgimßn kistedju, sk muu 'ntagunúdumun tsn kogué wedjimsimudju.

TƐAPTER 26.

TƟKUW Aglipʁ ɛladjɯl PƟlɯl, ɯsidɛlɯmúlk ɯktagɯnimsinɯ. TƟkɯ PƟl sibinskʁsit ʁk etliptɯ--gwolsɯsit: ɛt:

2 Telidɛdɯm nulɛin, (telidɛlɯsi 'nmouiɯlidʁsin,) eligɛwít Aglipʁ, mɯdɯ kɯskʁlɯk kil wedjiptɯgwolsɯsi kiskúk, 'msít négɯlʁ tʁnɯl Leswibßk winagɯnimídidjɯlɯ.

3 Ak aptɋiliú mɯdɯ kedjúl kil kɯliktɋidji--degén Leswibßk tʁn telintʁwʁ-dʁkʁ-diiditɋ, ʁk tʁnɯl 'msit pibʁnimtimkɛwɛ́l tʁnɯl Leswipɛ-wiktɯk ʁkɯl. Nʁ ɯtɋít ɛdamúl ɯldjʁkɯ ɯkdjiksetɯinɯ.

4 Tʁn telɛiép wedjʁdegémk nɯtkweiianék, tʁn tilisíp ɯmskwés ɛɯmanék nɛɯktɯnɛ-miksiék Salɯsalɛmkɯ, welik-tɋidjidjik 'msit Leswibʁkɯ.

5 Tʁnik kedjidjik wedjʁdegémk ɯmskwés pƟktɯmkiʁk, elɯidɯmas-ɯltiditɋ, nin 'npalɯsiɛwinɯ, ʁk 'ntɯlɛin stɯgɛ́ négɯlʁ elkʁmkɯk 'ntʁlʁ-sɯdɯmʁkɯnɯm-inoú iktɯk tʁnik bedjili-ɯlitetpʁki-telʁdʁkʁ-didjik.

6 Ak nigɛ́ kʁkɯmi ʁk ilsɯmímk mɯdɯ adjiptɋɯdɯ tʁn kƟgɯɛ Nikskʁm telimasɯnigɯ nɯtɋinßk ɯtigɯnɯmɯonɯ.

7 Tʁn metlʁ-sɯnɛmiksiék tɋel tʁbɯ etli-nʁnkɯm-lɯgƟwʁ-didjɯl Nikskʁmɯl depkík ʁk nʁgwek, adjiptɋɯdɯɯditɋ elp ɯmsinɯmɯnoɯɯ. Nʁ, eli-

gɛwít Aglipɒ, utçít ulɨ́ adjiptçúdɒkɯn wedjimsímk Leswip-ɛwiktugɯ.

8 ʕ Kɵguɛ́ tɯ wedji-tɯli-dɛdɯmɵ́k mɯ kisiktlam-sitasinúk Nikskɒm utabidjibɒlɨ́n nebɯɯdilidji.

9 Nin telidɛdɯmép ɒmútç depkɒdiksɯp 'npɯgweliatçkɯnsduɯn Sɛsɯs Nasɯletkɛwɨ́tç uwiisɯnɯm.

10 Ak kisi-tɯlɒdegɛ́p Saluusalémk, ɒk pigwelkɯbɯniik sabɛwultitkik pidjɒlɯk-ɯbɯnɨ́k lɒplisuunkɯ ; tɒn kisiutçimsinɯmép ɒlsúsudi ɯktçipɒdɯliɨ́s-ɛwiktuk ; ɒk tɒn tilisíp nɛbɵdek, nin welidédɯmép.

11 Ak siouwɯ kistɛwɛ-ɒgɯbɯniik 'msit ɒlɒsudɯm-ɵgwom iktuk, ɒk elɯgwol-kɯbɯniik utɒlmi-mɒnoú [Sɛsɯ Gulinlɯ,] ɒk mɯdɯ lɵ́k wegeiiɯ-tɒkɯbɯniik, nadji-nɛgɯbɯniik misɵkɯ pilɯɛ́l ɯktçigɯnɯl.

12 Nɒ utçít négɯlɒ ɛliɛ́p Damaskɯskɯ, kisiutçim-sinɯmép ɒlɒsúsudi, ɒk kinɯgwosudi mouiespɛ́k ɯktçipɒdɯliɒskigɯ :

13 Mioulɒgwétç, Ɵ eligɛwit, etli-nɯmidú outigɯ wosɵgwék wɒsɵ́k wedjiɨ́k, adji-bɒktɒsté́k mɯ enkɯdɛ nɒgɵsitɯ, kiutɵgi-bɒktɒsté́k énmɯ, ɒk tɒnik widjɛwídjikɯ.

14 Tɵkɯ kisimsɒkɯn-ɒdesultiɛ́k, nudák wen etliɯskɯmít, telimit Leswipɛwisimkɯ, Sɵl, Sɵl, ʕ kɵguɛ́ wedji-nadjinɛin. Meduɛ́k ɯktesɵ-gɵwed-éskɯmɯn kiniskwɛgɯ.

15 Tɔku téluɛép: Sɐkuмoú, ʔ wenin kilu. Teluét: Nin Sɛsuu Guli tɐn kil nadjinɛinu.

16 Kɐdu umɐgɐsi, utɋibugui uкɐdiktugu; mudu utɋít ulɐ́ wedji-nɛyɐsi uktinin, 'nkisɐlnin 'nnókubemin uktinin; ɐk kudji-witnisɛwiktumun tɐnul nemidunul, ɐk tɐnul utɋi-nɛyɐsidés uktinink elmigunigu.

17 Utɋusetouuultés mimadjuinú iktugu, ɐk uktugik-tɛsunɛ-miksididju, tɐn tet keduiulgimúl nigɛdju.

18 Kulɐmɐ́n uкpantɐdwón upuкiguolu, ɐk kudji-kiwonskɐlɐn négumou bɔgunitpɐ́k, ɐk uktuli-kiwonskɐlɐ́n wosɔgwék iktugu, ɐk kudji-kiwonskɐlɐ́n mundú utɐlsúsudimu, ɐk uktuli-kiwonskɐlɐ́n Nikskɐmɛwiktuk: kulɐmɐ́n négumou umusinumunou utabiksiktasin uteluuwɛ-wudiwól, ɐk umouim-sinumunoú utaligamuól 'msit tɐnik wedji-kisɐdasul-tidjik usabɛwul-tinouu, uktlamsituokun iktuk nin 'ntininku.

19 Tɔku tutɋu, ɔ eligɛwít Aglipɐ, mu elistuɐ́k tɐn wedji-tulabul-gigwɐsi wɐsɔgu.

20 Kɐdu tumk agunu-dumɐgik etlugɐdum--udidjik Damɐskuskú, ɐk Salusalɛmku, ɐk 'msit nɐdɐmi Leswibɐkik, ɐk uktugik-tɛsunɛmiksul--tidjik utinɛwoku, utapskwedɐdumunoú uteluwɛ-wudiwolu, ɐk ukiwonskidɐnou Nikskɐmɛ--wiktuk, ɐk utulɐdunoú tɐnul weliwɐdjiidigul apskwedédɐkun eluuwɛ-wúd iktugu.

21 Utçit négnls Leswibßk kɵkwɐlidjik nktçi--ɐlɐswudnm-ɵgwomku, ɐk kwedji-nɐbɐidjik.

22 Kɐdu mndn wedjimsinnm abɵgnnnmaswudi Nikskɐm ɐwiktuk, misɵku kiskúk kɐknmi, etli--witnisɐwiktnmɐgik aptçɐdjultidjik ɐk meskilultidjik, etli-tnlimkik pɐsnk tɐnnl nigɐnik-tçidjitegɐ-winugwik ɐk Mɵisɵk teluɐdisnnák ukuduui--tnli-kiskadjɐ-dasinn. [Nnt nɐ.]

23 Tɐn Klistɐwit utunmadjɵdasin ɐk negnm utnmskwesɐwín tɐn kedui-minunsitn, ɐk ukngi-nuɐduón negnlɐ́ mimadjuinú wosɵgwegn, ɐk elp nktngi tɐsunɐmiksilidji.

24 Nɐ Pɵl teliptugwolsusitç, Pestns kesigouwét, teluét: Pɵl, eluuɐwién! teli-piami-kinudnm-uksin eluuɐwɐlnsk.

25 Ɛladjnl Pɵl: Mɵgwɛ́ eluuɛ́wiou, mouiespein Pestns: kɐdu kelusi kedlɐwɛ́l keluswókunnl, ɐk tɐnnl kɵkwodji-ankidɛ́-dasignl.

26 Mndn Eligɐwít weliktçidjidɵgnl negnlɐ́ kɵguuɛ́l; tɐn uskɐluk adji-mulgi-wistu: mndn kedlamsitnm mɵgwɐ nɐuktɐtçdinúk negnlɐ́ kɵguɛ́l wedji-mimu-gwodasinúk nktinin: mndn négnlɐ mɵgwɛ́ etli-kisi-dasi-nuksnbnn kimuduugn.

27 Eligɐwit Aglipɐ, ʕ kedlamsitadjik nigɐnik--tçidjtegɐ-winúk. Kedjúl nktlamsítnmnn.

28 Tɵku Aglipɐ ɛladjnl Pɵlnl: Suel kisslin 'nklistɐwɐdjuinu!

29 Ɛladjnl Pɵl: Ɛdámk Nikskɐm mu pɐsnk

105

kil, ksdu 'msit tsnik etlidjiksetuidjik kiskuk utulœltinoú mu *suel,* ksdu *ansuma'* stugé nin, pssuk wegulś uktçipilśkunul.

30 Kisi tuluétç, wenskidsdjik eligewít sk gubulnól, sk Belnís, sk tsnik witpultidjik.

31 Ak kisi 'lidssdjik kimuduugu, agunuduum--adultidjik, telimtultidjik: Wlś tçinum mu telsdegeksup upugwodasin 'npuokun kusnś uktçi--pilskunul.

32 Tœku Aglips eladjul Pestusul: Ut tçinum kisi apkwsdasis, mu igslusíksubun Sisulúl utilsumkunu.

TŒAPTER 27.

NA kisitpludasik 'ntulisnén Itali iktuk, igslsdidji Pœlul sk tsni uktugi kistedjú képitin teluisit Djulius, utslswusú-dskunúmk, tsn etlikepitinewít mouumadjik tsnik teluisultidjik Agustus usumsgun-isumpmu.

2 Ns tebidsiék wendjúlkw tsn tulé mskumigeu teluisik Adlemítium, busiék, keduli-tçadji--kaktegeék Esisku, tçinum teluisit Alistalkus widusminamut, Masidœniewśtç ns, uktçigúnk teluisik Tesalœneiks tulé.

3 Wopk œkwsiék Seidunk, sk Djúlius welsuadjul Pœlul, sk usidelumadjul utulielín wigumshu, ututçi-ulœdasilinu.

4 Ns wedji-buusiék, tqadjigsk-tegeék minigú teluuisik Seiplus; mudu ssum-igwed-unumiék.

5 Tsn tilisíp kisi usuksum-siék uktqigum tsn wedjuoú Silisiu sk Pampíliu, okwsiék Meilsku, uktqigún Lísis iktuk.

6 Als képitin wedjidók wendjúlkw uktqigúnk teluuisik Aleksandules tulé, tsn keduuuliśk Itali iktuk, sk tebślinámut.

7 Ns kskei-yisuguunśk kegwoktegeek, sk wsgutq tetpsks-teskumék Neidus, mudu utquuusun muu usideluminamuk ns pemigik-tqitqadji-gsktegeék Klitu, tetpsgeiiuu Salmónis.

8 Ak meduui-siou-teskumék okwsiék mskumigeuu teluuisik "Kelulkul komil," wedjuoú uktqigún teluuisik Lísis.

9 Ns kisi kskei-yisuu-guunśk sk tsn nigétq nenestouinśk teli-slsktegemku, mudu suuewímk kskeikiskadjiśk, Pol keginuusduadji:

10 Eladji: Tqinumutút, nemidú uls elsktegemkewé atqkunsdasidó sk kiskslumk igsdó, muu pssuk wendjúlkw sk telipitkumásiku, suk elp mstq kinuu ukmimadjuu-okunum-inú.

11 Ksduu képitin adjiktlamsituadjul tsnul alsuusilidjul, sk tsnul wedaligamilítq wendjúlkw muu enkuds Polulu.

12 Ak mudu kómi muu weli-gulul-tinúk utulibuunsinoú neuktibuugu, piami-puugwelkik telitpluduumiiditq ubuusinouu, kulsmśn utokws-

noú Pinísk kisipkwoduidjn, utnlibunsinoú nsdél. Ns uls komi Klit iktuk, sk wedjiwolnék sinusoktunúk sk kulabís ntknsunúgn.

13 Ns tsn pektsesnk, nuusnk, telidsdumiditç umsinumunoú tsn menwegsidjn ouiokskignidjik, busidjik, pemtçadji-gsktegedjik Klitkn.

14 Ksdu mu pegidjsnuk medus-muugwssik utçuusunn igsk teluisik Yulóklidun, wendjúlk edjignlsúk.

15 Tokuu wendjúlkw mesnasik, msi-kikateskuk utçuusunn, buni-kikadjo-dumék sk telipkodji-namsinék.

16 Tokuu elnamsinék minigú teluisik Klsds, sk wsgntç kisi-alsudumék welibotn.

17 Ak kisi natksduék, abognn-nmad-imkswél suumiididjul, kegispilum-iiditç wendjúlkw. Tokuu nesudumék 'ntokwod-esinenu, tokuu nisegigsék, sk teli-namsinék.

18 Ns telimtus-muugwssik, wopk sigulksduék msdjn.

19 Ak nsuugunsk wedjipkssoduék kunesuun wendjulkwé 'npítunou iktugn.

20 Ak tsn nsgosit, kusnś kulokowétçk mu nemiadjik kskei-yisugunsk, sk lok medus-muugwssik tsn teli-adjiptçu-duegnp nustsnén kulabís kskeidjignlssigék.

21 Ksdu kisip-kidji-sunε-wultímk, Pol mis-wék kskumssit, eladji: Tçinumutút, depksdiksnp

ɯkdjiksetɯinoú ninɯ, ʁk mɯ kɯdji-bɯsinoú Klitkɯ, ʁk mɯ tɯli-pɯgweli-atɕkɯnɛ-igokpɯn, ʁk tɯli-pɯgweliksɯgʁ-dʁgokpɯn.

22 Kʁdɯ nigé ɛdamɯlók kɯlkwidjʁ-sɯltinoɯɯ; mɯdɯ mʁ ɯksɯgʁnɯk kilou wen ɯmimadjɯ-ók-ɯnɯm; pʁsɯk wendjúlkw ɯksɯgʁdó.

23 Mɯdɯ ɯtpúk Nikskʁm tʁn wetaligemitɕ 'ntinin ʁk tʁn elɯgwoúkw, ɯtansalɛmɯl kakɯmil-idjɯl wedjɯoú énmɯ.

24 Ʌk telimilidjɯl: Mɯ wɛgwɔdʁsiɯ, Pɔl, dep-kʁdik ɯktɯlʁlɯgɯn ɯskʁlɯk Sisɯlɯlɯ, ʁk ankap-tén, Nikskʁm igɯnɯmúsk 'msit tʁn tɛsidjik widɯ-ʁmɔkɯ.

25 Nʁ ɯtɕít, tɕinɯmɯtút, ɯlkwidjʁ-lɯsɯltikw; mɯdɯ kedlamsitʁk Nikskʁmɯ ɯkwiskadjián ʁn-sɯmʁ tʁn telimímk.

26 Kʁdɯ depkʁdik ɯktɔgwodesinenɯ nʁdami minigú.

27 Nʁ metlʁsɯgɯnʁk tɕel nɛɯ kis telipkidji-ʁlɯgwod-ɔgwɛék Ɛdliatikɯgɯ, matɯlɔtʁk edúk ʁktʁtpʁk telidɛdɯm-iiditɕ nʁdami kweiítɕk ɯtɔk-wʁnoú mʁkɯmigegɯ.

28 Kwedʁmkʁmiiditɕ ʁk wɛdjiduditɕ ɯtʁbuin-skegɯ-nʁsinɯ. Nʁ aptɕ nʁkɯdjitɕkél igʁditɕ ʁk aptɕ kwedʁmkʁmiiditɕ wɛdjidɯɯditɕ ɯmtlʁsun-ʁsin tɕil nʁn.

29 Tɔkɯ nesɯdɯmiiditɕ ɯtɔ-gwodésinou kún-dɛ-wiktɯk, nʁ ɯtɕít sedámk wedjip-kʁsʁ-dɯɯdi-

djɒl nɛɯkɯl kɯlpiɜɯnɒl ɛk kesi-pɛwotɒmiiditɕ wóbɒnɒ.

30 Tɵkɯ tɛn tilisip matɒlɵtɛ́k kedɯi-bɯnɛ--dɯditɕ wendjúlkw, ɛk pɛkɛssɛdɯɯditɕ welibɵ́t stɒgé ɯskɛ́lk kedɯ-yɯtɕip-kɛss-dɯɯdidjɒl kɯlpiɜɯnɒl,

31 Pɵl ɛladjɒl kepitɒnɒl ɛk sɒmɛgɒnisɒ : Négɒlɛ mɯ nenkeidɛdikw wendjɯlkɯdɯk, kiloú mɛ kisɯsetouók.

32 Tɵkɯ sɒmɛgɒnísk pesikpedɛ́-didji ɛbɛbi welibɵ́t iktɯk wedji-gɒldɛk-pisɯl-tilidji, ɛk ɒsidɛdɒm-iditɕ ɯniɜianɒ.

33 Nɛ pemɛbɒniɛ́k Pɵl mɯnsɛmadji tɛsilítɕ ɯsɯɛdɯlín mitɕiptɕɛwɛɒ ; ɛladji : Kiskúk metlɛsɯgɯnɛ́k tɕel nɛɯ eskibɛ-dɛkɛ-diyók, etliɜɯnɛwɯl-tiyók, ɛk mɵgwé kɵgɯé weswɛdɯók.

34 Kɛdɯ mɯnsamɯlók kɯsɯɛdɯnoú miitɕiptɕɛwɛɒ ; mɒdɒ ɯlɛ́ ɯtɕít kɯstɵgɒnɯoɯɒ. Mɒdɒ mɛ 'nkɯdɛtɕ-dɒnúk mɯsabún ɯtɕi-niɜi-ɛnɯk kɯndjɛwokɯ.

35 Kisitúlɯetɕ weswɛdok pibɒnokɯn, mɯiwoladjɒl Nikskɛmɒl ɯskɛlɯók 'msitɒ, segwiskibɒn--egɛdok, bɵktɕi-midjisít.

36 Tɵkɯ welkwidjɛ-lɯksɯltidjik 'msitɒ, ɛk elp négɒmou weswɛdɯditɕ miitɕiptɕɛwɛɒ.

37 Nɛ tɛn tɛsiék miimadjɯinúk wendjɯlkɯdɯk tebɯltiék, tɛbɯ kɒskim-tɒlnɛkɒniek tɕel lɯigɒn-ńktɛsin-skɒksiek tɕel ńsɯkɒm nɛ.

38 Ns kisadalultiiditç, nskpuds-duuditç wendjúlkw, sk pskssø-dúdidjul kululumkul.

39 Ns wopk mu nenumiidikw mskumigeú; ksdu nemiduuditç elmibuugwék tçel pemsmkisk, tøku telidsdumiiditç kisipkwoduuditç upitouwsnoun.

40 Tøku kisi natks-duuditç kulpisunul, busidjik, sk apkws-lsdidjul koukwégunabil nemtegs--lsdidjul uktçinsegigun utçuuusun iktuk; tøku nstskum-sktegedjik.

41 Ns igsdjik tsn tet ssugsdigul upsidunul, tøku søkwod-esinkik, uskslk tedamkwedésk; ksdu sedámk wedji-skwistøgwek teliksi-goutesiniiditç utkuuugu.

42 Tøku sumsgunísk telitpluduumiiditç unsbsnoú kistedjuu, kulsmsn mu upøktçi-gøltilinu sk utusi-multilinu.

43 Ksdu ukeptinemuól welidétk ustouián Pølul, wetkuladjiutuls-dsks-dilín tsn telidsdum--iidisu, telimadji tsni nedouigøl-tilidji, tumk upsks-sidslinu, sk unstskumi-gøltilinu.

44 Ak uktugik slt sskské iktuk kéku-bultidjik, slt kéku-bultididjul tsnul piutógegul wendjulkuduugu; sk teli-mouiu-sedadjik mskumigegu.

TƐAPTER 28.

NA kisiwusedsditɋ kedjiduditɋ wls minigú wteluuisin Militi.

2 Ak mimadjuinúk lɔk welsli-námudjik; utkussdsksdidjik sk weliuswsli-námudjik wtɋít tsn teli-kikpessk, sk tsn telitkegu.

3 Ns tsn Pɔl kisi nsbadɔgul puugwelkul kispadegul kumudjul, sk kisi kssegedjul, 'mtsskum wedjinatkssit buktswiktuk sk ɔkski-dadesinkul Pɔlul upítunku.

4 Ns mimadjuinúk nemisditɋ uls weisisul ɔkskidalítɋ upítunku, telimtwltidjik: Mismútɋ edúk kedlsws-iktuk nudji-nsbsdegét uls tɋinum, sk tilis wedjiusetát uktɋigumúk mstɋ ksdu ilsúdskun mu usidslumsgul upumousilinu.

5 Tɔku Pɔl etli-mundesumadjul weisisul buktɛ-wiktuk, sk mɔgwé atɋkuneagugul.

6 Ksdu négumou snksmédidjul, eskibeduididitɋ umugwilinu kusné umuskuns-desilnín unbulninu. Ksdu kisipkidji-snksmsdítɋ, sk nemiadjul mu utatɋkun-ɔdasilinu, apskweds-sultidjik, teluedjik: Nikskam ns.

7 Ns uls tet mskumigúl skul tsn slsútk minigú utaligamul, tsn teluisit Públius. Negum weliu-susli-namut sk weli-nsdus-linamut misɔku nsu-gunsk.

8 Ns Públius utɋul elisilnidjul, epsimkswé

matunútg, sk muldewiktgamkewé. Tokuu Pol piskwét tsn sumulítg, slsswudumst, sk igsdogul upitun utininku, sk kisinssladjul.

9 Ns néguls kiskadjisk ap uktugik ns minigúk tsnik kesi-nugwudidjik pedjidssdjik sk kisinsoltidjik.

10 Tsnik moui-pugwelik-pumidslum-inámudjik, sk tsn tilisip poktum-kidsiék, wedji-abogunum-wuinámudjik tsn kogwél pswotumuuudiegul.

11 Ns kulabís kisi nesidjik depkunusedjik, busiek, wendjulkwsmek wendjulkudúk tsn Aluksandulé telsu, tsn kisi-tulibunsik uls minigugu, tsn ukugun-ugwoswudim Kestul sk Poluks ns.

12 Ns okwsiek minigú teluisik Seilskyús nenkeisék nesugunsku.

13 Búsiék kiuto-gweigsék okwsiék Lidjiumku, ns wopk pektsesuk wedjuusuk, sk wopk okwsiék Piutioleiku.

14 Als wedjikudjik widji-gudultidjik tsnik sdami-námudjik nunkeidsnen uls tet eluigunuk--tesugunsk. Ns telidsiék Lomku, (Romku.)

15 Tokuu tsn tilisíp widji-gudultidjik sls nudumsditg 'ntininén nutgkwidsnén, pedjidsdjik ssugwiinamudjik misoku Apeipolum sk Nesiskul Etli-nskidsmkul. Tsn tilisíp Pol nemiadji, muiwoladjul Niksksmul sk welkwidjslusit.

16 Ak tsn tilisíp igsiék Lomku képitin igsdu-

adji kistedjuu képitunul skumsgun iktuuk etli-slsuusilidjul: ksduu Pol usidélumút uuuuktugsdumun pssuk neuuktedjilidjul sumsgunisul tegweadiididjul tsnul ankweadjul.

17 Ns kisinsuugunsk Pol mouiwigumadji Leswibs tsni moui-espol-tilidji uls. Kisi-mouidsdjik eladji: Utgkinetút, tilis munś atgkunslugik mimadjuuinuugu, sk munс atgkunsduu kutginsk uutublu-dskunumuuoú, metg okutg igslimk 'nkistedjuinu Saluusalemk Lomkewsk upitunuuoku.

18 Tsnik kisi tokuu-madje-ibunik kedu-bunss-libunik, mudu muu pegwodasiuép 'npuuokun.

19 Ksduu tsn tilisip pokwodji-dedumidip Leswibsk 'ntslsuumsinu, ('ntapkwsdasinu,) edjelsduuép muu 'ntigsduun 'ntinin uu-udji-ilsuudasin Sisulegu. Tilis muu keduui-winagun-imsgik tsnik neuuktuuns-miksiekwu.

20 Ns utgít wedji-moukwi-muulók nenumuulinoú, sk nuuskuumuulinoú. Mudu utgít Islelék wedsbeksidjik utadjip-tguudskun-umuuoú, wedji--kulskupisi ut piskśdskunu.

21 Tokuu elsdidjul: Munś wedjimsinum-uegul wigádigunul Leswipewsgik utgít kil, kusnś widjigudultidjik tsnik pedjidsdjik mouwen winagunimuluukw.

22 Ksduu pswotumuudiék 'ntudji-nuduumunén kil uktinink tsn teli-dedumunu; mudu kedjiduék

negnlß enkwudnn-ɛmiksúk 'msít nɐdami kenskulu-muudjik.

23 Tɐkuu keginuu-gwodnm-iditɕ nɐgwek tɐn pigwelkik pedjidɐdjik tɐn tet etlngátk, tɐni wedji--pɐkei-tnlimadji ɐk wedji-witnisɛ-wiktnmuadji Nikskɐm uuteli-gɛwit-ɛwuudimkn, ɐk wedjinsetuu-madji Sɛsuu Guuli iktuuk Mɐis uutnblu-dɐ́knnnm iktuugn ɐk nigɐnik-tɕidjitegɛ-winuu iktuugn, wedj-ɐdegémk eskitpúk misɐkuu welɐ́kw.

24 Ak ɐlt kedlamsitnm-uudidjik keluuswókunul, kɐduu ɐlt mɐgwɛ́ kedlam-sitnm-uudiikw.

25 Tɐkuu tɐn tilisíp muu nɛuukté teli-dɐsuul--tiidikw pɐktnmkidɐdjik, kisi Pɐl telimadji nɛ-uukté keluuswoknn. Wedji-uli-nikskɐm weluutɕi--telimas-inigú kuutɕinɐkn Ɬssiɐ́k nigɐnik-tɕidji-tegɛ-winuuók tɐn ɛlasnnign :

26 Liyú, negnlɐ́ mimadjuuinuugn ; tnlimadúks tɐn nuudnmuu-diyók, nuudnm-uudidoksnp kɐduu mɐ 'nsetnm-uudiuók : ɐk tɐn ɐnkɐptnm-uudiyók, ɐn-kɐptnm-uudiyók kɐduu mɐ nnmidiuók.

27 Mndn negnlɐ́ mimadjuuinúk uukwom-lɐmuu-nuól wigɛwignl, ɐk uusituuoknnuuwól muu weli-nuudnm-uudinuugnl, ɐk sebigwedɐdjik kuulɐmɐ́n muu wedji-nnmi-dɐkɐdiikw upnki-guuokn, ɐk kuulɐmɐ́n muu wedji-nuudnm-udíkw uusituu-oknn--uuokn, ɐk kuulɐmɐ́n muu wedjin-setnm-uudiikw uukwomlɐm-unuuokn utɕít uukiwonskidɐnou ɐk 'nnnsslɐnn.

28 Ns utçít ŋktçidjidúkw Nikskɛm usetógŋn elisbútç ŋktŋgik tɛsunɛ-miksidjikŋ, sk négŋmou djiksetŋmudidsk.

29 Ns kisi teluét négŋls, pɔktŋmkidsdjik Leswibsk, sk wedji-pigweli-ɛdŋmad-ultidjik.

30 Ksdu Pɔl etlŋgátk tsbui-bunkŋk negŋm wendjigwomk tsn sbsnkŋtkŋ, sk weswsladji 'msit tɛsilidji tsni pedjidslidji.

31 Etlipsedúnk Nikskɛm uteligɛ-witɛwudim, sk etli-kinu-dŋmuodji Sɛsu Guli iktuk, sk mouwen wetkulsgul.

Printed by Isaac Pitman, Bath, England.

DIAND / MAINC
1000038041

WATKINS
BINDER.